

March 2003

Mars 2003

Catalogue no. 11-010



# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Available also on the StatCan INTERNET  
and the INTRANET intranet site /  
Disponible aussi sur le site INTERNET et  
INTRANET (inttranet) de StatCan

Statistical  
Summary

Aperçu  
statistique

N° 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

STATISTICS STATISTIQUE  
CANADA CANADA

MAR 20 2003

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries <i>(Manufacturing, construction and resources)</i> .....	35
VI. Services <i>(Trade, transportation, travel and communications)</i> .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International <i>(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)</i> .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution

**F** too unreliable to be published

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens <i>(Fabrication, construction et ressources)</i> .....	35
VI. Services <i>(Commerce, transports, voyages et communications)</i> .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale <i>(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)</i> .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

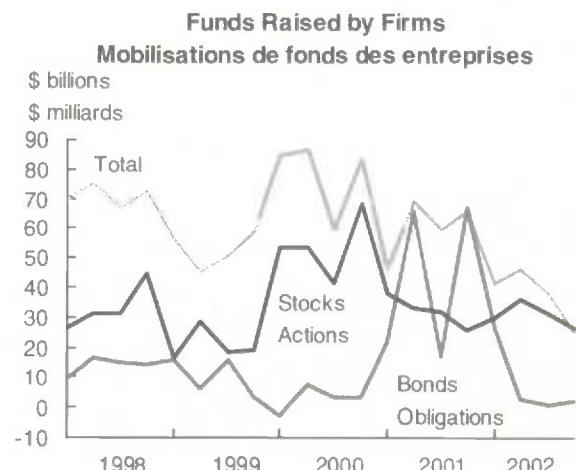
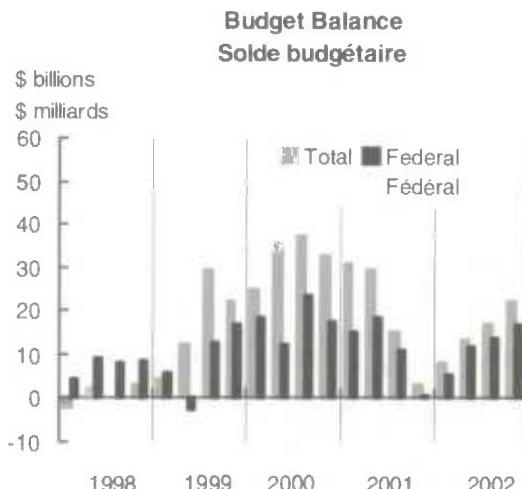
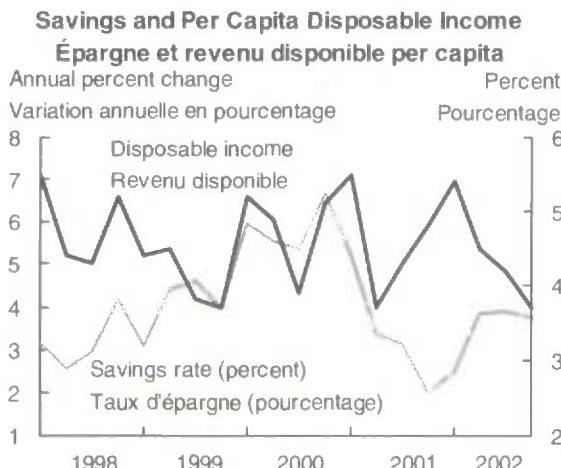
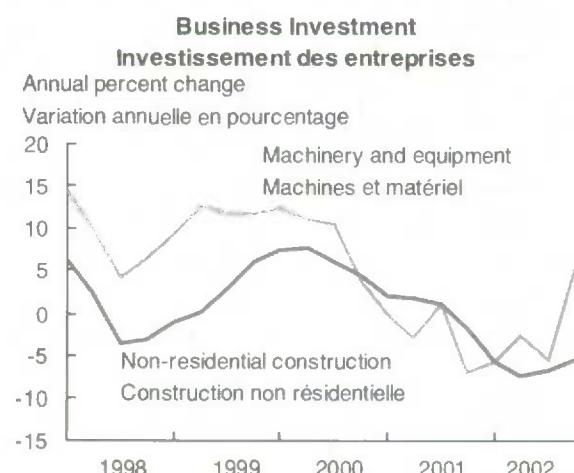
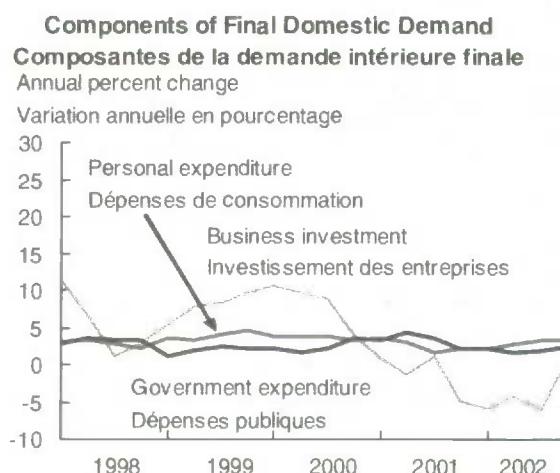
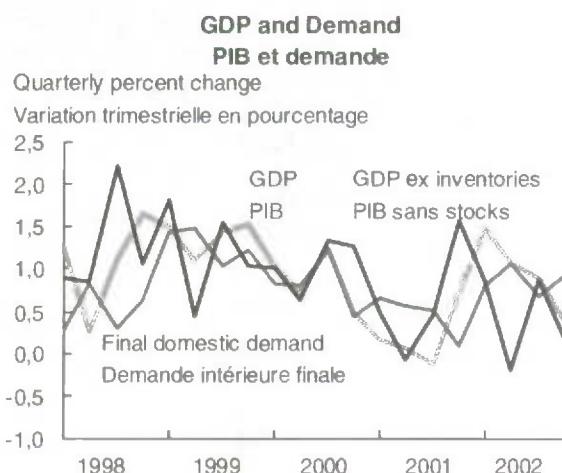
- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

## I. Comptes nationaux

Page		Page
3	1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
5	2. Revenu et dépenses personnelles	5
6	3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
9	4. PIB par industrie	9
10	5. Indicateurs avancés	10
11	6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
12	7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12



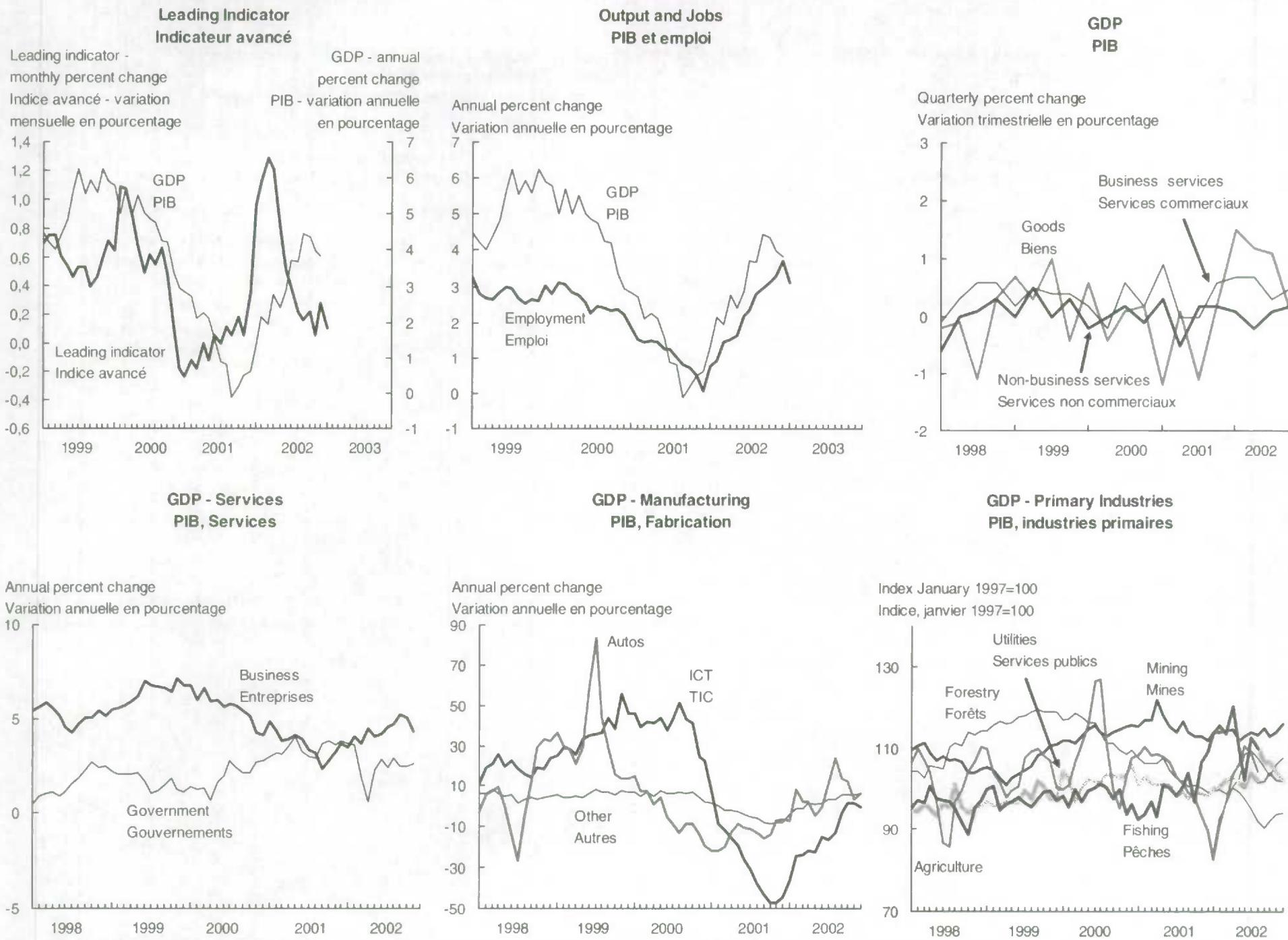


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

	2001	2002	2000	2001	I	II	III	IV	2002	I	II	III	IV	EN TERMES DE REVENUS
INCOME BASIS	\$'000,000													
Labour income	498076	568,864	595,267	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,884	590,792	598,048	608,344	Rémunération salariale	
Corporate profits before taxes	498077	118,227	125,507	132,756	132,948	127,196	111,484	101,280	113,764	126,136	129,284	132,844	Bénéfices des sociétés avant impôts	
Government enterprise profits	498078	10,127	10,845	11,936	10,800	10,932	9,400	9,376	10,004	10,516	11,080	11,780	Bénéfices des entreprises publiques	
Interest & investment income	498079	53,238	49,666	56,704	58,268	55,200	51,576	47,908	48,436	49,716	50,632	49,880	Intérêts et revenus de placements	
Accrued net farm income	498080	2,972	2,119	1,632	2,740	2,944	3,244	2,960	2,380	2,060	2,044	1,992	Revenu comptable net agricole	
Unincorporated business income	498081	66,551	71,894	64,492	65,520	65,920	66,872	67,892	69,664	71,404	72,516	73,992	Revenu des entreprises individuelles	
Inventory valuation adjustment	498082	21	-3,044	-6,576	-1,900	324	912	748	-3,704	-216	-4,304	-3,952	Ajustement de la valeur des stocks	
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	52,577	53,152	51,928	52,248	52,916	52,492	52,652	52,692	53,036	53,272	53,608	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production	
<b>Net domestic product at basic prices</b>	<b>1997472</b>	<b>872,577</b>	<b>905,406</b>	<b>869,936</b>	<b>886,092</b>	<b>883,108</b>	<b>864,324</b>	<b>856,784</b>	<b>877,120</b>	<b>903,444</b>	<b>912,572</b>	<b>928,488</b>	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>	
Taxes, less subsidies on products	1997473	75,370	84,448	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,052	83,668	85,660	87,412	Impôts, moins subventions sur les produits	
Capital consumption allowances	498084	144,315	152,642	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	149,184	151,468	154,000	155,916	Provisions pour consommation de capital	
Statistical discrepancy	498085	-16	-373	-404	208	-360	-884	972	848	-1,468	28	-900	Divergence statistique	
<b>GDP at market prices</b>	<b>498074</b>	<b>1,092,246</b>	<b>1,142,123</b>	<b>1,086,068</b>	<b>1,100,604</b>	<b>1,100,996</b>	<b>1,085,844</b>	<b>1,081,540</b>	<b>1,108,204</b>	<b>1,137,112</b>	<b>1,152,260</b>	<b>1,170,916</b>	<b>PIB aux prix du marché</b>	
EXPENDITURE BASIS														EN TERME DE DÉPENSES
Personal Government	498087	620,777	651,192	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,924	647,848	655,344	665,652	Particuliers Gouvernements	
Current Investment	498092	204,492	214,174	198,940	200,272	203,140	205,920	208,636	209,536	212,600	215,532	219,028	Courantes Investissements	
Fixed capital inventories	498093	26,561	29,233	24,212	25,404	26,060	26,768	28,012	28,744	29,080	29,568	29,540	Capital fixe Stocks	
Business	498094	13	-45	72	4	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	Entreprises	
Fixed investment	498095	189,926	197,507	188,220	189,152	190,420	192,780	187,352	193,684	195,544	199,008	201,792	Investissements	
Residential	498096	52,154	63,103	50,040	50,620	50,688	51,932	55,376	60,840	61,176	63,904	66,492	Résidentiels	
Non-residential	498097	137,772	134,404	138,180	138,532	139,732	140,848	131,976	132,844	134,368	135,104	135,300	Non résidentiels	
Structures	498098	52,268	50,024	51,740	52,280	52,644	52,356	51,792	50,328	49,960	50,052	49,756	Bâtiments	
Machinery & equipment	498099	85,504	84,380	86,440	86,252	87,088	88,492	80,184	82,516	84,408	85,052	85,544	Machines & matériel	
Inventory change	498100	-6,040	2,672	2,212	-3,544	132	-6,400	-14,348	-8,856	5,888	5,960	7,696	Variation des stocks	
Non-farm	498101	-4,740	4,494	1,972	-2,680	1,672	-4,980	-12,972	-7,440	7,272	7,956	10,188	Non agricoles	
Farm	498102	-1,300	-1,822	240	-864	-1,540	-1,420	-1,376	-1,416	-1,384	-1,996	-2,492	Agricoles	
Exports	498103	473,000	470,114	503,016	503,592	485,080	459,160	444,168	456,832	466,732	478,672	478,220	Exportations	
Imports	498106	416,498	423,096	437,724	426,380	425,864	415,528	398,220	406,816	422,024	431,712	431,832	Importations	
Statistical discrepancy	498109	15	372	404	-208	364	880	-976	-852	1,468	-28	900	Divergence statistique	
<b>GDP at market prices</b>	<b>498086</b>	<b>1,092,246</b>	<b>1,142,123</b>	<b>1,086,068</b>	<b>1,100,604</b>	<b>1,100,996</b>	<b>1,085,844</b>	<b>1,081,540</b>	<b>1,108,204</b>	<b>1,137,112</b>	<b>1,152,260</b>	<b>1,170,916</b>	<b>PIB aux prix du marché</b>	
Annual % change		2.6	4.6	7.5	6.1	4.0	0.7	-0.4	0.7	3.3	6.1	8.3	Variation annuelle (%)	

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV		
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	\$'000,000											PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES	
Personal	1992044	579,999	596,812	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	589,291	595,589	597,917	604,452	Particuliers
Government													Gouvernements
Current Investment	1992049	190,967	194,848	188,397	188,440	191,057	191,959	192,412	192,447	194,140	195,565	197,240	Courantes Investissements
Gross fixed capital	1992050	25,846	28,103	23,346	24,632	25,308	26,157	27,288	27,719	28,096	28,325	28,270	Capital fixe
Inventories	1992051	13	-40	72	8	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	Stocks
Business													Entreprises
Fixed investment	1992052	183,228	186,195	183,026	183,008	183,005	186,869	180,030	182,871	184,919	187,912	189,076	Investissements
Residential	1992053	47,967	55,627	46,918	47,183	46,726	47,669	50,288	54,390	54,148	56,226	57,745	Résidentiels
Non-residential	1992054	135,216	129,964	136,142	135,845	136,324	139,248	129,448	127,923	130,280	131,067	130,584	Non résidentiels
Structures	1992055	48,126	45,061	48,044	48,465	48,644	48,165	47,230	45,632	45,078	44,950	44,585	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	87,145	85,067	88,202	87,433	87,732	91,295	82,118	82,308	85,374	86,340	86,247	Machines & matériel
Final domestic demand	1992068	979,919	1,005,829	966,681	973,049	978,585	983,644	984,397	992,227	1,002,632	1,009,552	1,018,904	Demande intérieure finale
Inventory change	1992057	-3,516	4,414	3,933	489	2,098	-3,992	-12,657	-6,318	7,055	7,350	9,569	Variation des stocks
Non-farm	1992058	-2,728	5,349	3,103	656	2,999	-2,908	-11,658	-5,954	8,010	8,627	10,713	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-902	-1,031	709	-272	-966	-1,182	-1,189	-539	-1,020	-1,341	-1,223	Agricoles(1)
Exports	1992060	434,523	437,974	456,277	444,220	436,713	428,896	428,263	433,214	435,995	445,948	436,737	Exportations
Imports	1992063	382,378	385,363	402,660	390,945	389,969	382,959	365,639	369,719	386,798	392,937	391,996	Importations
Statistical discrepancy	1992066	11	340	381	-194	339	831	-932	-806	1,367	-26	825	Divergence statistique
GDP at market prices	1992067	1,027,523	1,062,143	1,024,162	1,025,741	1,026,454	1,025,210	1,032,685	1,047,899	1,059,167	1,068,650	1,072,854	PIB aux prix du marché
Annual % change		1.5	3.4	3.5	2.6	2.0	0.6	0.8	2.2	3.2	4.2	3.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													PIB ET PRODUIT NET
GDP at market prices	498074	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	75,370	84,448	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,052	83,668	85,660	87,412	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	144,315	152,642	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	149,184	151,468	154,000	155,916	- Provisions pour con- summation de capital
- Statistical discrepancy	498085	-16	-373	-404	208	-360	-884	972	848	-1,468	28	-900	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	872,577	905,406	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	877,120	903,444	912,572	928,488	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).  
CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Inclut les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).  
Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2001	2002	2000	2001	I	II	III	IV	2002	I	II	III	IV	Provenance
Sources	\$'000,000													
Labour income	498166	568,864	595,267	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,884	590,792	598,048	608,344	Rémunération des salariés	
Unincorporated business	498170	69,523	74,013	66,124	68,260	68,864	70,116	70,852	72,044	73,464	74,560	75,984	Entreprises individuelles	
Interest & investments	498171	113,672	106,108	118,260	114,720	114,376	113,920	111,672	108,060	106,924	105,576	103,872	Intérêts & placements	
Government transfers	498172	116,891	121,557	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,968	120,528	120,924	122,808	Transferts	
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>872,657</b>	<b>900,875</b>	<b>856,180</b>	<b>870,740</b>	<b>868,384</b>	<b>872,272</b>	<b>879,232</b>	<b>889,960</b>	<b>895,548</b>	<b>903,100</b>	<b>914,892</b>	<b>Revenu personnel total</b>	
Annual % change		4.0	3.2	7.3	5.9	4.1	3.5	2.7	2.2	3.1	3.5	4.1	Variation annuelle (%)	
Disposition														Emploi
Goods and services	498179	620,777	651,192	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,924	647,848	655,344	665,652	En biens et services	
To governments	498180	206,733	205,018	201,992	207,364	207,812	206,648	205,108	203,272	202,780	204,752	209,268	Aux gouvernements	
Income taxes	498181	144,435	138,974	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	138,900	137,696	138,140	141,160	Impôts sur le revenu	
Employment contributions	498182	54,410	57,541	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,292	56,556	57,904	59,412	Cotisations des employeurs et salariés	
To corporations	498184	12,901	11,939	12,600	12,892	12,948	12,860	12,904	12,008	11,792	11,952	12,004	Aux sociétés	
To non-residents	498185	1,805	1,868	1,600	1,656	1,808	1,868	1,888	1,756	1,892	1,896	1,928	Aux non-résidents	
Personal saving	498164	30,441	30,858	33,272	36,516	24,136	28,720	32,392	37,000	31,236	29,156	26,040	Épargne personnelle	
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>665,924</b>	<b>695,857</b>	<b>654,188</b>	<b>663,376</b>	<b>660,572</b>	<b>665,624</b>	<b>674,124</b>	<b>686,688</b>	<b>692,768</b>	<b>698,348</b>	<b>705,624</b>	<b>Revenu disponible</b>	
Annual % change		4.4	4.5	7.7	6.2	4.4	4.2	3.0	3.5	4.9	4.9	4.7	Variation annuelle (%)	
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>4.6</b>	<b>4.4</b>	<b>5.1</b>	<b>5.5</b>	<b>3.7</b>	<b>4.3</b>	<b>4.8</b>	<b>5.4</b>	<b>4.5</b>	<b>4.2</b>	<b>3.7</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>	
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$														Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>579,999</b>	<b>596,812</b>	<b>572,025</b>	<b>577,075</b>	<b>579,317</b>	<b>578,893</b>	<b>584,710</b>	<b>589,291</b>	<b>595,589</b>	<b>597,917</b>	<b>604,452</b>	<b>Total</b>	
Annual % change		2.6	2.9	3.4	3.5	3.0	1.6	2.2	2.1	2.8	3.3	3.4	Variation annuelle (%)	
Food, beverages & tobacco	1992069	74,229	74,611	73,984	74,273	74,352	74,186	74,104	74,006	74,301	74,854	75,282	Aliments, boissons & tabac	
Clothing	1992073	28,026	29,156	27,272	27,657	28,266	27,674	28,507	29,178	29,221	28,926	29,297	Vêtements	
Housing	1992077	132,317	135,869	131,303	131,500	131,918	132,770	133,079	133,722	135,323	136,308	138,124	Logements	
Furniture	1992084	48,224	50,442	47,035	47,861	47,951	48,003	49,080	49,859	50,245	50,334	51,330	Meubles	
Medical care	1992091	27,442	28,481	26,752	27,065	27,344	27,540	27,818	28,148	28,330	28,594	28,851	Soins médicaux	
Transportation	1992096	97,011	101,047	94,666	96,607	96,619	95,598	99,221	101,192	100,715	100,359	101,921	Transports	
Recreation	1992103	67,241	70,134	65,878	66,650	67,037	67,123	68,154	68,918	70,437	70,244	70,936	Loisirs	
Other	1992108	108,434	110,535	107,639	108,083	108,485	108,370	108,799	109,051	110,184	111,134	111,772	Autres	
Net travel abroad	1992114	-2,632	-2,915	-2,341	-2,447	-2,420	-2,164	-3,497	-4,078	-2,616	-2,388	-2,576	Dépenses nettes à l'étranger	
Durable goods	1992116	85,939	91,410	82,039	84,652	85,373	84,470	89,262	91,489	91,389	90,438	92,323	Biens durables	
Semi-durable goods	1992117	52,360	54,374	51,129	51,751	52,486	51,951	53,253	54,238	54,358	54,099	54,801	Biens semi-durables	
Non-durable goods	1992118	133,186	135,573	132,999	133,309	133,020	133,072	133,341	133,881	134,933	135,927	137,550	Biens non durables	
Services	1992119	308,888	316,165	305,934	307,616	308,777	309,646	309,512	310,526	315,657	318,030	320,446	Services	

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).  
Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

	2001	2002	2000	2001	I	II	III	IV	2002	I	II	III	IV	TOUS LES PALIERS
ALL LEVELS	\$'000,000													
<b>Revenue</b>	498316	469,050	472,670	472,368	480,460	474,384	463,008	458,348	461,952	468,488	474,652	485,588	<b>Recettes</b>	
Taxes on incomes from Persons	498318	144,435	138,974	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	138,900	137,696	138,140	141,160	Impôts sur les revenus	
Enterprises	498319	38,303	39,764	44,552	43,264	41,568	35,952	32,428	35,724	40,004	41,348	41,980	Des particuliers	
Non-residents	498320	4,529	4,056	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,188	3,908	4,012	4,116	Des entreprises	
Social insurance	498321	54,410	57,541	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,292	56,556	57,904	59,412	Assurance sociale	
Taxes on product	498322	143,918	150,721	140,732	142,768	143,832	143,896	145,176	147,072	149,616	151,760	154,436	Impôts sur production	
Other transfers	498323	7,888	8,503	7,472	7,876	7,868	7,856	7,952	8,080	8,528	8,708	8,696	Autres transferts	
Investment income	498324	41,204	37,309	46,904	48,224	42,600	37,656	36,336	36,316	36,480	36,940	39,500	Revenus de placements	
Sales	498325	34,363	35,802	34,556	34,580	34,288	34,252	34,332	35,380	35,700	35,840	36,288	Ventes	
<b>Expenditure</b>	498326	447,469	454,304	438,708	449,216	443,504	445,016	452,140	451,592	451,572	453,752	460,300	<b>Dépenses</b>	
Goods & services	498327	238,855	249,976	233,496	234,852	237,428	240,172	242,968	244,916	248,300	251,372	255,316	Biens et services	
Transfer payments to Persons	498329	116,891	121,557	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,968	120,528	120,924	122,808	Transferts courants	Aux particuliers
Businesses	498330	15,971	13,121	11,472	17,580	16,444	14,324	15,536	13,328	12,912	12,828	13,416	Aux entreprises	
Non-residents	498331	2,999	3,120	2,848	2,988	2,996	2,960	3,052	3,180	3,008	3,132	3,160	Aux non-résidents	
Interest on public debt	498332	72,753	66,530	79,660	75,232	72,680	71,528	71,572	68,200	66,824	65,496	65,600	Service de la dette publique	
Saving	498315	21,581	18,366	33,660	31,244	30,880	17,992	6,208	10,360	16,916	20,900	25,288	Épargne	
<b>Net lending</b>	498333	19,410	15,017	32,600	30,632	29,248	14,904	2,856	7,976	13,400	16,712	21,980	Prêt net	
<b>PENSION PLANS</b>													RÉGIMES DE PENSIONS	
<b>Canada</b>													Canada	
Revenue	499659	26,113	28,691	24,692	25,276	25,684	26,496	26,996	27,708	28,036	29,072	29,948	Recettes	
Spending	499662	20,610	21,636	20,220	20,352	20,480	20,712	20,896	21,028	21,636	21,940	21,940	Dépenses	
Saving	499658	5,503	7,055	4,472	4,924	5,204	5,784	6,100	6,680	6,400	7,132	8,008	Épargne	
<b>Quebec</b>													Québec	
Revenue	499667	7,303	7,916	7,044	7,196	7,212	7,260	7,544	7,768	7,680	7,996	8,220	Recettes	
Spending	499670	6,400	6,787	6,172	6,248	6,360	6,472	6,520	6,676	6,760	6,820	6,892	Dépenses	
Saving	499666	903	1,129	872	948	852	788	1,024	1,092	920	1,176	1,328	Épargne	

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).  
 CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (nr 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).  
 Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

	2001	2002	2000	2001	I	II	III	IV	2002	I	II	III	IV	ADMINISTRATION FÉDÉRALE
FEDERAL GOVERNMENT	\$'000,000													ADMINISTRATION FÉDÉRALE
<b>Revenue</b>	498358	191,448	190,984	195,872	195,104	194,976	190,320	185,392	186,736	189,660	191,644	195,896	<b>Recettes</b>	
Taxes on incomes from Persons	498360	89,787	85,987	91,444	90,628	90,720	89,912	87,888	86,072	85,336	85,240	87,300	Impôts sur les revenus Des particuliers	
Business enterprises	498361	25,104	26,118	29,156	28,100	27,348	23,820	21,148	23,332	26,496	27,252	27,392	Des sociétés & entreprises	
Non-residents	498362	4,529	4,056	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,188	3,908	4,012	4,116	Des non-résidents	
Social insurance	498363	18,408	18,354	18,888	18,660	18,552	18,340	18,080	18,192	18,212	18,356	18,656	Assurance sociale	
Taxes on product	498364	40,439	43,691	38,956	39,932	40,316	40,556	40,952	42,284	43,184	44,088	45,208	Impôts sur production	
Other transfers	498365	35	188	20	128	4	4	4	208	136	232	176	Autres transferts	
Investment income	498369	7,958	7,128	8,184	8,032	8,384	7,948	7,468	7,216	6,840	7,052	7,404	Revenus de placements	
Sales	498370	4,437	4,641	4,836	4,612	4,616	4,384	4,136	4,476	4,748	4,572	4,768	Ventes	
<b>Expenditure</b>	498371	184,703	183,590	182,464	184,332	181,340	184,184	188,956	185,876	182,276	182,240	183,968	<b>Dépenses</b>	
Goods & services	498372	43,559	45,517	42,212	41,748	43,728	44,048	44,712	45,028	45,476	45,728	45,836	Biens & services Transferts courants	
Transfers to Persons	498374	58,679	61,509	53,564	60,924	56,000	57,784	60,008	62,916	60,860	60,908	61,352	Aux particuliers	
Businesses	498375	3,914	3,908	3,664	3,680	3,760	3,824	4,392	4,228	3,772	3,792	3,840	Aux entreprises	
Non-residents	498376	2,833	2,945	2,692	2,824	2,832	2,796	2,880	3,008	2,832	2,956	2,984	Aux non-résidents	
Provinces and local	498377	34,224	33,225	32,480	31,928	33,648	35,108	36,212	32,880	32,680	33,196	34,144	Provinces et municipalités	
Interest on public debt	498380	41,494	36,486	47,852	43,228	41,372	40,624	40,752	37,816	36,656	35,660	35,812	Service de la dette publique	
Saving	498387	6,745	7,394	13,408	10,772	13,636	6,136	-3,564	860	7,384	9,404	11,928	Épargne	
Net lending	498381	11,244	11,961	17,324	15,180	18,396	10,664	736	5,544	12,028	13,476	16,796	Prêt net	
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>	
<b>Revenue</b>	498394	230,302	229,285	229,652	236,680	232,104	225,960	226,464	223,896	226,796	230,088	236,360	<b>Recettes</b>	
Taxes on incomes from Persons	498396	54,648	52,987	50,860	55,348	55,228	54,156	53,860	52,828	52,360	52,900	53,860	Impôts sur les revenus Des particuliers	
Business enterprises	498397	13,199	13,646	15,396	15,164	14,220	12,132	11,280	12,392	13,508	14,096	14,588	Des sociétés & entreprises	
Social insurance	498398	6,537	6,580	6,472	6,652	6,512	6,480	6,504	6,568	6,588	6,568	6,596	Assurance sociale	
Taxes on product	498399	70,309	73,164	68,836	69,748	70,356	70,180	70,952	71,076	72,624	73,748	75,208	Impôts sur production	
Other transfers	498400	7,015	7,481	6,600	6,904	7,024	7,016	7,116	7,036	7,556	7,644	7,688	Autres transferts	
Investment income	498404	26,341	23,189	30,956	33,012	27,312	22,884	22,156	22,180	22,696	22,804	25,076	Revenus de placements	
Federal government	498402	34,029	33,063	32,244	31,692	33,488	34,900	36,036	32,724	32,452	33,108	33,968	Adm. fédérale	
Local governments	498403	91	87	564	84	96	96	88	80	92	92	84	Adm. locales	
Sales	498405	18,133	19,088	17,724	18,076	17,868	18,116	18,472	19,012	18,920	19,128	19,292	Ventes	
<b>Expenditure</b>	498406	225,619	229,118	217,448	226,324	224,964	224,084	227,104	226,112	227,724	229,216	233,420	<b>Dépenses</b>	
Goods & services	498407	126,719	132,978	123,620	124,920	125,504	127,432	129,020	130,504	131,956	133,540	135,912	Biens & services Transferts courants	
Transfers to Persons	498409	28,299	28,689	28,288	28,104	28,204	28,176	28,712	28,280	28,408	28,412	29,656	Aux particuliers	
Businesses	498410	10,955	8,110	6,696	12,792	11,580	9,400	10,048	8,000	8,036	7,932	8,472	Aux entreprises	
Government	498411	31,541	32,400	30,196	31,660	31,524	31,328	31,652	32,064	32,264	32,592	32,680	Administrations publiques	
Interest on public debt	498414	28,105	26,941	28,648	28,848	28,152	27,748	27,672	27,264	27,060	26,740	26,700	Service de la dette publique	
Saving	498417	4,683	167	12,204	10,356	7,140	1,876	-640	-2,216	-928	872	2,940	Épargne	
Net lending	498415	1,695	-3,530	9,768	8,660	4,316	-1,828	-4,368	-5,180	-4,700	-3,256	-984	Prêt net	

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000											
<b>Revenue</b>	498426	79,740	81,506	78,348	79,876	79,676	79,504	79,904	80,868	81,352	81,732	82,072
Taxes on incomes	498427	33,170	33,866	32,940	33,088	33,160	33,160	33,272	33,712	33,808	33,924	34,020
Other transfers	498428	838	834	852	844	840	836	832	836	836	832	832
Investment income	498432	2,954	2,992	2,884	2,908	2,940	2,972	2,996	2,976	2,984	2,996	3,012
Federal government	498430	195	162	236	236	160	208	176	156	228	88	176
Provincial governments	498431	30,790	31,579	29,440	30,908	30,772	30,576	30,904	31,296	31,484	31,752	31,804
Sales	498433	11,793	12,073	11,996	11,892	11,804	11,752	11,724	11,892	12,032	12,140	12,228
<b>Expenditure</b>	498434	75,993	78,885	75,644	75,632	75,628	76,096	76,616	76,924	78,212	79,416	80,988
Goods & services	498435	68,117	71,032	67,260	67,752	67,740	68,220	68,756	69,084	70,348	71,556	73,140
Transfers to												
Persons	498437	3,529	3,560	3,548	3,532	3,532	3,524	3,528	3,540	3,560	3,568	3,572
Businesses	498438	1,102	1,103	1,112	1,108	1,104	1,100	1,096	1,100	1,104	1,104	1,104
Government	498439	91	87	564	84	96	96	88	80	92	92	84
Interest on public debt	498442	3,154	3,103	3,160	3,156	3,156	3,156	3,148	3,120	3,108	3,096	3,088
Saving	498425	3,747	2,621	2,704	4,244	4,048	3,408	3,288	3,944	3,140	2,316	1,084
Net lending	498443	65	-1,598	164	920	480	-504	-636	-160	-1,248	-1,816	-3,168

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).  
 CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).  
 Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

	2001	2002	2001	2002	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	\$'000,000																	
<b>TOTAL</b>	14182657	947,039	977,640	952,655	960,887	966,122	966,477	973,337	974,951	976,763	981,900	984,098	984,149	987,046	987,602	988,345	<b>ENSEMBLE</b>	
Annual % change		1.4	3.2	0.9	1.5	2.4	2.2	3.0	2.5	2.9	3.8	3.7	4.5	4.4	4.0	3.7	Variation annuelle (%)	
<b>Special aggregates</b>																		
<b>Business sector</b>	14182615	801,870	829,179	805,916	814,003	819,477	819,746	826,996	826,560	828,156	833,223	834,988	834,559	837,164	837,378	837,896	<b>Secteur des entreprises</b>	
Goods Services	14182621	295,429	301,287	289,781	294,178	298,596	298,176	301,788	300,425	300,174	303,859	303,557	303,258	303,594	303,720	304,113	Biens Services	
Non-business sector	14182623	145,320	148,628	146,884	147,041	146,813	146,899	146,524	148,549	148,765	148,843	149,283	149,758	150,053	150,392	150,616	<b>Secteur non commercial</b>	
Goods Services	14182624	2,042	2,037	2,061	2,065	2,059	2,073	2,062	2,056	2,040	2,030	2,019	2,019	2,008	2,002	2,015	Biens Services	
<b>Industrial production</b>	14182628	225,036	229,710	219,459	223,735	227,499	227,056	230,388	228,836	228,446	231,827	231,956	231,759	231,816	231,533	231,663	<b>Production industrielle</b>	
<b>ICT</b>	14182618	57,222	58,650	56,347	57,335	58,086	58,060	58,439	58,707	58,677	58,507	58,980	59,183	59,192	59,278	59,350	<b>TIC</b>	
Manufacturing Services	14182619	12,788	10,593	10,448	10,687	10,985	11,009	10,973	10,872	10,821	10,382	10,327	10,514	10,240	10,151	10,160	Manufacturières Services	
<b>Agriculture, forestry, fishing and hunting</b>	14182768	22,036	21,119	20,956	20,631	21,168	21,087	21,626	21,515	21,508	21,575	20,916	20,552	20,693	21,012	21,149	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	
Mining	14182958	37,485	37,438	36,562	37,308	37,353	37,560	37,700	36,902	37,007	37,381	37,199	37,777	37,231	37,572	38,260	Mines	
Utilities	14182835	27,419	27,924	27,001	27,394	27,521	27,977	28,199	27,787	27,531	28,411	27,811	27,974	28,505	28,001	27,981	Services publics	
Manufacturing	14182897	159,853	164,014	155,645	158,769	162,303	161,247	164,176	163,792	163,547	165,690	166,549	165,656	165,732	165,602	165,100	Manufacturières	
Construction	14182880	50,347	52,374	51,378	51,773	51,880	52,002	51,730	52,035	52,175	52,374	52,552	52,798	52,935	53,045	53,192	Construction	
Transportation	14182795	44,898	44,954	43,763	43,726	44,334	44,283	45,018	44,851	45,166	45,072	45,251	45,469	45,504	45,440	45,328	Transports Commerce	
Trade	14182793	54,534	58,404	56,081	56,623	56,514	56,630	58,111	58,200	58,310	58,990	59,174	59,015	59,701	59,802	59,772	De gros	
Wholesale	14182794	51,399	54,513	53,682	54,541	54,243	54,054	54,215	53,852	54,825	54,602	54,689	54,374	55,168	54,632	54,965	De détail	
Retail	14182854	187,421	194,167	191,262	192,608	193,021	193,486	193,751	193,941	194,270	194,837	194,902	194,802	195,007	194,977	194,404	Finances, assurances et affaires immobilières	
<b>Finance, insurance and real estate</b>	14182863	20,205	21,209	20,609	20,697	20,729	20,778	20,853	20,914	21,098	21,252	21,410	21,540	21,656	21,760	21,825	Services administratifs, services de soutien	
<b>Administrative &amp; support</b>	14182856	44,107	45,520	44,266	44,447	44,852	45,015	45,225	45,444	45,286	45,262	46,009	45,985	46,063	46,251	46,403	Professionnels et connexes	
<b>Professional &amp; related</b>	14182873	8,757	9,208	9,009	9,016	8,566	9,105	9,163	9,828	9,239	9,151	9,323	9,206	9,309	9,343	9,252	Loisir	
<b>Recreation</b>	14182817	42,376	45,638	44,183	44,735	44,984	44,894	45,168	45,441	45,585	45,790	46,057	46,082	46,171	46,323	46,424	Info. et culture	
<b>Info. and cultural</b>	14182878	22,798	23,250	23,022	22,973	22,923	22,756	23,072	23,078	23,234	23,233	23,359	23,433	23,567	23,625	23,749	Hébergement et restauration	
<b>Accomm. &amp; food</b>	14182870	55,105	57,160	55,836	55,983	56,210	56,347	56,586	56,820	57,120	57,382	57,573	57,701	57,922	58,079	58,193	Santé et social	
<b>Health &amp; social</b>	14182866	43,655	44,251	43,767	43,774	43,440	43,983	44,087	44,268	44,343	44,427	44,497	44,553	44,473	44,523	44,648	Enseignement	
<b>Educational</b>	14182887	53,672	55,036	54,690	54,777	54,871	54,049	53,364	54,917	55,130	55,028	55,198	55,565	55,725	55,870	55,934	Administration publique	
<b>Public administration</b>	14182883	21,481	22,150	21,769	21,868	21,881	21,933	21,999	22,055	22,098	22,147	22,240	22,302	22,359	22,437	22,479	Autres services	

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248).  
 CANSIM tables: 379-0019, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).  
 Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0022

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

	2001	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2002	J	F	Indice composite(1)
<b>Composite index(1)</b>														
Smoothed	7688	166.2	166.0	166.1	166.1	166.3	166.4	166.7	166.8	167.4	169.0	170.9	Lissé	
Unsmoothed	7687	165.7	164.8	167.0	167.1	166.8	166.2	166.3	167.5	170.3	174.8	175.7	Non lissé	
<b>Retail sales(2)</b>														Ventes au détail(2)
Furniture & appliances	7684	1,611	1,617	1,619	1,627	1,628	1,629	1,639	1,650	1,673	1,701	1,730	Meubles & articles ménagers	
Other durables	7685	7,140	7,177	7,175	7,207	7,224	7,149	7,154	7,225	7,336	7,484	7,668	Autres durables	
<b>Financial</b>														Financière
Money supply(2)	7682	96,355	96,390	96,929	96,922	96,970	97,310	98,826	100,671	102,837	105,097	106,657	Offre de monnaie(2)	
TSX (1975=1000)	7678	8,378	8,223	7,906	7,829	7,787	7,565	7,310	7,248	7,248	7,297	7,457	TSX (1975=1000)	
<b>Manufacturing</b>														Fabrication
New orders, durables(2)	7683	22,347	22,046	21,946	21,576	21,455	21,100	20,499	20,278	20,080	20,060	20,368	Nouvelles commandes, durables(2)	
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.77	1.74	1.72	1.70	1.69	1.67	1.66	1.65	1.65	1.66	1.68	Ratio des livraisons aux stocks	
Work week (hrs)	7677	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.0	38.9	38.9	38.9	Semaine de travail	
Business and personal services employment ('000)	7679	2,503	2,500	2,500	2,494	2,486	2,477	2,476	2,482	2,489	2,503	2,517	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)	
House spending(1)	7680	103.9	106.5	107.5	107.6	109.4	109.5	111.5	112.4	115.9	121.9	126.7	Dépenses en logement(1)	
US index(1)	7681	107.0	107.1	107.2	107.4	107.6	107.7	107.7	107.8	108.2	108.6	109.2	Indice des É.-U.(1)	
	2002	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003	J	Indice composite(1)
<b>Composite index(1)</b>														
Smoothed	7688	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.9	180.1	Lissé	
Unsmoothed	7687	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.6	180.2	181.2	180.1	Non lissé	
<b>Retail sales(2)</b>														Ventes au détail(2)
Furniture & appliances	7684	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,796	1,805	1,814				Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,756	7,780	7,749	7,711	7,682	7,675	7,660	7,693	7,653				Autres durables
<b>Financial</b>														Financière
Money supply(2)	7682	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,182	111,392	111,846	111,329	111,215	Offre de monnaie(2)	
TSX (1975=1000)	7678	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	TSX (1975=1000)	
<b>Manufacturing</b>														Fabrication
New orders, durables(2)	7683	20,864	21,336	21,757	22,052	22,062	22,173	22,076	22,046	21,956				Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.79				Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail	
Business and personal services employment ('000)	7679	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,565	2,583	2,596	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)	
House spending(1)	7680	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.8	127.0	128.4	128.4	125.5	Dépenses en logement(1)	
US index(1)	7681	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	110.0	110.1			Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

	1999	2000	2001	2002	2000 I	II	III	IV	
	\$'000,000								
<b>Total raised</b>	33343	103,305	102,479	105,496	84,028	111,132	113,420	65,356	120,008
Persons	33310	39,178	39,376	40,989	45,807	39,296	39,828	40,804	37,576
Private corporations	33315	52,970	78,642	60,117	37,534	84,600	86,948	59,784	83,236
of which: equity	33321	20,625	54,259	32,248	30,948	53,280	53,700	41,584	68,472
Government enterprises	33322	-4,974	-3,198	-1,716	-1,085	-5,488	-1,892	-784	-4,628
Federal government	33329	3,494	-18,295	-2,838	-1,247	-16,204	-15,004	-37,684	-4,288
Other governments	33335	12,637	5,954	8,944	3,019	8,928	3,540	3,236	8,112
		2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV
<b>Total raised</b>	33343	91,040	120,668	104,548	105,728	90,336	93,480	78,672	73,624
Persons	33310	41,012	39,480	41,984	41,480	46,452	44,320	45,028	47,428
Private corporations	33315	46,068	68,892	59,664	65,844	41,396	45,852	37,776	25,112
of which: equity	33321	37,960	33,548	31,636	25,848	29,988	36,188	31,452	26,164
Government enterprises	33322	-2,856	2,216	-4,608	-1,616	504	-13,756	3,644	5,268
Federal government	33329	7,196	-7,676	-8,048	-2,824	-2,472	7,800	-8,552	-1,764
Other governments	33335	-380	17,756	15,556	2,844	4,456	9,264	776	-2,420

Source: Financial Flow Accounts (Catalogue no. 13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).  
 CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
 Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

	1999	2000	2001	2002	2000 I	II	III	IV	
\$									
GDP at market prices	498074÷V1	32,139	34,588	35,109	36,357	33,852	34,485	35,024	35,166 PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	25,684	27,244	28,050	28,678	26,835	27,180	27,379	27,722 Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	19,557	20,710	21,405	22,151	20,396	20,617	20,750	21,182 Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	18,386	19,294	19,954	20,729	18,948	19,181	19,500	19,645 Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	31,743	32,878	33,028	33,811	32,627	32,790	33,102	33,162 PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	17,869	18,365	18,643	18,998	18,197	18,329	18,508	18,522 Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
'000									
Population	1	30,509	30,791	31,111	31,414	30,629	30,699	30,791	30,884 Population
		2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV
\$									
GDP at market prices	498074÷V1	35,594	35,512	34,903	34,654	35,473	36,312	36,680	37,189 PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	28,160	28,009	28,038	28,171	28,487	28,598	28,748	29,057 Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	21,454	21,306	21,395	21,600	21,981	22,122	22,230	22,411 Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,802	20,052	19,999	20,088	20,356	20,688	20,862	21,141 Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	33,173	33,108	32,954	33,088	33,543	33,823	34,018	34,074 PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,663	18,685	18,608	18,735	18,863	19,019	19,033	19,198 Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
'000									
Population	1	30,921	31,004	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486 Population

Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).

Contact for population: L. Champagne (951-2320).

CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).

Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

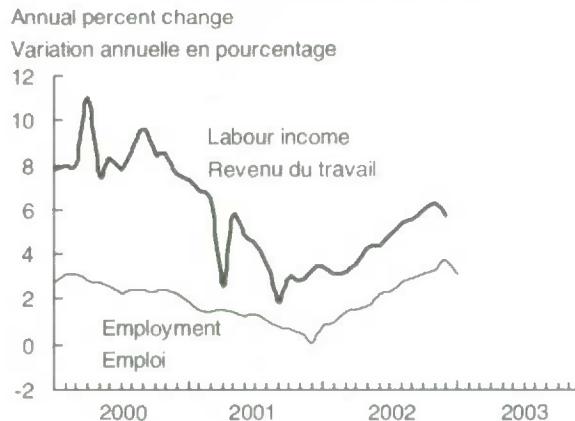
## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

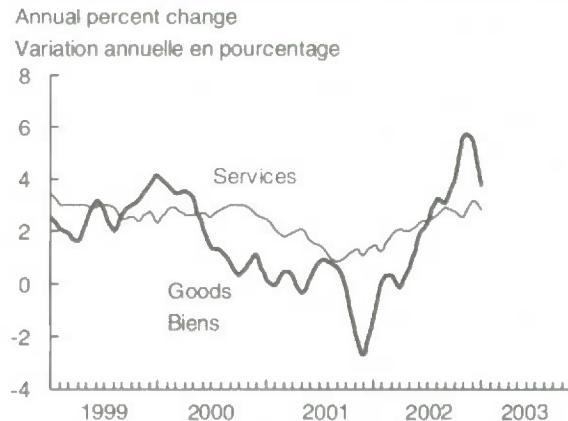
## II. Marchés du travail

Page		Page
15	8. Statistiques sur la population active	15
18	9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
20	10. Travail, statistiques diverses	20

### Employment and Labour Income Emploi et revenu du travail



### Employment in Goods and Services Emploi dans les industries de biens et services



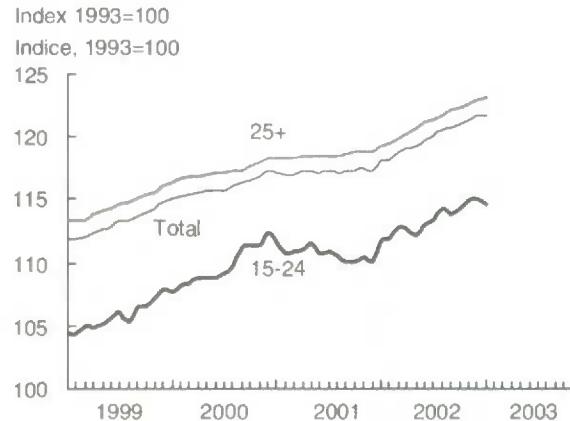
### Employment/Pop. Ratio and Unemployment Rapport emploi/population et chômage



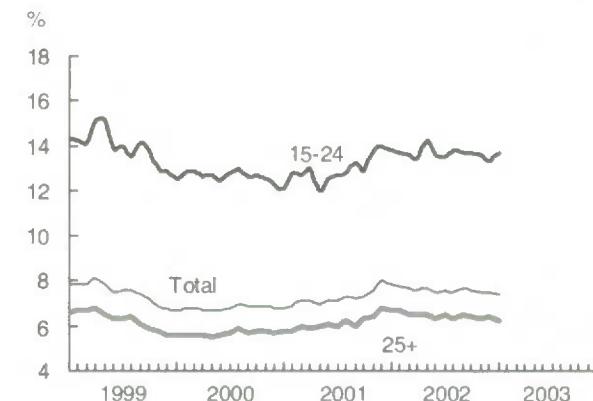
### Participation Rate by Age Taux d'activité par âge



### Employment by Age Emploi par âge

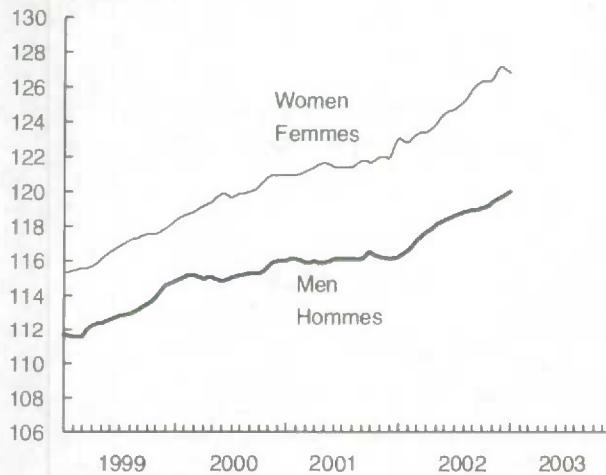


### Unemployment Rate by Age Taux de chômage par âge



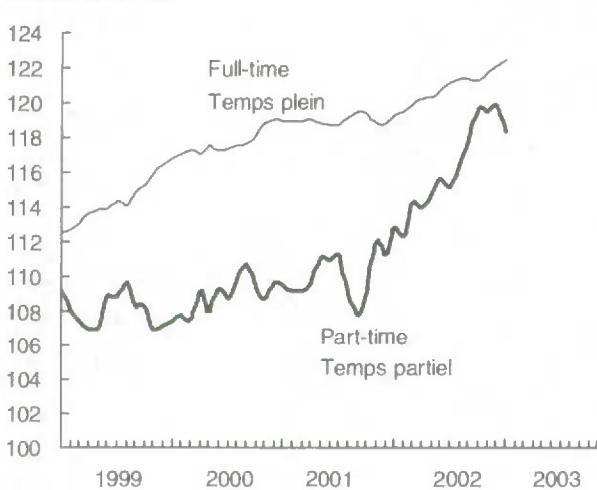
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



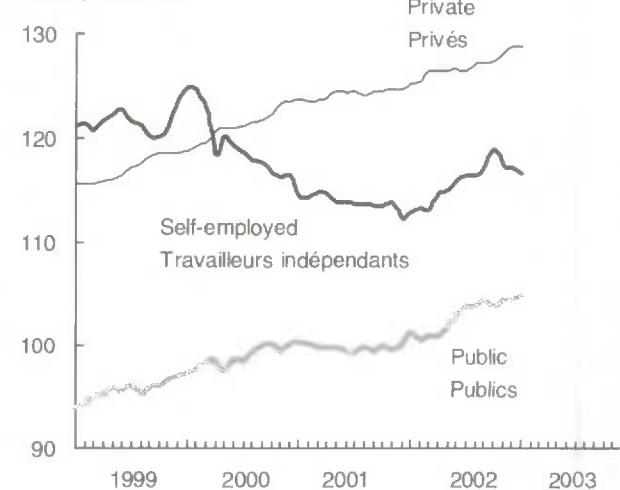
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



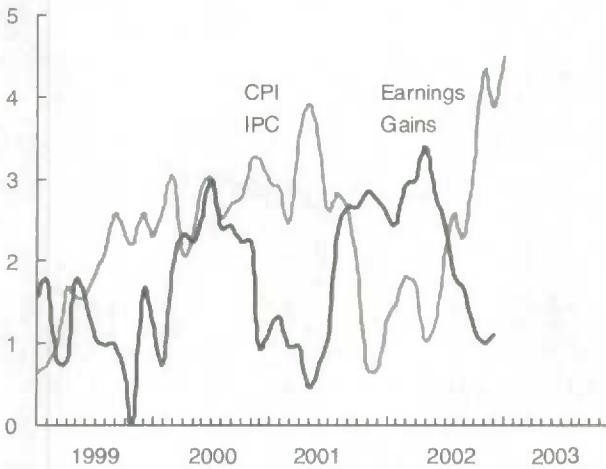
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



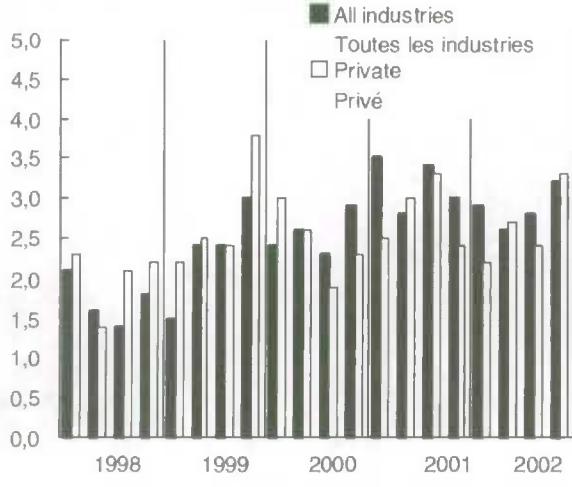
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

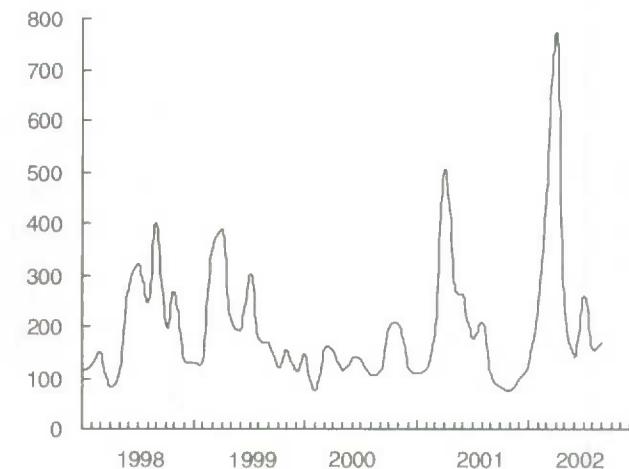


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

	2001	2002	2001	J	A	S	O	N	D	2002	J	F	M	
	'000													Population active
<b>Labour force</b>	2062810	16,246	16,689	16,233	16,253	16,251	16,288	16,342	16,403	16,481	16,475	16,543		
<b>Employed</b>	2062811	15,077	15,412	15,078	15,069	15,079	15,091	15,104	15,090	15,181	15,188	15,268		Pers. occupées
Full-time	2062812	12,345	12,528	12,316	12,360	12,402	12,387	12,324	12,326	12,380	12,400	12,433		À plein temps
Part-time	2062813	2,732	2,884	2,762	2,709	2,676	2,705	2,780	2,763	2,801	2,788	2,835		À temps partiel
Men	2062820	8,110	8,262	8,111	8,108	8,105	8,115	8,108	8,094	8,130	8,148	8,200		Hommes
Women	2062829	6,967	7,150	6,967	6,961	6,974	6,977	6,996	6,996	7,051	7,040	7,068		Femmes
15-24	2062838	2,314	2,367	2,317	2,309	2,299	2,301	2,307	2,300	2,333	2,336	2,356		15-24
25+	2062919	12,763	13,045	12,761	12,761	12,780	12,791	12,797	12,790	12,847	12,852	12,912		25+
Employees	2066968	12,768	13,066	12,772	12,764	12,777	12,790	12,794	12,813	12,892	12,891	12,975		Employés
Men	2067023	6,584	6,737	6,580	6,566	6,570	6,598	6,596	6,609	6,639	6,649	6,722		Hommes
Women	2067078	6,184	6,329	6,192	6,198	6,207	6,192	6,198	6,204	6,254	6,242	6,253		Femmes
Public	2066969	2,822	2,908	2,805	2,824	2,812	2,827	2,818	2,834	2,864	2,844	2,852		Public
Men	2067024	1,134	1,149	1,128	1,144	1,129	1,141	1,121	1,113	1,130	1,123	1,132		Hommes
Women	2067079	1,688	1,760	1,677	1,680	1,683	1,685	1,697	1,721	1,735	1,721	1,720		Femmes
Private	2066970	9,946	10,158	9,968	9,940	9,965	9,963	9,976	9,978	10,028	10,047	10,123		Privé
Men	2067025	5,450	5,588	5,452	5,423	5,441	5,456	5,475	5,496	5,509	5,526	5,590		Hommes
Women	2067080	4,496	4,570	4,515	4,518	4,524	4,507	4,501	4,482	4,519	4,520	4,533		Femmes
Self-employed	2066971	2,309	2,346	2,306	2,305	2,302	2,302	2,310	2,277	2,288	2,297	2,294		Autonomes
Men	2067026	1,526	1,525	1,532	1,542	1,535	1,517	1,512	1,485	1,491	1,499	1,478		Hommes
Women	2067081	783	821	774	763	767	784	797	792	797	798	815		Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	509,164	515,514	508,365	510,003	510,774	498,709	513,745	507,658	513,235	511,919	514,489		Heures travaillées
		2002		A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003	
													J	F
<b>Labour force</b>	2062810	16,570	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	16,961		Population active
<b>Employed</b>	2062811	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703		Pers. occupées
Full-time	2062812	12,473	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	12,735		À plein temps
Part-time	2062813	2,832	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	2,968		À temps partiel
Men	2062820	8,227	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	8,339	8,360	8,380	8,405		Hommes
Women	2062829	7,078	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	7,298		Femmes
15-24	2062838	2,354	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	2,405	2,392	2,423		15-24
25+	2062919	12,951	12,994	13,042	13,065	13,102	13,149	13,173	13,201	13,245	13,255	13,280		25+
Employees	2066968	12,981	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	13,324		Employés
Men	2067023	6,710	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	6,850		Hommes
Women	2067078	6,271	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	6,473		Femmes
Public	2066969	2,855	2,886	2,909	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	2,984		Public
Men	2067024	1,123	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	1,186		Hommes
Women	2067079	1,732	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	1,798		Femmes
Private	2066970	10,126	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	10,340		Privé
Men	2067025	5,587	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	5,665		Hommes
Women	2067080	4,539	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	4,593	4,630	4,664	4,651	4,675		Femmes
Self-employed	2066971	2,324	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	2,379	2,366	2,379		Autonomes
Men	2067026	1,517	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	1,554		Hommes
Women	2067081	808	813	819	821	815	834	865	837	829	815	825		Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	516,968	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	526,803		Heures travaillées

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
	%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.0	66.9	65.9	65.9	65.8	65.9	66.0	66.2	66.5	66.4	66.6
Men	2062825	72.5	73.3	72.3	72.4	72.2	72.4	72.5	72.7	73.0	73.0	73.1
Women	2062834	59.7	60.7	59.7	59.7	59.7	59.6	59.8	60.0	60.2	60.0	60.3
15-24	2062843	64.7	66.3	64.7	64.5	64.5	64.3	65.1	65.0	65.7	65.7	66.2
25+	2062924	66.3	67.0	66.1	66.2	66.1	66.2	66.2	66.5	66.6	66.5	66.7
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.2	7.7	7.1	7.3	7.2	7.3	7.6	8.0	7.9	7.8	7.7
Men	2062824	7.5	8.1	7.3	7.6	7.5	7.7	8.0	8.6	8.6	8.4	8.2
Women	2062833	6.8	7.1	6.9	7.0	6.9	6.9	7.1	7.3	7.1	7.1	7.2
15-24	2062842	12.8	13.6	12.7	12.8	13.2	12.9	13.8	14.0	13.8	13.7	13.6
25+	2062923	6.1	6.5	6.0	6.2	6.0	6.3	6.4	6.8	6.7	6.7	6.5
'000												
<b>Unemployed</b>	2062814	1,170	1,278	1,155	1,184	1,172	1,197	1,238	1,314	1,301	1,287	1,275
Men	2062823	660	728	641	663	656	681	705	760	766	750	730
Women	2062832	510	550	514	522	517	516	533	554	535	538	545
15-24	2062841	340	374	336	338	351	342	369	376	372	370	372
25+	2062922	830	904	818	846	822	855	869	938	928	918	903
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,372	8,256	7,976	7,997	8,454	8,479	8,503	8,544	8,596	8,586	8,506
<b>Inactifs (3)</b>												
	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5
Men	2062825	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	73.8
Women	2062834	60.3	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4
15-24	2062843	65.9	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	67.2
25+	2062924	66.8	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	67.6
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4
Men	2062824	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	7.8
Women	2062833	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	7.0
15-24	2062842	13.4	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	13.2
25+	2062923	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	6.3
'000												
<b>Unemployed</b>	2062814	1,265	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	1,259	1,258
Men	2062823	716	726	704	720	708	722	731	723	729	701	709
Women	2062832	549	559	549	550	554	568	548	549	546	558	549
15-24	2062841	363	389	370	368	382	376	379	377	368	380	367
25+	2062922	901	898	882	902	880	914	900	894	907	879	891
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415
<b>Inactifs(3)</b>												

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

	'000	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	Emploi selon l'industrie
Employment by industry													
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,746	14,743	14,758	14,774	14,783	14,779	14,874	14,886	14,954	Non agricole
<b>Total goods</b>	<b>2057604</b>	<b>3,863</b>	<b>3,943</b>	<b>3,879</b>	<b>3,872</b>	<b>3,869</b>	<b>3,841</b>	<b>3,805</b>	<b>3,802</b>	<b>3,842</b>	<b>3,877</b>	<b>3,898</b>	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	329	330	332	326	320	317	321	311	307	302	314	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	296	301	303	297	290	288	286	283	284	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	129	133	123	125	123	121	127	124	126	Services publics
Manufacturing	2057609	2,275	2,326	2,280	2,273	2,276	2,254	2,226	2,233	2,253	2,309	2,318	Fabrication
Construction	2057608	843	883	842	839	847	847	846	849	868	860	857	Construction
<b>Total services</b>	<b>2057610</b>	<b>11,214</b>	<b>11,469</b>	<b>11,200</b>	<b>11,197</b>	<b>11,210</b>	<b>11,250</b>	<b>11,299</b>	<b>11,287</b>	<b>11,338</b>	<b>11,311</b>	<b>11,370</b>	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	773	756	767	783	764	762	747	744	735	742	733	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,392	2,372	2,390	2,415	2,448	2,426	2,413	2,418	2,437	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	875	896	874	868	873	871	870	874	877	872	883	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	563	562	569	567	571	569	574	568	595	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	975	960	967	970	987	968	973	977	976	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	713	718	708	713	708	698	709	706	710	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	985	984	956	980	980	992	1,009	1,006	1,005	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,528	1,546	1,550	1,546	1,555	1,563	1,573	1,563	1,559	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	971	957	967	982	975	972	998	982	986	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	754	770	767	770	773	785	783	782	790	Administration publique
Other services	2057620	683	693	678	677	700	674	686	696	694	695	697	Autres services
		2002		A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003
													J F

Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,988	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	15,295	15,297	15,355	Non agricole
<b>Total goods</b>	<b>2057604</b>	<b>3,883</b>	<b>3,896</b>	<b>3,938</b>	<b>3,969</b>	<b>3,997</b>	<b>3,988</b>	<b>3,995</b>	<b>4,019</b>	<b>4,010</b>	<b>3,988</b>	<b>4,007</b>	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	317	321	325	332	334	342	352	355	355	351	348	Agriculture
Other primary	2057606	275	263	266	270	267	267	268	269	270	278	280	Industries primaires
Utilities	2057607	127	137	134	137	135	139	130	132	131	123	127	Services publics
Manufacturing	2057609	2,300	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	2,349	Fabrication
Construction	2057608	864	872	879	886	887	896	914	896	911	909	903	Construction
<b>Total services</b>	<b>2057610</b>	<b>11,422</b>	<b>11,442</b>	<b>11,463</b>	<b>11,462</b>	<b>11,491</b>	<b>11,536</b>	<b>11,565</b>	<b>11,583</b>	<b>11,640</b>	<b>11,660</b>	<b>11,696</b>	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	744	749	751	768	755	788	772	771	766	776	763	Transports
Trade	2057611	2,458	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	2,447	2,462	2,449	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	887	892	911	903	905	906	905	901	904	915	934	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	590	588	597	588	593	586	604	600	612	609	613	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	975	987	992	993	994	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	1,009	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	717	705	715	714	726	692	684	689	694	696	686	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,006	1,002	992	981	992	999	1,017	1,026	1,016	1,004	1,013	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,584	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	1,671	Santé et social
Educational	2057616	997	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	1,052	Enseignement
Public administration	2057621	769	772	768	774	770	777	782	785	781	786	797	Administration publique
Other services	2057620	695	698	693	688	692	679	697	693	695	703	711	Autres services

Note: Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

Source: The Labour Force (Catalogue no. 71-001-XPB), Client Services (951-4090).

CANSIM tables: 282-0087, 282-0088

Note: Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

Source: La population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0088

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

	2001	2002	2001	2002	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>\$'000,000</b>																		
<b>LABOUR INCOME</b>	1996473	568,864	595,267	48,242	48,574	48,682	48,715	48,894	49,353	49,451	49,591	49,925	49,997	50,360	50,725	51,000	<b>REVENU DU TRAVAIL</b>	
Annual % change		4.4	4.6	3.3	3.5	3.1	3.2	3.6	4.2	4.4	4.8	5.4	5.5	5.9	6.3	5.7	Variation annuelle (%)	
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	6,900	6,689	558	607	578	572	568	566	554	544	544	527	542	542	547	Agri., forêts, pêche & chasse	
Mining	1996454	10,318	10,659	872	865	872	879	884	889	885	886	891	892	894	916	906	Mines	
Manufacturing	1996455	84,804	87,970	7,049	7,103	7,186	7,210	7,199	7,260	7,362	7,414	7,441	7,396	7,420	7,477	7,502	Fabrication	
Construction	1996456	30,879	33,405	2,719	2,747	2,726	2,740	2,741	2,733	2,738	2,769	2,790	2,798	2,817	2,881	2,925	Construction	
Transportation	1996460	26,485	27,440	2,245	2,236	2,241	2,258	2,263	2,273	2,283	2,278	2,293	2,305	2,312	2,354	2,345	Transports	
Trade	1996459	69,811	72,838	5,851	5,892	5,946	5,929	5,960	6,038	6,057	6,081	6,139	6,157	6,190	6,211	6,239	Commerce	
Finance	1996462	49,068	50,860	4,103	4,236	4,172	4,173	4,200	4,242	4,231	4,230	4,222	4,241	4,294	4,292	4,328	Finances	
Services	(1996461+)	167,904	177,728	15,770	15,954	16,019	16,054	16,172	16,217	16,250	16,262	16,419	16,442	16,615	16,718	16,812	Services	
Public administration	(...63...64...65)	34,671	35,997	3,131	2,933	2,921	2,885	2,868	3,056	3,002	3,012	3,026	3,065	3,055	3,076	3,097	Administration publique	
<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>																<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>	
Industrial aggregate	1596764	12,781		12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,233	13,284	13,318	Total des industries	
Goods producing	1596766	2,941		2,932	2,943	2,953	2,959	2,958	2,961	2,966	2,985	2,997	2,998	3,006	3,026	3,036	Productrices de biens	
Forestry	1596767	76		72	71	69	68	65	63	63	60	60	60	59	58	Forêts		
Mining	1596768	139		140	138	137	137	138	138	138	139	140	142	143	144	Mines		
Manufacturing	1596771	2,038		2,012	2,022	2,029	2,033	2,035	2,045	2,051	2,066	2,071	2,061	2,059	2,071	2,080	Fabrication	
Non-durable goods	1596772	939		932	935	936	938	939	943	943	948	952	948	948	955	958	Biens non durables	
Durable goods	1596773	1,098		1,079	1,087	1,092	1,095	1,096	1,103	1,109	1,119	1,123	1,113	1,111	1,116	1,121	Biens durables	
Construction	1596770	576		602	597	603	606	602	600	601	609	618	622	632	639	641	Construction	
Services producing	1596774	9,768		9,807	9,821	9,847	9,864	9,921	9,993	10,012	10,043	10,087	10,105	10,144	10,176	10,202	Total des services	
Transportation	1596783	613		611	611	611	613	611	610	608	611	612	613	614	615	616	Transports	
Trade	1596775	2,212		2,211	2,220	2,231	2,242	2,257	2,272	2,283	2,296	2,312	2,313	2,325	2,333	2,335	Commerce	
Finance and insurance	1596785	556		560	560	562	563	568	569	569	572	573	578	576	577	577	Finances et assurances	
Professional	(...87...88...89)	1,250		1,254	1,252	1,261	1,269	1,291	1,307	1,310	1,313	1,328	1,330	1,332	1,343	1,354	Professionnel	
Acc. and food	1596780	942		948	952	953	954	955	961	958	956	955	957	960	963	964	Héberg. et resta.	
Health and education	(1596790+...78)	2,211		2,227	2,231	2,233	2,242	2,251	2,258	2,270	2,279	2,282	2,288	2,292	2,298	2,298	Santé et éducation	
Public administration	1596782	723		720	723	720	696	698	725	723	727	728	732	735	739	740	Administration publique	
<b>AVERAGE WEEKLY \$ EARNINGS(1)</b>																	<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>	
Industrial aggregate	1597104	665		671	672	673	674	675	676	676	677	679	680	683	684	685	Total des industries	
Goods producing	1597105	831		836	839	842	842	844	845	847	848	851	854	854	856	858	Productrices de biens	
Forestry	1597106	831		844	849	849	849	856	862	851	847	849	850	851	852	852	Forêts	
Mining	1597107	1,153		1,159	1,162	1,160	1,160	1,157	1,162	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,173	1,171	Mines	
Manufacturing	1597110	808		814	817	822	823	824	826	830	832	835	837	838	839	841	Fabrication	
Non-durable goods	1597111	737		747	751	753	755	754	753	755	758	761	760	761	762	764	Biens non durables	
Durable goods	1597112	869		872	874	880	882	884	888	895	895	897	901	902	905	907	Biens durables	
Construction	1597109	801		803	806	803	799	806	802	799	798	804	807	803	807	812	Construction	
Services producing	1597113	615		621	622	622	623	625	626	626	627	627	629	632	633	634	Total des services	
Transportation	1597122	742		751	754	757	760	762	764	766	765	766	768	770	771	772	Transports	
Trade	1597114	542		545	543	542	540	540	542	541	544	544	545	547	549	551	Commerce	
Finance and insurance	1597124	842		839	838	833	837	843	836	834	834	836	841	851	854	865	Finances et assurances	
Education	1597129	694		706	702	706	707	711	716	721	727	732	739	746	749	747	Éducation	
Professional	1597126	885		888	901	899	900	892	899	899	893	894	903	906	906	909	Professionnel	
Acc. and food	1597119	286		293	298	297	299	300	296	293	292	291	289	287	285	286	Héberg. et resta.	
Health	1597117	581		594	597	599	602	602	607	607	606	608	610	610	611	611	Santé	
Public administration	1597121	752		761	763	764	767	772	776	775	782	784	783	784	786	788	Administration publique	

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

	2001	2002	2001	2002	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
<b>AVERAGE HOURLY EARNINGS \$</b>																		
<b>Industrial aggregate</b>	1597782	16.79			17.03	17.08	17.03	17.07	17.14	17.13	17.14	17.16	17.17	17.15	17.11	17.08	17.07	Total des industries
<b>Goods producing</b>	1597783	19.45			19.76	19.88	19.84	19.95	19.99	19.98	20.06	20.09	20.15	20.18	20.10	20.06	20.11	Productrices de biens
Mining	1597785	24.40			24.58	24.96	24.45	24.50	24.46	24.68	24.71	25.01	24.89	24.89	25.16	25.08	25.12	Mines
Manufacturing	1597788	18.58			18.83	18.91	18.93	18.99	19.01	18.99	19.05	19.13	19.18	19.26	19.26	19.26	19.28	Fabrication
Construction	1597787	21.04			21.24	21.67	21.57	21.73	22.01	22.06	22.28	22.22	22.23	21.97	21.51	21.32	21.15	Construction
<b>Services producing</b>	1597791	15.34			15.51	15.56	15.49	15.49	15.55	15.57	15.56	15.55	15.51	15.46	15.46	15.41	15.37	Total des services
Transportation	1597800	18.13			18.27	18.35	18.32	18.28	18.37	18.36	18.35	18.26	18.25	18.29	18.36	18.46	18.53	Transports
Finance and insurance	1597802	17.01			17.59	17.75	17.67	17.17	17.08	17.02	16.92	16.81	16.88	16.98	16.94	16.76	16.61	Finances et assurances
Professional	1597804	19.65			19.60	19.63	18.78	18.27	18.26	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.58	Professionnel
Acc. and food	1597797	9.92			10.21	10.39	10.39	10.52	10.56	10.43	10.18	10.19	10.18	10.10	10.07	10.01	9.90	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.32			19.65	19.77	19.75	19.81	19.93	20.06	20.11	19.97	19.95	20.13	20.08	19.94	19.79	Santé
<b>FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)</b>																		RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)
<b>Industrial aggregate</b>	1606080	107.6	109.9	109.0	109.1	109.2	109.6	110.1	110.0	110.1	110.5	110.6	110.1	109.9	109.8	110.2	Total des industries	
Annual % change	1.7	2.2	2.7	2.5	2.4	2.9	3.0	3.4	3.4	2.8	2.4	1.8	1.7	1.2	1.0	1.1	Variation annuelle(%)	
<b>Goods producing</b>	1606081	110.6	113.3	112.6	113.0	113.2	114.2	114.2	113.9	113.4	113.4	113.1	112.8	112.2	112.5	113.6	Productrices de biens	
Forestry	1606082	110.7	113.0	113.6	112.1	111.2	112.2	112.8	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.7	113.8	Forêts	
Mining	1606083	105.4	107.8	107.7	107.2	111.4	107.8	108.6	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	106.5	107.2	Mines	
Manufacturing	1606086	113.0	116.2	114.9	115.5	115.3	116.9	117.0	116.5	115.8	116.2	115.9	116.3	115.9	116.1	116.4	Fabrication	
Construction	1606085	101.9	104.8	103.6	105.5	104.3	105.4	104.8	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	102.7	106.7	Construction	
<b>Services producing</b>	1606089	106.4	108.6	107.6	107.6	107.7	107.8	108.5	108.4	108.9	109.4	109.6	109.0	109.0	108.8	108.8	Total des services	
Transportation	1606098	109.5	111.2	111.3	110.9	111.7	112.5	111.4	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.4	111.0	Transports	
Retail trade	1606092	111.9	114.0	113.3	113.3	113.4	114.0	114.2	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.3	113.7	Commerce de détail	
Wholesale trade	1606091	108.1	109.8	107.3	108.3	108.9	109.0	108.8	110.4	110.0	110.7	110.6	110.1	110.4	110.3	110.0	Commerce de gros	
Finance and insurance	1606100	112.7	111.2	109.5	110.7	110.0	110.1	112.7	111.1	110.9	111.4	110.6	111.5	111.6	111.9	112.1	Finances et assurances	
Professional	1606102	108.1	108.9	109.6	110.0	110.3	109.8	111.4	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	106.5	108.3	Professionnel	
Acc. and food	1606095	107.5	109.1	111.6	113.2	112.3	113.6	113.4	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	106.6	Héberg. et restau.	
Health	1606093	109.0	113.2	112.1	112.3	112.7	113.5	113.6	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.1	111.8	Santé	
Public administration	1606097	106.1	109.4	105.3	107.4	105.5	105.7	108.6	109.1	109.9	110.9	112.0	112.5	110.8	110.8	109.9	Administration publique	
<b>AVERAGE WEEKLY HOURS Hours – Heures</b>																		HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES
<b>Industrial aggregate</b>	1597443	31.6			32.0	32.0	32.0	31.9	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	Total des industries
<b>Goods producing</b>	1597444	38.9			39.0	38.8	38.8	38.7	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	39.1	39.4	Productrices de biens
Mining	1597446	41.6			42.4	41.7	42.0	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.3	42.3	Mines
Manufacturing	1597449	39.0			38.9	39.0	39.1	39.1	39.1	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Fabrication
Construction	1597448	38.1			38.5	37.8	37.4	37.1	37.1	36.8	36.3	36.1	36.4	36.9	37.5	37.9	39.8	Construction
<b>Services producing</b>	1597452	28.7			29.2	29.3	29.2	29.1	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	29.2	Total des services
Transportation	1597461	37.4			38.1	38.1	38.1	38.2	38.1	38.0	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.1	38.0	Transports
Finance and insurance	1597463	28.7			27.4	27.4	27.4	27.7	27.8	27.6	27.6	27.8	27.0	26.3	25.9	26.0	25.4	Finances et assurances
Professional	1597465	31.5			32.1	32.3	31.8	31.4	31.4	31.0	31.1	31.2	30.8	31.3	31.7	31.3	30.4	Professionnel
Health	1597456	28.8			28.8	29.0	28.9	28.7	28.7	28.8	28.9	29.0	28.9	29.1	29.3	29.5	Santé	

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de l'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail (n° 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039).

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003	J	F	
<b>A. Employment insurance(2)</b>	'000																	<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>	
Persons covered	844	12,790	13,090	12,613	12,716	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208				Personnes visées	
Beneficiaries	384606	736	828	1,032	1,003	892	768	689	779	764	651	693	763	857				Bénéficiaires	
Regular	384652	524	556	554	550	536	560	557	579	559	556	559	550	548				Réguliers	
Claims received	383886	2,942	2,833	193	183	206	169	155	328	169	208	273	281	311				Demandes reçues	
Weeks paid	384270	38,609	43,554	4,203	4,043	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015				Semaines payées	
Average weekly payment	\$ 384452	279.89	288.71	292.46	292.17	292.32	282.34	286.32	285.45	286.84	286.16	286.22	289.42	294.24				Prestation hebdomadaire moyenne	
<b>B. Help wanted index</b>	(1996=100)																	<b>B. Indice d'offre d'emploi</b>	
	3759	149	123	126	126	127	127	128	128	127	124	121	118	114	112	111			
<b>C. Person days lost in work stoppages(3)</b>	'000																	<b>C. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>	
All industries	4391647	2,203.8	3,028.7	256.0	440.0	770.4	242.0	139.4	256.0	155.1	165.4	192.5	150.7	136.6				Toutes les industries	
Primary	4391648	132.4	87.4	0.0	0.0	0.8	9.8	10.8	13.1	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9				Principales	
Construction	4391650	69.9	8.4	1.0	0.5	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0				Construction	
Manufacturing	4391651	513.9	542.0	21.3	19.8	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4	43.4	41.0	45.8				Fabrication	
Trade	4391652	127.4	140.4	8.9	16.8	19.0	10.4	2.5	0.1	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4				Commerce	
Transportation	4391653	364.2	84.1	5.5	5.6	4.7	2.4	3.9	3.8	5.8	9.9	16.0	12.3	8.1				Transports	
Education, health and social services	4391656	585.7	370.3	211.1	17.8	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	15.6	28.9	20.1	4.9				Éducation, santé et services sociaux	
Public administration	4391658	218.9	1,202.7	6.1	367.4	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5				Administration publique	
		2001	2002	1999	2000	I	II	III	IV	2001	I	II	III	IV	2002	I	II	III	IV
<b>D. Wage settlements(4)</b>	%																	<b>D. Règlements salariaux(4)</b>	
All industries	4327078	3.1	2.8	3.0	2.4	2.6	2.3	2.9	3.5	2.8	3.4	3.0	2.9	2.6	2.8	3.2		Toutes les industries	
Private	4327222	3.0	2.6	3.8	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.3	2.4	2.2	2.7	2.4	3.3		Privé	
Public	4327234	3.2	2.9	2.2	2.4	2.5	2.6	3.0	3.8	2.7	3.5	3.1	3.0	2.7	3.1	3.2		Public	
Employees ('000)	4327079	984	985	127	537	243	138	164	178	311	246	249	208	453	187	137		Employés ('000)	

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates, except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

**Sources:** A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: D. Pérusse (951-4064). B. Labour Division, contact: D. Pérusse (951-4064).

C. and D. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

**CANSIM tables:** 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprend tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

**Sources:** A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: D. Pérusse (951-4064). B. Division du travail, personne ressource: D. Pérusse (951-4064).

C. et D. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource [1-800-567-6866].

**Tableaux CANSIM:** 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes
12. Consumer price indexes
13. Industrial product price indexes by commodity
14. Industrial product price indexes by industry
15. Raw materials
16. Commodity prices
17. Housing
18. Unit labour costs

### III. Prix

Page		Page
22	11. PIB, indices de prix	22
23	12. Indices des prix à la consommation	23
24	13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
24	14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
26	15. Matières brutes	26
27	16. Prix des produits de base	27
28	17. Logements	28
28	18. Coûts unitaires de main-d'œuvre	28

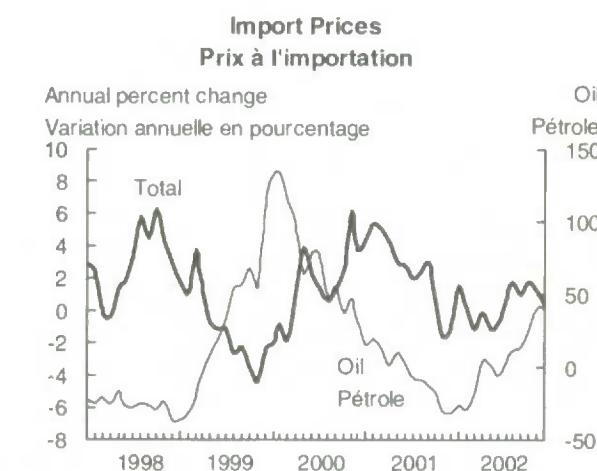
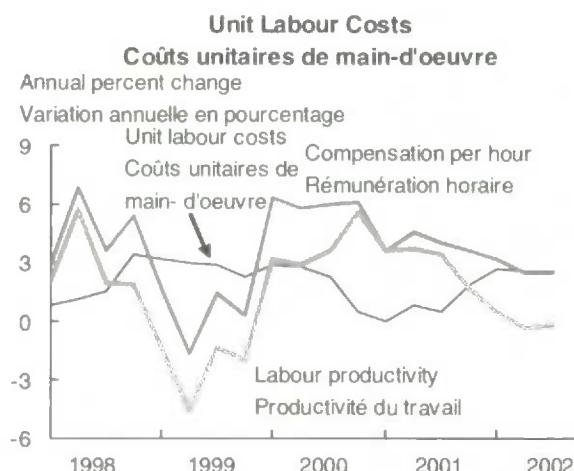
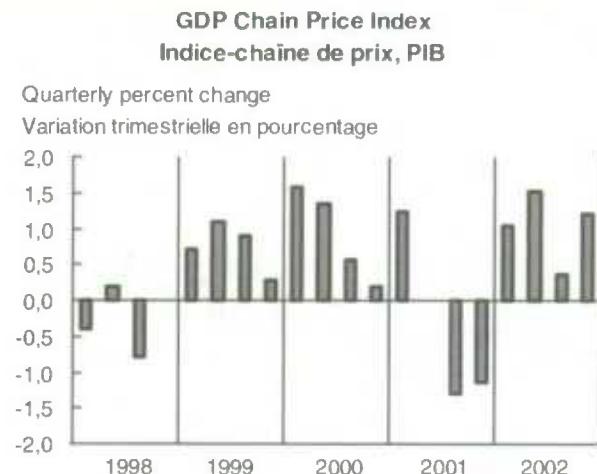
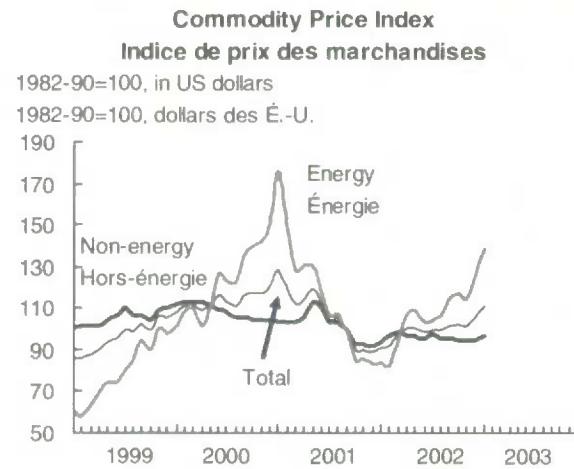
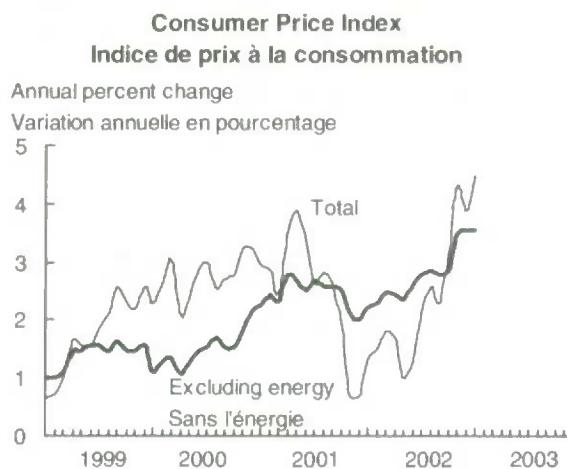


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

	2001	2002	2000	2001	I	II	III	IV	2002	I	II	III	IV	Indices-chaines
Chain indexes			IV	I										
Personal expenditure	1997738	107.0	109.1	106.1	106.1	107.3	107.5	107.2	107.9	108.8	109.6	110.1	Dépenses personnelles	
Durable goods	1997739	98.7	99.0	98.9	98.4	98.9	98.9	98.6	98.6	99.0	99.3	99.1	Biens durables	
Semi-durable goods	1997740	104.0	104.5	104.0	104.0	103.9	103.9	104.1	104.0	104.7	104.8	104.6	Biens semi-durables	
Non-durable goods	1997741	112.2	115.9	110.6	110.3	114.0	113.2	111.3	113.0	115.1	117.2	118.4	Biens non durables	
Services	1997742	107.5	109.7	106.3	106.7	107.2	107.9	108.3	108.9	109.4	109.9	110.5	Services	
Government expenditure	1997743	107.1	109.9	105.6	106.3	106.3	107.3	108.4	108.9	109.5	110.2	111.0	Dépenses publiques	
Business fixed investment	1997745	103.7	106.0	102.8	103.4	104.1	103.2	104.1	105.9	105.7	105.9	106.7	Investissement fixe des entreprises	
Residential	1997746	108.7	113.4	106.7	107.3	108.5	108.9	110.1	111.9	113.0	113.7	115.1	Résidentiel	
Non-residential Structures	1997747	101.9	103.4	101.5	102.0	102.5	101.1	102.0	103.8	103.1	103.1	103.6	Non-résidentiel Bâtiments	
Machinery & equipment	1997748	108.6	111.0	107.7	107.9	108.2	108.7	109.7	110.3	110.8	111.4	111.6	Machines et matériel	
Final domestic demand	1997757	106.3	108.5	105.3	105.6	106.4	106.5	106.8	107.6	108.2	108.9	109.5	Demande intérieure finale	
Exports	1997750	108.8	107.3	110.2	113.4	111.1	107.1	103.7	105.5	107.0	107.3	109.5	Exportations	
Imports	1997753	108.9	109.8	108.7	109.1	109.2	108.5	108.9	110.0	109.1	109.9	110.2	Importations	
Gross domestic product	1997756	106.3	107.5	106.0	107.3	107.3	105.9	104.7	105.8	107.4	107.8	109.1	Produit intérieur brut	
Annual % change		1.0	1.2	3.7	3.4	2.0	0.1	-1.2	-1.4	0.1	1.8	4.2	Variation annuelle(%)	

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	Pondéra- tion(1)	
All items	100.00	735319	116.4	119.0	117.5	117.1	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	116.2	116.9	100.00	Ensemble
Annual % change			2.6	2.2	3.3	2.6	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7	1.3	1.5	73.74	Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	73.74	735600	114.4	117.5	114.5	114.9	115.1	115.2	115.1	114.9	114.8	114.7	115.4	73.74	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	2.0	2.2	2.2	2.1	1.9	1.7	1.6	1.7	1.8		Variation annuelle(%)
Food	17.89	735320	117.2	120.3	118.1	118.6	117.7	116.9	116.8	117.3	118.6	120.0	120.6	17.89	Aliments
Shelter	26.75	735396	112.8	113.8	114.2	113.7	113.7	113.4	113.6	112.0	112.6	113.0	113.1	26.75	Logements
Household operations & furnishings	10.76	735413	112.2	113.8	112.4	112.4	112.5	113.2	113.0	112.7	113.0	112.9	113.1	10.76	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	6.25	735456	106.0	105.2	104.5	105.8	106.6	107.9	107.2	105.2	103.7	102.3	105.4	6.25	Habillement & chaussures
Transportation	18.96	735493	130.8	134.4	133.0	130.4	130.9	133.0	130.3	126.9	126.0	126.9	127.5	18.96	Transports
Health & personal care	4.60	735518	114.2	115.5	114.9	114.8	114.2	114.2	115.0	114.7	114.5	114.3	114.8	4.60	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.25	735536	124.3	126.3	125.6	126.2	126.2	126.0	124.5	123.2	122.9	122.3	124.1	11.25	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.54	735573	105.1	123.6	105.4	105.7	106.4	106.5	106.8	111.7	111.9	112.2	112.9	3.54	Tabac & alcool
Goods	50.28	735589	113.9	115.8	115.8	114.5	114.3	114.8	113.8	112.1	112.3	112.8	113.7	50.28	Biens
Durable	13.38	735590	110.8	110.6	111.4	110.5	110.6	110.8	110.4	110.2	110.2	109.7	109.9	13.38	Durables
Semi-durable	7.67	735591	108.4	108.2	107.1	108.0	108.6	109.9	109.8	107.8	106.6	105.1	107.8	7.67	Semi-durables
Non-durable	29.24	735592	116.1	119.3	119.4	117.3	116.8	117.3	115.6	113.4	114.1	115.5	116.2	29.24	Non durables
Services	49.72	735597	119.3	122.8	119.5	120.2	120.4	120.4	120.3	119.9	120.0	120.2	120.7	49.72	Services
			2002 M	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
All items	100.00	735319	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	100.00	Ensemble
Annual % change			1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	73.74	Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	73.74	735600	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	73.74	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.2	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9		Variation annuelle(%)
Food	17.89	735320	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	17.89	Aliments
Shelter	26.75	735396	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	26.75	Logements
Household operations & furnishings	10.76	735413	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	10.76	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	6.25	735456	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	6.25	Habillement & chaussures
Transportation	18.96	735493	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	18.96	Transports
Health & personal care	4.60	735518	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	4.60	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.25	735536	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	11.25	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.54	735573	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	3.54	Tabac & alcool
Goods	50.28	735589	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	50.28	Biens
Durable	13.38	735590	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	13.38	Durables
Semi-durable	7.67	735591	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	7.67	Semi-durables
Non-durable	29.24	735592	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	29.24	Non durables
Services	49.72	735597	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	49.72	Services

(1) Based on expenditure weights derived from 1996 consumer spending patterns.

Source: Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chainé (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1996.

Source: Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chainé (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F
All commodities	(1997=100)	1574377	107.5	107.5	108.0	107.2	107.2	108.0	106.4	106.3	105.3	106.3
Annual % change			1.0	0.0	1.5	0.8	0.8	1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-1.1
Intermediate goods	1574379	105.0	104.2	106.0	104.6	104.6	105.0	103.0	102.7	101.6	102.5	103.0
First stage(1)	1574380	104.5	101.7	103.7	100.0	98.6	99.1	97.4	98.9	96.6	98.6	98.9
Second stage(2)	1574406	105.1	104.6	106.3	105.3	105.5	105.9	103.9	103.3	102.3	103.1	103.7
Finished goods	1574476	111.3	112.6	111.1	111.1	111.1	112.4	111.5	111.6	110.9	112.0	112.3
Foods & feeds	1574477	106.4	108.0	106.4	107.0	107.0	106.7	106.7	106.3	106.4	106.6	107.4
Capital equipment	1574492	110.7	112.5	109.9	110.5	110.1	111.4	111.2	112.1	111.6	113.3	113.1
Other	1574518	113.8	114.6	113.8	113.3	113.6	115.5	113.7	113.5	112.3	113.7	113.9
	2002	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J
All commodities	1574377	107.4	107.7	107.0	106.8	107.0	107.7	108.6	108.8	108.5	108.1	108.4
Annual % change		-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.2	0.5	0.6	2.3	2.1	2.7	2.0
Intermediate goods	1574379	103.8	104.3	103.7	103.4	103.9	104.6	105.4	105.6	105.2	104.9	105.4
First stage(1)	1574380	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.2	103.8	104.6	104.2	105.0
Second stage(2)	1574406	104.5	104.9	104.3	103.7	104.2	104.8	105.5	105.8	105.3	105.0	105.5
Finished goods	1574476	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.7	113.4	112.9	112.8
Foods & feeds	1574477	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.7	108.8	109.4	109.6
Capital equipment	1574492	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	112.9	112.2	111.4
Other	1574518	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.6	115.9	116.2	115.7	114.9	115.0

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F
Food	(1997=100)	3825178	103.9	105.6	104.1	105.1	105.1	104.5	104.2	103.6	103.7	103.9
Rubber		3822682	102.3	101.9	102.4	102.3	102.4	102.4	102.7	102.3	102.7	101.6
Plastics		3822673	106.7	105.8	107.1	107.4	106.7	107.1	106.2	106.2	105.8	105.4
Textiles		3825184	101.5	101.6	101.8	101.7	101.7	101.3	101.3	101.4	101.2	101.1
Leather		3822619	107.5	110.3	106.9	107.2	107.1	107.5	109.0	109.3	109.8	109.4
Clothing		3822609	103.2	103.9	103.1	103.2	103.1	103.4	103.5	103.6	103.6	103.7
	2002	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J
Food		3825178	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	106.7	107.5
Rubber		3822682	101.6	102.1	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.1
Plastics		3822673	104.8	104.9	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8
Textiles		3825184	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	101.7	101.8	102.0	101.9	101.8
Leather		3822619	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	110.7	110.8	110.8	110.7
Clothing		3822609	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

	2001	2002	2001	J	J	A	S	O	N	D	2002	J	F
(1997=100)													
Wood	3822623	94.3	93.8	101.4	97.3	100.5	97.8	90.1	91.6	90.9	92.6	96.6	Bois
Furniture	3822783	106.2	107.1	106.5	106.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.7	106.8	106.9	Meubles
Paper	3822635	115.0	105.6	114.7	112.6	110.9	111.1	109.3	109.7	108.1	107.5	106.2	Papiers
Printing & publishing	3822647	111.8	113.9	111.4	111.7	111.6	112.0	112.0	112.4	112.4	113.4	113.5	Impression & édition
Primary metals	3822695	94.2	96.2	94.8	93.7	92.3	92.4	91.2	91.8	91.0	93.0	94.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	103.3	104.8	103.3	103.5	103.2	103.5	103.5	103.4	103.2	103.7	103.7	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	109.0	110.2	108.9	108.7	108.6	109.3	109.2	109.5	109.7	110.1	110.2	Machines
Transportation equipment	3822763	114.0	115.7	112.6	113.7	113.4	115.4	114.7	116.3	115.1	116.9	117.0	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	97.4	99.1	96.7	96.8	96.3	97.5	97.3	98.1	97.7	100.1	99.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.7	104.1	103.8	103.3	103.2	103.4	103.1	103.5	103.6	104.2	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	107.6	109.5	107.6	107.7	107.7	107.8	107.6	107.7	107.8	108.8	108.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	134.3	125.1	141.8	129.5	133.0	139.2	126.6	114.2	106.7	107.8	109.4	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.6	107.0	107.1	105.5	105.5	106.5	105.9	105.5	103.6	105.1	105.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	107.2	109.4	106.9	107.4	107.5	108.0	107.9	107.9	107.8	108.6	109.0	Produits divers
	2002		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003
													J
Wood	3822623	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.9	89.8	89.7	89.6	Bois
Furniture	3822783	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.6	107.6	107.5	Meubles
Paper	3822635	104.4	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	107.6	106.5	105.3	104.2	Papiers
Printing & publishing	3822647	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	114.4	114.5	114.1	113.8	Impression & édition
Primary metals	3822695	95.4	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	97.1	96.8	98.3	98.3	99.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	103.7	104.0	104.2	104.5	104.9	105.5	105.9	106.0	106.0	105.8	105.7	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.4	110.4	110.3	110.1	Machines
Transportation equipment	3822763	116.8	116.4	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.5	116.2	115.0	113.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.5	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	99.5	99.3	99.1	98.3	97.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.1	104.2	104.1	103.9	103.9	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.1	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	130.0	134.0	137.2	133.4	133.0	143.4	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.9	108.8	108.3	109.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	109.3	109.8	109.9	110.0	110.0	110.2	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

	(1997=100)	2001	2002	2001	J	J	A	S	O	N	D	2002	J	F	MATIÈRES BRUTES
RAW MATERIALS															Total(1)
Total(1)	1576432	113.2	112.6	116.3	114.3	114.1	110.7	105.0	101.8	100.7	102.8	105.1	105.1	Ensemble moins combustibles minéraux	
Total less mineral fuels	1576532	92.7	93.1	92.2	92.4	91.1	90.5	89.8	90.2	89.3	91.2	92.3	92.3	Bois	
Wood	1576480	85.0	83.9	82.8	82.3	80.5	79.5	80.1	79.0	80.1	79.2	79.7	79.7	Minéraux non métalliques	
Non-metallic minerals	1576511	109.0	110.5	108.6	109.2	109.4	109.3	109.6	109.2	109.4	109.3	109.3	109.3	Métaux ferreux	
Ferrous metals	1576488	87.0	92.8	87.4	88.3	88.2	89.2	88.6	87.0	86.6	88.7	89.1	89.1	Métaux non ferreux	
Non-ferrous metals	1576491	82.0	81.3	82.0	79.6	77.9	78.3	76.2	78.9	76.4	81.8	81.1	81.1	Combustibles minéraux	
Mineral fuels	1576528	157.5	154.8	168.5	161.6	163.9	154.2	137.9	126.9	125.4	127.9	132.8	132.8	Substances végétales	
Vegetable products	1576433	84.8	97.5	82.9	85.4	85.8	86.5	86.4	90.2	89.1	89.5	89.0	89.0	Substances animales	
Animal products	1576460	108.9	103.6	109.9	110.8	108.9	107.0	105.8	104.5	102.9	105.4	109.5	109.5	Bois	
	2002	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003	J		MATIÈRES BRUTES
RAW MATERIALS															Total(1)
Total(1)	1576432	110.8	112.4	113.6	110.8	112.7	114.3	117.7	117.8	114.3	119.4	125.6	125.6	Ensemble moins combustibles minéraux	
Total less mineral fuels	1576532	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	93.1	93.7	94.7	95.5	95.6	97.0	97.0	Minéraux non métalliques	
Wood	1576480	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.9	86.9	Métaux ferreux	
Non-metallic minerals	1576511	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	111.2	113.2	112.5	112.5	113.1	113.1	Métaux non ferreux	
Ferrous metals	1576488	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	93.7	94.3	94.8	93.3	91.4	94.6	94.6	Combustibles minéraux	
Non-ferrous metals	1576491	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.8	82.8	Substances végétales	
Mineral fuels	1576528	150.3	158.1	160.1	150.5	155.1	160.2	169.6	167.7	154.9	170.8	187.6	187.6	Substances animales	
Vegetable products	1576433	90.0	91.0	92.9	94.0	99.1	103.2	108.3	104.4	105.6	103.3	102.1	102.1	Énergie	
Animal products	1576460	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	109.7	109.7	Alimentation	

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.  
Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.  
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

	(1982-90=100)	2001	2002	2001	J	J	A	S	O	N	D	2002	J	F	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
COMMODITY PRICE INDEX															Total(1)
Total(1)	36382	106.9	99.2	112.5	104.4	105.2	99.5	90.1	90.3	88.7	90.6	91.7	91.7	Variation annuelle (%)	
Annual % change	-6.3	-5.8	0.2	-4.3	-1.5	-1.5	-5.7	-10.9	-11.0	-11.9	-9.2	-6.2	-6.2	Énergie exclue	
Excluding energy	36383	101.9	96.0	109.8	103.4	103.8	99.7	93.0	92.6	91.8	94.1	96.8	96.8	Énergie	
Energy	36384	116.1	105.2	117.5	106.1	107.8	99.0	84.7	85.9	83.0	83.9	82.3	82.3	Alimentation	
Food	36385	97.4	97.6	103.6	103.2	99.7	94.5	91.7	90.4	89.9	92.1	95.9	95.9	Matières industrielles	
Industrial materials	36386	103.7	95.4	112.3	103.5	105.4	101.8	93.5	93.5	92.6	95.0	97.2	97.2	Bois	
	2002	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003	J		INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
COMMODITY PRICE INDEX															Total(1)
Total(1)	36382	97.8	100.2	101.0	98.5	100.0	99.6	101.8	102.8	101.3	105.5	111.2	111.2	Variation annuelle (%)	
Annual % change	-4.5	-8.5	-14.5	-12.8	-5.7	-7.7	-4.4	2.4	2.1	3.7	2.9	2.9	2.9	Énergie exclue	
Excluding energy	36383	98.9	96.5	96.5	95.8	97.5	95.8	95.3	95.2	94.5	95.2	96.8	96.8	Énergie	
Energy	36384	95.6	107.1	109.3	103.5	104.5	106.7	113.9	116.9	114.1	124.7	138.1	138.1	Alimentation	
Food	36385	93.7	90.4	92.3	92.7	98.4	101.1	103.7	104.7	103.8	102.0	103.7	103.7	Matières industrielles	
Industrial materials	36386	101.0	99.0	98.2	97.0	97.1	93.7	91.8	91.3	90.7	92.4	93.9	93.9	Bois	

(1) Prices measured in US dollars.  
Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).  
CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.  
Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).  
Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

	2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
<b>Construction union wage rates</b>												
Base	734336	112.7	115.8	112.5	112.9	112.9	113.0	113.8	114.2	114.2	114.2	Salaires syndicaux de la construction
Including supplements	734362	119.5	123.9	119.2	119.8	119.9	120.0	121.1	121.8	121.8	121.8	Taux de base Englobant les suppléments
<b>New housing prices</b>	734237	106.0	110.3	106.0	106.3	106.5	106.7	106.8	107.1	107.3	107.6	Prix des logements neufs
Annual % change		2.7	4.1	2.9	3.0	2.9	2.9	2.8	2.7	2.8	2.9	Variation annuelle(%)
House only	734264	108.8	114.7	108.8	109.2	109.4	109.7	109.8	110.2	110.4	110.9	Maison seulement
Land only	734291	103.7	104.9	103.7	103.7	103.8	103.8	103.9	104.1	104.0	104.1	Terrain seulement
	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
<b>Construction union wage rates</b>												
Base	734336	114.2	114.2	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.9	116.9	Salaires syndicaux de la construction
Including supplements	734362	121.8	121.8	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	125.3	125.3	Taux de base Englobant les suppléments
<b>New housing prices</b>	734237	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	Prix des logements neufs
Annual % change		3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	5.1	Variation annuelle(%)
House only	734264	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0	Maison seulement
Land only	734291	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6	Terrain seulement

Source: Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chainé (951-9606).  
 CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix de la construction (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: L. Chainé (951-9606).  
 Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'œuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

	2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	Moyenne annuelle
<b>Annual average</b>												
Labour productivity	1409153	106.8	107.7	107.2	106.6	106.7	107.6	107.8	108.6	109.6	110.4	110.6 Productivité du travail
Real value added	1409154	117.5	118.5	118.4	118.6	118.8	118.4	118.0	119.0	121.1	122.6	123.5 Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	110.0	110.1	110.5	111.3	111.3	110.1	109.5	109.6	110.5	111.0	111.7 Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	111.4	115.8	111.8	112.7	114.3	115.9	116.3	116.8	118.0	118.8	119.2 Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	104.3	107.6	104.3	105.8	107.1	107.8	107.9	107.6	107.7	107.5	107.7 Coûts unitaires de main-d'œuvre

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
 CANSIM table: 383-0008

Note: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
 Tableau CANSIM: 383-0008

## IV. International Trade

19. Canadian balance of international payments
20. Merchandise trade
21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page		Page
30	19. Balance canadienne des paiements internationaux	30
31	20. Commerce de marchandises	31
34	21. Commerce des marchandises, prix et volumes	34

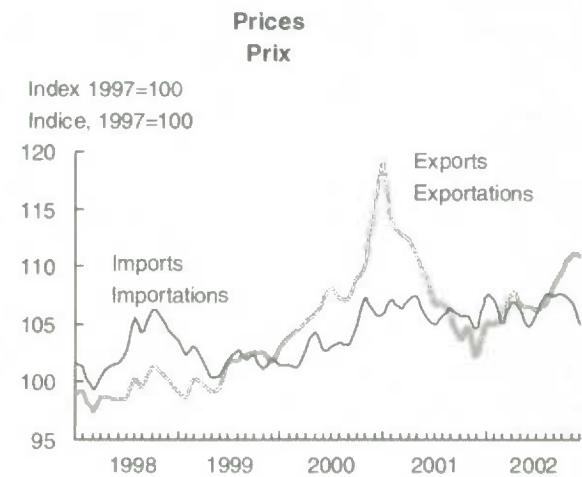
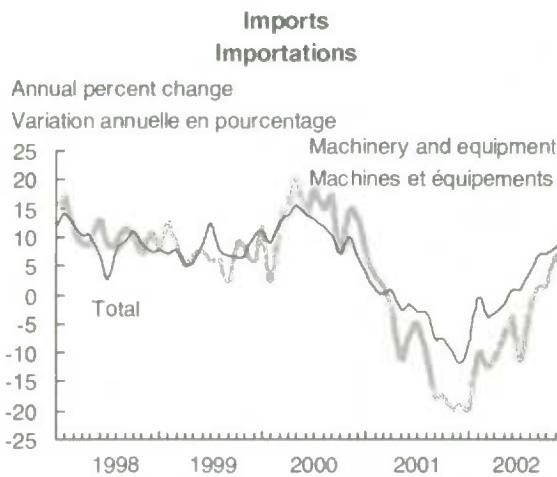
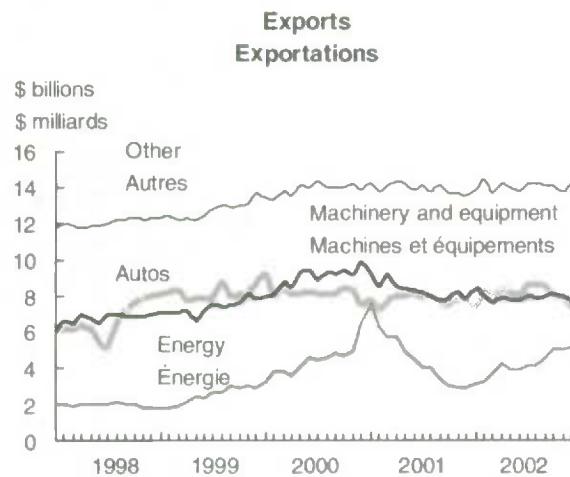
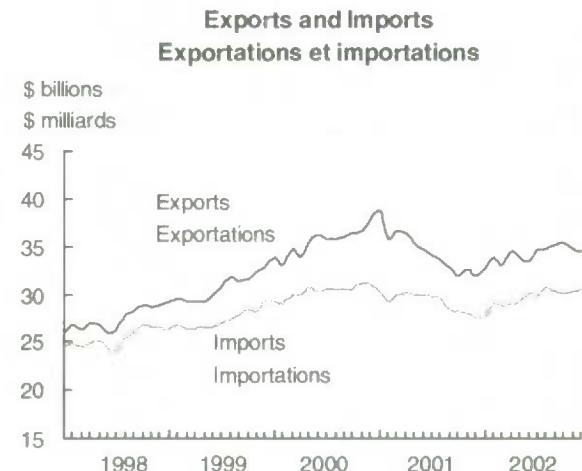
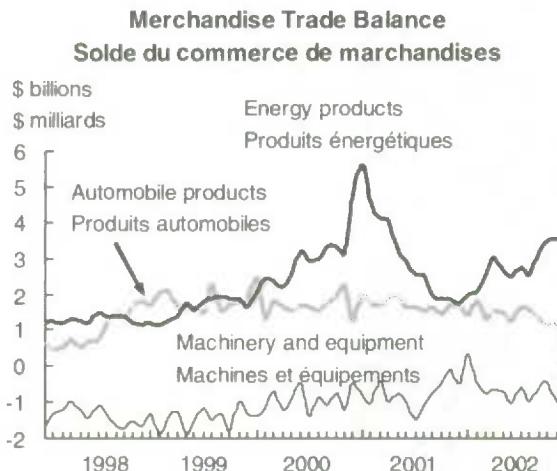
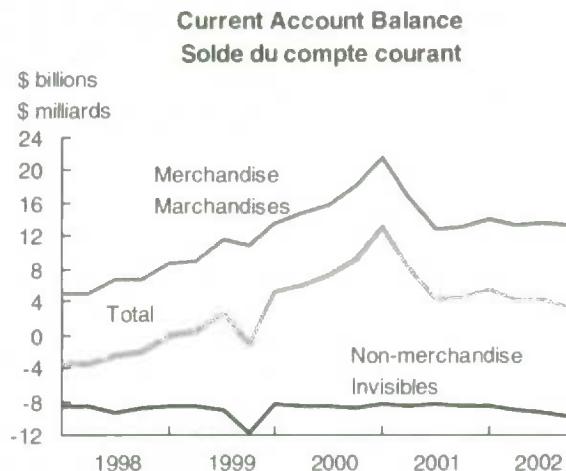


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2001	2002	2000	2001	I	II	III	IV	2002	I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT				IV										COMPTE COURANT
Total	\$'000,000													Total
Receipts	114364	513,264	505,140	136,887	137,090	132,084	124,498	119,592	122,331	125,478	128,757	128,574	Recettes	
Payments	114397	483,216	487,830	127,664	124,040	123,904	120,106	115,165	116,912	121,118	124,528	125,271	Paiements	
Balance	114421	30,049	17,311	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,419	4,360	4,228	3,304	Solde	
Goods & services														Biens et services
Exports	114365	471,250	468,546	125,300	125,466	120,844	114,349	110,592	113,794	116,308	119,283	119,162	Exportations	
Imports	114398	415,617	422,256	109,212	106,377	106,248	103,660	99,333	101,487	105,289	107,719	107,761	Importations	
Balance	114422	55,633	46,290	16,088	19,089	14,596	10,689	11,259	12,307	11,019	11,564	11,400	Solde	
Goods														Biens
Receipts	114366	414,638	410,330	110,804	110,960	106,547	100,417	96,714	99,746	101,866	104,596	104,121	Recettes	
Payments	114399	350,623	356,109	92,756	89,497	89,737	87,630	83,759	85,716	88,503	90,954	90,936	Paiements	
Balance	114423	64,016	54,221	18,047	21,462	16,811	12,787	12,955	14,030	13,364	13,642	13,185	Solde	
Services														Services
Receipts	114368	56,612	58,216	14,496	14,506	14,296	13,931	13,878	14,048	14,441	14,687	15,040	Recettes	
Payments	114400	64,994	66,146	16,455	16,879	16,511	16,030	15,574	15,771	16,786	16,765	16,825	Paiements	
Balance	114425	-8,382	-7,931	-1,959	-2,373	-2,215	-2,098	-1,696	-1,723	-2,345	-2,078	-1,785	Solde	
of which: travel	114426	-1,316	-1,655	-547	-460	-383	-383	-90	-287	-612	-439	-317	dont: voyages	
Investment income														Revenu d'investissement
Receipts	114373	34,990	29,918	10,101	9,921	9,585	8,342	7,143	6,805	7,565	7,795	7,754	Recettes	
Payments	114405	62,524	60,269	17,261	16,445	16,382	15,171	14,526	14,098	14,576	15,459	16,136	Paiements	
of which: interest	114410	29,652	29,635	7,250	7,263	7,363	7,438	7,588	7,243	7,341	7,491	7,559	dont: intérêt	
Balance	114430	-27,534	-30,350	-7,160	-6,524	-6,797	-6,829	-7,383	-7,293	-7,011	-7,665	-8,382	Solde	
Current transfers														Transferts courants
Balance	114441	1,949	1,371	295	485	381	532	551	405	352	329	285	Solde	
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)														COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)
Total	114553	-20,918	-6,649	-2,064	-4,026	-12,308	1,130	-5,715	4,579	5,134	-9,263	-7,099	Total	
Financial account	114557	-26,596	-11,456	-3,208	-5,462	-13,885	-517	-6,732	3,184	3,658	-10,365	-7,934	Compte financier	
Direct investment abroad	114559	-54,924	-43,862	-26,170	-13,413	-21,182	-12,675	-7,654	-7,055	-8,343	-12,459	-16,005	Investissements directs à l'étranger	
Portfolio assets														Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-35,836	-18,528	-20,250	-13,898	-12,452	-4,129	-5,356	-9,210	-4,391	-2,178	-2,748	Actions	
Bonds	114561	-1,882	-6,209	2,352	-1,039	189	-1,345	313	-2,434	-2,289	-1,462	-23	Obligations	
Other investment assets	114563	-17,743	-6,951	973	1,505	2,747	2,665	-24,661	-5,614	3,816	153	-5,306	Autres actifs d'investissements	
Total Canadian assets abroad	114558	-110,385	-75,551	-43,094	-26,845	-30,698	-15,484	-37,359	-24,314	-11,208	-15,946	-24,082	Total des actifs canadiens à l'étranger	
Direct investment in Canada	114576	42,527	33,604	47,351	8,289	15,201	7,265	11,772	17,470	8,784	1,693	5,657	Investissement direct au Canada	
Portfolio liabilities														Engagements de portefeuille
Stocks	114579	4,608	-1,791	-8,010	6,406	852	-3,540	890	-3,961	4,692	-4,159	1,636	Actions	
Bonds	114578	33,609	15,805	-4,509	6,843	7,352	921	18,493	5,153	3,539	3,386	3,727	Obligations	
Money market	114580	-7,349	3,861	3,083	-4,896	-322	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	4,003	Marché monétaire	
Other investment liabilities	114581	10,394	12,615	1,972	4,740	-6,269	14,277	-2,354	7,530	-2,492	6,452	1,125	Autres engagements d'investissements	
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	83,789	64,094	39,886	21,383	16,813	14,966	30,627	27,498	14,866	5,581	16,149	Total des engagements canadiens envers les non-résidents	
Capital account	114554	5,678	4,808	1,144	1,436	1,577	1,648	1,017	1,395	1,476	1,102	835	Compte capital	

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

	2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
Exports	\$'000,000											Exportations
Total	191490	414,638	410,687	35,404	34,655	34,034	33,643	32,742	32,007	32,672	32,037	32,896
Annual % change	-2.6	-1.0	0.0	-4.3	-4.8	-6.2	-9.3	-12.3	-10.8	-15.0	-14.8	Variation annuelle(%)
United States	191559	350,908	348,384	29,855	29,492	28,842	28,599	27,794	26,975	27,242	27,109	27,996
United Kingdom	191560	6,574	5,906	594	548	531	511	630	475	484	444	532
Other EU	191561	15,727	15,305	1,389	1,165	1,300	1,161	1,196	1,227	1,479	1,097	1,252
Japan	191562	9,482	9,707	813	768	789	688	727	716	797	689	712
Other OECD	191563	10,925	11,027	948	793	772	957	756	995	1,039	905	829
Other countries	191564	21,023	20,359	1,805	1,888	1,801	1,727	1,639	1,619	1,632	1,792	1,576
Agricultural & fish products		30,883	30,542	2,587	2,579	2,616	2,541	2,701	2,602	2,622	2,628	2,573
Energy products		54,743	50,419	4,917	4,451	4,015	4,005	3,367	3,059	2,963	2,898	3,164
Forest products		39,309	36,650	3,407	3,335	3,356	3,280	3,154	3,167	3,042	3,010	3,069
Industrial goods		66,797	69,435	5,593	5,467	5,576	5,480	5,764	5,393	5,569	5,412	5,594
Machines & equipment		99,732	94,718	8,344	8,224	8,169	7,975	7,694	7,876	8,196	7,861	8,396
Automobile products		92,861	97,081	7,965	8,110	7,784	7,904	7,587	7,467	7,820	7,708	7,428
Consumer goods		15,973	17,341	1,341	1,278	1,322	1,306	1,338	1,317	1,314	1,369	1,496
	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports												Exportations
Total	191490	33,911	32,945	34,571	33,836	33,478	34,789	34,782	35,060	35,258	34,634	34,527
Annual % change	-5.1	-10.0	-5.3	-4.4	-3.4	2.2	3.4	7.1	10.2	6.0	7.8	Variation annuelle(%)
United States	191559	28,336	28,060	29,392	28,907	28,205	29,505	29,464	29,984	29,801	29,448	29,288
United Kingdom	191560	785	440	467	432	579	482	400	480	390	475	445
Other EU	191561	1,445	1,107	1,312	1,188	1,279	1,382	1,216	1,262	1,333	1,265	1,263
Japan	191562	746	790	787	814	793	812	894	700	920	870	870
Other OECD	191563	936	917	919	871	914	894	869	939	1,046	1,053	839
Other countries	191564	1,664	1,632	1,694	1,624	1,707	1,714	1,939	1,696	1,768	1,523	1,821
Agricultural & fish products		2,671	2,467	2,565	2,461	2,527	2,589	2,662	2,474	2,521	2,476	2,558
Energy products		3,219	3,733	4,307	3,928	3,929	4,111	4,099	4,602	5,060	5,083	5,186
Forest products		3,172	3,178	3,189	3,222	2,802	2,920	3,017	3,054	2,982	2,979	3,066
Industrial goods		5,964	5,417	5,791	5,692	5,904	5,999	5,890	5,754	5,880	5,629	5,921
Machines & equipment		7,980	7,610	7,784	7,756	7,752	7,941	7,827	7,966	8,075	7,916	7,715
Automobile products		8,261	7,913	8,258	8,196	8,007	8,563	8,669	8,448	8,037	7,881	7,422
Consumer goods		1,421	1,412	1,435	1,396	1,356	1,480	1,410	1,540	1,478	1,457	1,461
												Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 65-001-XIB).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elbani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elbani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

	2001	2002	2001	M	J	J	A	S	O	N	D	2002	
Imports	\$'000,000												Imports
Total	183406	350,623	356,109	29,805	29,806	29,691	29,591	28,348	28,189	28,014	27,557	27,807	Total
Annual % change	-3.5	1.6	-2.8	-1.5	-3.0	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	-11.6	-8.3	-8.3	Variation annuelle(%)
United States	183474	255,028	254,688	21,775	22,021	21,758	21,236	20,362	20,330	20,407	19,998	20,453	États-Unis
United Kingdom	183475	11,863	10,311	1,219	770	865	919	987	955	905	877	738	Royaume-Uni
Other EU	183476	23,225	25,834	1,759	1,887	1,896	1,948	2,085	1,984	1,948	2,052	1,856	Autres UE
Japan	183477	10,585	11,736	751	815	941	1,019	805	868	939	897	777	Japon
Other OECD	183478	18,626	19,481	1,513	1,734	1,571	1,642	1,475	1,549	1,515	1,432	1,482	Autres OCDE
Other countries	183479	31,295	34,060	2,788	2,578	2,661	2,827	2,633	2,503	2,299	2,300	2,499	Autres pays
Agricultural & fish products		20,359	21,778	1,672	1,684	1,652	1,753	1,720	1,781	1,770	1,699	1,779	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,753	16,456	1,741	1,501	1,475	1,472	1,413	1,178	1,122	1,131	1,189	Produits énergétiques
Forest products		2,886	3,134	240	246	241	238	239	236	235	228	250	Produits forestiers
Industrial goods		68,457	68,828	6,024	5,640	5,536	5,666	5,616	5,653	5,518	5,138	5,579	Biens industriels
Machines & equipment		112,422	105,785	9,392	9,472	9,938	9,329	8,694	8,616	8,558	8,596	8,343	Machines et équipements
Automobile products		72,546	81,446	6,069	6,489	6,157	6,390	5,965	6,048	6,121	6,077	6,031	Produits automobiles
Consumer goods		42,927	46,416	3,534	3,643	3,590	3,654	3,616	3,570	3,610	3,606	3,627	Biens de consommation
	2002			F	M	A	M	J	J	A	S	O	D
Imports													Imports
Total	183406	29,141	28,769	29,117	29,298	30,088	29,982	30,733	30,240	30,203	30,286	30,447	Total
Annual % change	-0.5	-3.7	-3.4	-1.7	0.9	1.0	3.9	6.7	7.1	8.1	10.5	10.5	Variation annuelle(%)
United States	183474	20,887	20,914	20,885	21,162	21,258	21,493	22,046	21,439	21,447	21,749	20,956	États-Unis
United Kingdom	183475	1,055	755	914	802	878	822	852	755	956	725	1,059	Royaume-Uni
Other EU	183476	1,881	1,907	2,114	2,098	2,567	2,315	2,278	2,217	2,129	2,173	2,300	Autres UE
Japan	183477	954	988	1,012	1,006	970	902	969	1,084	942	992	1,141	Japon
Other OECD	183478	1,565	1,580	1,568	1,564	1,649	1,568	1,631	1,824	1,682	1,581	1,786	Autres OCDE
Other countries	183479	2,799	2,625	2,625	2,667	2,766	2,882	2,957	2,921	3,047	3,065	3,206	Autres pays
Agricultural & fish products		1,808	1,786	1,772	1,784	1,757	1,875	1,869	1,875	1,818	1,823	1,832	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,108	1,178	1,295	1,312	1,443	1,359	1,576	1,401	1,591	1,537	1,470	Produits énergétiques
Forest products		253	240	269	260	262	267	271	267	272	264	259	Produits forestiers
Industrial goods		5,869	5,483	5,623	5,698	5,809	5,798	5,858	5,749	5,820	5,695	5,848	Biens industriels
Machines & equipment		8,764	8,669	8,729	8,735	9,098	8,808	9,082	8,838	8,749	9,148	8,823	Machines et équipements
Automobile products		6,470	6,624	6,718	6,730	6,779	6,930	7,115	7,131	6,917	6,763	7,239	Produits automobiles
Consumer goods		3,800	3,743	3,728	3,791	3,912	3,956	3,905	3,947	4,010	4,015	3,984	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elbani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne responsable: J. Elbani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001.

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2001	M	J	J	A	S	O	N	D	2002
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												J
Total	(191490-183406)	64,016	54,577	5,599	4,849	4,343	4,052	4,394	3,818	4,658	4,480	5,089	Total
US	(191559-183474)	95,880	93,695	8,081	7,471	7,084	7,363	7,432	6,645	6,835	7,111	7,542	États-Unis
UK	(191560-183475)	-5,290	-4,405	-625	-223	-334	-409	-357	-481	-421	-433	-207	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-7,498	-10,529	-371	-721	-597	-788	-889	-757	-470	-956	-604	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,104	-2,029	62	-47	-153	-331	-78	-152	-142	-208	-66	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,701	-8,454	-566	-940	-799	-685	-719	-553	-476	-527	-653	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-10,272	-13,701	-983	-691	-859	-1,099	-994	-884	-667	-508	-923	Autres pays
		2002			F	M	A	M	J	J	A	S	D
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												J
Total	(191490-183406)	4,770	4,176	5,454	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	Total
US	(191559-183474)	7,449	7,146	8,507	7,745	6,947	8,011	7,418	8,545	8,354	7,699	8,333	États-Unis
UK	(191560-183475)	-270	-315	-446	-371	-298	-340	-452	-276	-566	-250	-614	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-436	-800	-802	-909	-1,288	-933	-1,061	-955	-796	-908	-1,036	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-208	-199	-225	-191	-177	-90	-75	-384	-22	-122	-270	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-629	-663	-649	-692	-735	-674	-762	-885	-636	-528	-947	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-1,135	-994	-930	-1,043	-1,059	-1,168	-1,018	-1,225	-1,279	-1,542	-1,385	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elbani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nr 67-001-XIB au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (nr 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elbani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

	2001	2002	2001	2002	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
EXPORTS																EXPORTATIONS
Current weight price index	(1997=100)															Indice des prix à pondération courante
Total	2001030	109.1	107.5	102.8	104.9	104.7	105.9	107.7	106.5	106.7	106.8	107.3	108.9	110.0	109.9	110.2
Agricultural & fish products		104.7	105.7	104.1	104.6	106.2	104.3	105.1	103.1	103.4	104.9	105.9	105.7	107.6	108.5	109.8
Energy products		170.8	149.4	112.5	121.4	117.2	132.8	146.0	150.1	144.9	147.6	149.6	158.0	168.5	168.2	182.7
Forest products		106.6	99.1	102.1	102.1	103.5	103.8	104.6	100.8	101.2	96.8	96.8	97.1	95.4	94.7	93.2
Industrial goods		100.5	100.0	95.2	98.3	97.6	98.3	98.8	98.6	99.5	100.1	100.3	102.3	101.8	103.1	101.5
Machines & equipment		97.4	98.5	97.6	99.3	98.5	97.6	98.2	97.2	98.2	98.3	98.4	98.8	100.3	98.7	98.2
Automobile products		109.7	111.5	110.0	111.9	112.5	111.7	111.8	110.7	111.0	110.7	111.7	112.3	111.3	111.4	111.1
Consumer goods		105.8	106.3	106.3	106.5	106.6	106.4	106.0	106.0	106.3	106.1	106.4	106.5	106.5	106.1	Biens de consommation
Volume	\$'000,000															Volume (dollars de 1997)
Total(1)		380,053	382,034	31,164	31,359	32,389	31,109	32,099	31,771	31,376	32,574	32,416	32,195	32,053	31,514	31,331
Agricultural & fish products		29,483	28,885	2,523	2,458	2,514	2,365	2,442	2,387	2,444	2,467	2,515	2,341	2,342	2,283	2,329
Energy products		32,056	33,743	2,576	2,605	2,747	2,812	2,949	2,617	2,711	2,785	2,739	2,913	3,002	3,022	2,839
Forest products		36,875	36,993	2,948	3,005	3,065	3,063	3,049	3,195	2,770	3,016	3,118	3,147	3,127	3,144	3,289
Industrial goods		65,304	67,873	5,684	5,692	6,109	5,510	5,859	5,772	5,934	5,990	5,869	5,624	5,774	5,462	5,835
Machines & equipment		102,399	96,157	8,053	8,456	8,104	7,795	7,924	7,979	7,897	8,077	7,955	8,064	8,048	8,016	7,855
Automobile products		84,657	87,057	7,008	6,641	7,341	7,086	7,387	7,406	7,214	7,734	7,759	7,520	7,220	7,076	6,677
Consumer goods		15,097	16,313	1,288	1,405	1,333	1,324	1,348	1,317	1,279	1,392	1,329	1,448	1,387	1,368	1,377
IMPORTS																IMPORTATIONS
Current weight price index	(1997=100)															Indice des prix à pondération courante
Total	2000007	106.0	106.5	105.5	107.1	107.0	105.9	106.5	105.5	104.6	105.8	107.2	107.4	107.5	107.1	106.0
Agricultural & fish products		100.0	101.2	98.6	101.1	102.0	101.3	99.7	99.8	99.5	101.4	102.2	102.9	101.7	101.9	101.0
Energy products		137.5	141.7	118.4	120.9	118.6	123.5	143.2	142.7	140.4	143.4	149.0	154.4	159.5	152.2	151.0
Forest products		107.0	105.6	104.8	106.4	106.4	106.8	106.0	106.0	104.8	104.6	105.9	106.4	106.3	105.4	103.3
Industrial goods		109.2	107.7	107.3	107.9	107.4	107.8	107.2	106.0	106.0	107.0	108.2	108.8	109.4	108.6	107.8
Machines & equipment		97.9	98.1	98.7	100.1	100.4	97.9	98.6	97.6	96.0	97.2	98.9	98.6	97.5	98.3	96.4
Automobile products		107.3	108.5	107.8	109.6	109.8	108.5	108.7	107.6	107.0	108.3	108.6	108.7	108.5	107.6	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	114.5	115.7	115.2	114.9	113.9	111.8	110.6	111.6	112.6	113.5	113.5	113.0	112.8
Volume	\$'000,000															Volume (dollars de 1997)
Total(1)		330,776	334,375	26,120	25,963	27,234	27,166	27,340	27,771	28,765	28,338	28,669	28,156	28,096	28,278	28,723
Agricultural & fish products		20,353	21,526	1,723	1,760	1,773	1,763	1,777	1,787	1,766	1,850	1,829	1,823	1,788	1,789	1,813
Energy products		12,914	11,615	955	983	934	954	904	920	1,027	948	1,057	908	997	1,010	973
Forest products		2,696	2,967	217	235	238	225	254	246	250	255	256	251	256	251	251
Industrial goods		62,711	63,917	4,788	5,169	5,463	5,086	5,245	5,375	5,478	5,419	5,414	5,285	5,319	5,242	5,423
Machines & equipment		114,824	107,840	8,712	8,332	8,728	8,857	8,850	8,950	9,473	9,058	9,187	8,967	8,975	9,309	9,153
Automobile products		67,586	75,096	5,637	5,501	5,894	6,105	6,180	6,255	6,334	6,396	6,554	6,563	6,360	6,232	6,729
Consumer goods		38,010	41,002	3,150	3,134	3,298	3,259	3,274	3,391	3,537	3,543	3,467	3,477	3,532	3,551	3,533

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elbani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elbani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0035

## V. Good-producing Industries

- 22. Manufacturing shipments, orders and inventories
- 23. Inventories held
- 24. Miscellaneous manufacturing statistics
- 25. Capacity utilization rates
- 26. Farm cash receipts
- 27. Petroleum and natural gas
- 28. Energy and mining
- 29. Construction

## V. Industries de biens

Page		Page
36	22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
36	23. Stocks détenus	36
37	24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
38	25. Taux d'utilisation des capacités	38
39	26. Recettes monétaires	39
39	27. Pétrole et gaz naturel	39
40	28. Énergie et mines	40
41	29. Construction	41

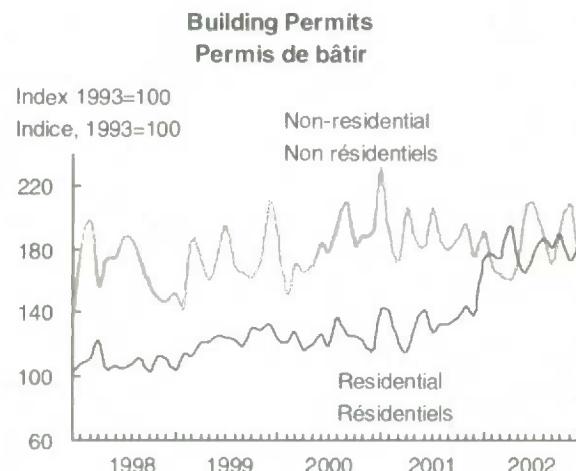
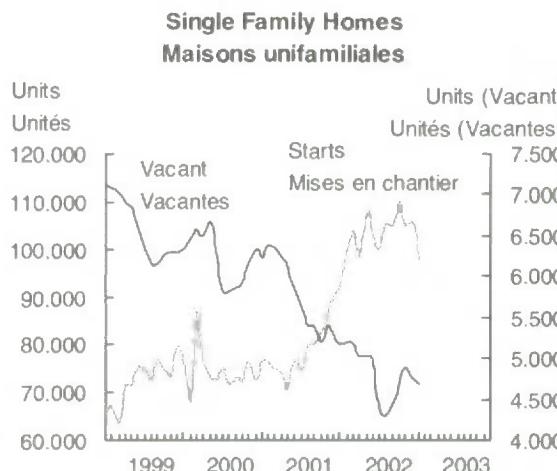
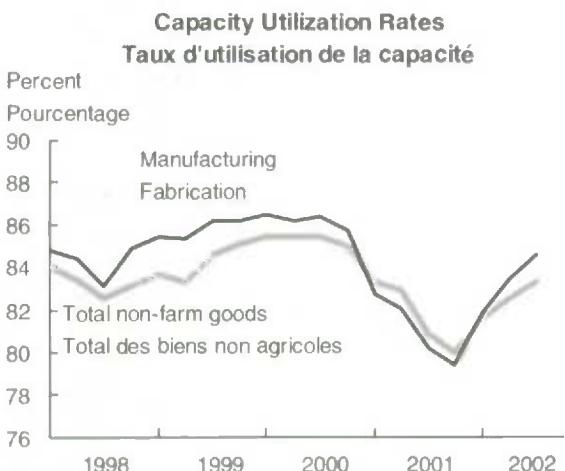
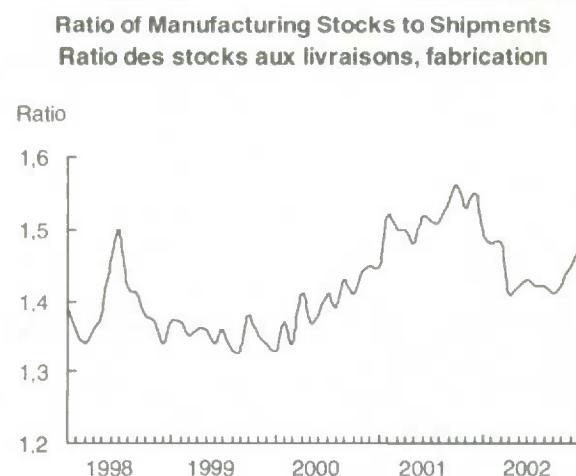
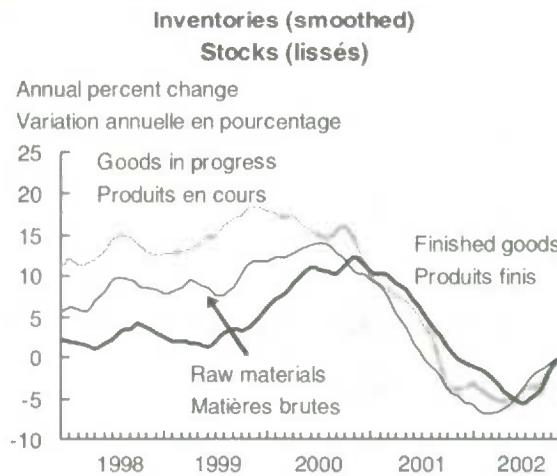
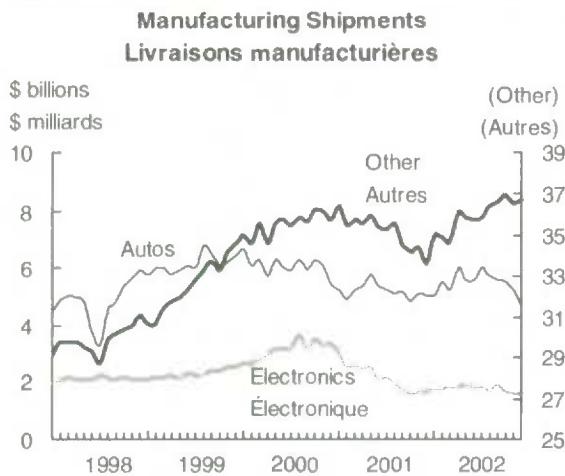


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

	2001	2002	2001	2002	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	\$'000,000																	
<b>Shipments</b>	800450	508,804	518,771	40,380	41,782	42,168	41,803	43,982	43,380	43,228	43,649	43,851	44,134	44,086	43,437	43,043	<b>Livraisons</b>	
Annual % change		-5.3	2.0		-9.4	-6.5	-1.6	-4.0	1.3	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.7	5.5	6.6	Variation annuelle(%)
Non-durable goods	800451	216,355	218,638	17,099	17,428	17,302	17,450	18,047	18,083	18,130	18,316	18,591	18,706	18,809	18,599	18,997		Biens non durables
Durable goods	800463	292,448	300,133	23,280	24,353	24,866	24,353	25,935	25,296	25,098	25,332	25,260	25,428	25,277	24,838	24,046		Biens durables
<b>New orders</b>	800913	505,167	517,673	39,768	41,170	42,586	42,137	43,693	43,500	43,400	43,156	44,968	43,541	43,820	43,230	42,540	<b>Nouvelles commandes</b>	
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	803313	1.52	1.44	1.55	1.49	1.48	1.48	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>	
<b>Month-end unfilled orders</b>	803189	46,789	45,987	46,789	46,178	46,596	46,931	46,641	46,761	46,933	46,440	47,556	46,963	46,697	46,490	45,987	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>	
Non-durable goods	803190	2,833	3,002	2,833	2,755	2,728	2,788	2,780	2,766	2,847	2,946	2,989	2,918	3,014	2,985	3,002		Biens non durables
Durable goods	803202	43,956	42,985	43,956	43,423	43,868	44,142	43,861	43,996	44,086	43,494	44,568	44,046	43,683	43,505	42,985		Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB),  
contact: R. Kowaluk (951-0060).

CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource:  
C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

	2001	2002	2001	2002	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	\$'000,000																	
<b>Total</b>	803227	62,767	63,444	62,767	62,311	62,213	61,724	61,861	61,657	61,612	61,958	62,407	62,320	62,708	63,183	63,444	<b>Total</b>	
Non-durable	803228	20,520	21,150	20,520	20,510	20,488	20,351	20,512	20,522	20,427	20,566	20,758	20,900	21,038	21,010	21,150	Non durables	
Durable	803240	42,247	42,294	42,247	41,801	41,725	41,373	41,349	41,135	41,185	41,393	41,649	41,420	41,670	42,173	42,294	Durables	
<b>Raw materials</b>	801800	27,219	27,648	27,219	27,124	27,095	26,689	26,882	26,985	26,840	27,334	27,420	27,319	27,474	27,400	27,648	<b>Matières premières</b>	
Non-durable	801801	9,460	9,871	9,460	9,527	9,499	9,311	9,473	9,578	9,510	9,670	9,818	9,736	9,852	9,760	9,871	Non durables	
Durable	801813	17,760	17,777	17,760	17,597	17,596	17,378	17,409	17,407	17,331	17,664	17,602	17,582	17,623	17,639	17,777	Durables	
<b>Goods in process</b>	802263	16,028	16,062	16,028	15,712	15,689	15,531	15,628	15,593	15,780	15,814	16,152	15,812	15,944	16,072	16,062	<b>Produits en cours</b>	
Non-durable	802264	2,295	2,299	2,295	2,288	2,322	2,340	2,365	2,410	2,370	2,359	2,364	2,340	2,290	2,304	2,299	Non durables	
Durable	802276	13,733	13,763	13,733	13,424	13,367	13,191	13,263	13,183	13,409	13,455	13,788	13,473	13,654	13,769	13,763	Durables	
<b>Finished goods</b>	802726	19,519	19,734	19,519	19,475	19,429	19,505	19,351	19,078	18,992	18,811	18,835	19,189	19,290	19,711	19,734	<b>Produits finis</b>	
Non-durable	802727	8,766	8,980	8,766	8,695	8,668	8,700	8,674	8,534	8,547	8,537	8,576	8,824	8,897	8,946	8,980	Non durables	
Durable	802739	10,754	10,754	10,754	10,780	10,761	10,804	10,677	10,544	10,446	10,274	10,259	10,365	10,393	10,765	10,754	Durables	

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB),  
contact: R. Kowaluk (951-0060).

CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource:  
C. Bilodeau (951-9833).

Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

MOTOR VEHICLES	'000	2001	2002	2002	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003	J
Canadian production(1)	2835	2,373	2,349	178	209	209	226	230	214	119	218	193	206	204	143	197	Production au Canada(1)	
Annual % change		-11.0	-1.0	-7.9	7.7	-5.7	11.1	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	Variation annuelle(%)	
Passenger cars	2836	1,297	1,350	100	119	115	128	129	123	79	128	105	117	122	87	118	Voitures particulières	
Trucks and vans	2939	1,076	999	78	90	95	98	101	91	40	90	89	89	82	56	79	Camions et camionnettes	
New vehicle sales	2676	1,598	1,734	146	145	140	142	145	143	140	146	145	148	141	150		Ventes de véhicules neufs	
Passenger cars	2677	869	934	79	78	77	77	78	77	77	79	79	79	73	81		Voitures particulières	
North American	2678	620	650	55	54	54	54	54	53	53	56	55	55	49	56		D'Amérique du Nord	
Overseas	2679	249	284	23	24	23	23	24	24	24	23	24	25	24	24		D'outre-mer	
Trucks and vans	2680	729	799	68	68	63	65	67	65	64	67	66	69	68	70		Camions et camionnettes	
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES	
GDP	2036242	13,867	14,602	14,018	13,964	14,097	14,404	14,413	14,427	14,616	14,786	14,803	15,183	15,183	15,330		PIB	
Imports(1)																	Importations(1)	
Inorganic chemicals	212705	2,897	2,759	242	241	202	279	223	229	207	249	231	234	221	202		Produits inorganiques	
Organic chemicals	212706	6,053	6,067	519	506	517	573	560	468	472	461	472	524	504	492		Produits organiques	
Plastics and synthetic rubber	212707	9,945	10,481	814	783	871	889	935	898	882	934	899	969	874	733		Matières plastiques et caoutchouc	
Exports(1)																	Exportations(1)	
Chemicals	192268	6,532	6,490	492	508	558	535	556	555	513	638	511	544	541	539		Produits chimiques	
Synthetic rubber	192273	9,461	9,644	725	721	791	819	840	819	833	823	862	888	778	744		Caoutchouc	
Inventory	802737	2,006	2,088	2,017	2,011	2,011	2,002	1,928	1,926	1,927	1,939	2,004	2,061	2,157	2,139		Stocks	
Shipments IPPI (1997=100)(1)	800461	36,315	37,779	2,997	3,010	2,902	3,081	3,102	3,134	3,117	3,207	3,234	3,296	3,256	3,390		Livraisons IPPI (1997=100)(1)	
Chemicals	3822654	107.6	107.0	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.9	108.8	108.3	109.6	Produits chimiques	
Base chemicals(2)	3822655	120.2	116.6	114.9	113.0	111.5	113.2	114.0	113.4	115.0	119.5	121.5	120.1	121.1	121.9	122.8	Chimiques de base(2)	
Weekly hours(2)	1593722	44.5		42.6	42.6	43.0	42.0	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.2	38.8		Heures hebdomadaires(2)	
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)	
Hourly	1592186	20.99		21.45	21.35	21.15	21.47	21.81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.91		Horaire	
Weekly	1558697	1,086.08		1,099.25	1,104.76	1,106.01	1,098.03	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,172.77		Hebdomadaire	
Employees(2)	1556572	15,137		14,533	14,554	14,513	14,446	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,685	14,012		Travailleurs(2)	

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodities (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodities (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

**CANSIM tables:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Produits chimiques de base.

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(n° 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandises (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandises (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

**Tableaux CANSIM:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

	2000	2001	2000	2001	2001	2002	2002	2002	2002	2002	2002	%
			III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
Total non-farm	4331081	85.4	81.8	85.5	85.0	83.3	82.9	80.8	80.0	81.6	82.5	83.3
Construction	4331087	86.5	86.4	86.0	86.2	86.9	86.2	86.0	86.4	86.7	86.3	86.8
Forestry	4331082	82.0	76.8	84.5	76.0	81.0	80.2	75.6	70.5	68.2	81.3	80.1
Mining	4331083	79.3	76.7	78.9	79.1	79.0	79.2	75.7	73.0	72.7	71.3	70.7
Utilities	4331086	88.5	87.5	88.9	90.5	89.0	89.2	85.7	86.1	88.0	88.3	90.7
Manufacturing	4331088	86.2	81.1	86.4	85.7	82.7	82.1	80.2	79.4	81.9	83.5	84.6
Machinery	4331109	83.6	79.3	82.2	81.2	80.0	80.1	78.9	78.1	79.0	80.7	83.1
Transportation equipment	4331112	89.0	84.5	88.6	86.4	83.1	86.5	84.7	83.7	86.7	88.3	91.3
Computer and electronic products	4331110	96.8	72.7	99.6	95.2	81.7	77.8	69.5	61.8	66.9	66.1	65.0
Electrical products	4331111	92.6	74.8	91.8	92.2	82.2	77.0	72.7	67.3	68.7	70.2	68.9
Primary metals	4331107	90.7	86.3	90.5	88.6	85.9	87.3	85.4	86.6	88.7	90.3	91.2
Wood	4331098	85.1	82.1	83.3	84.4	82.3	82.2	81.9	82.0	89.6	95.3	96.2
Clothing	4331096	84.0	82.7	84.4	88.2	86.0	83.7	81.3	79.8	83.0	86.0	86.6
Paper	4331099	92.1	89.1	94.3	92.8	91.1	89.1	87.5	88.7	88.5	91.2	94.6
Petroleum	4331101	93.6	95.2	96.3	94.8	96.1	94.0	94.9	95.9	96.7	97.3	97.3
Chemicals	4331102	80.1	79.1	79.0	83.1	82.9	79.9	76.5	77.0	80.2	82.3	84.0

Source: Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

	2001	2002	2000	2001	2001	2002	2002	2002	2002	2002	2002	%
			IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<i>\$'000,000</i>												
Total	170328	36,254	35,697	8,813	8,852	9,116	8,789	9,497	8,808	8,040	8,591	10,258
Animal products	170368	18,886	18,036	4,523	4,554	4,761	4,805	4,766	4,698	4,362	4,307	4,670
Beef (170369+ 170379)	(7,834	7,570	1,952	1,894	1,954	1,955	2,031	1,913	1,815	1,797	2,045	2,045
Hogs	170380	3,851	3,315	822	884	1,038	1,055	873	947	808	779	781
Poultry	(170384+ 170385)	1,770	1,709	405	406	445	463	457	414	442	431	422
Dairy	170383	4,142	4,136	1,026	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,022	998	1,068
Crops	170329	13,618	14,257	3,358	3,501	3,306	3,220	3,590	3,375	3,282	3,420	4,179
Wheat (170330+ 170352)	(2,530	2,296	461	528	619	750	633	529	525	708	534	534
Barley	170365	622	501	115	157	161	153	150	117	117	141	126
Canola	170334	1,718	1,624	424	567	354	416	382	319	313	487	505
Corn	170336	636	813	202	134	103	114	285	177	156	146	333
Floriculture	170345	1,672	1,795	381	304	674	294	401	325	722	317	431
Vegetables	170339	1,397	1,431	270	155	428	513	301	157	432	548	294
Direct payments	170387	3,750	3,403	933	796	1,049	764	1,142	736	396	864	1,409
Payments directs												

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).  
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

	2000	2001	2001	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	127,769	128,951	10,324	11,040	10,367	10,729	10,909	10,152	11,050	10,888	11,235	Production nette
Imports	17952	53,038	53,517	4,330	4,869	3,998	4,694	4,379	4,409	3,631	3,881	4,509	Importations
Total supply	17953	180,807	182,468	14,654	15,909	14,365	15,423	15,288	14,561	14,681	14,769	15,745	Total des ressources
Exports	17969	80,317	79,571	6,813	6,848	6,875	6,428	6,308	5,849	6,974	6,546	6,963	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	173,803	175,040	14,267	12,950	12,084	13,015	13,420	12,178	14,527	14,654	15,796	Approvisionnement total
Exports	47600	101,246	108,240	8,508	8,457	8,387	9,400	9,515	8,345	9,190	8,661	8,678	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	72,557	66,800	5,759	4,493	3,697	3,614	3,905	3,833	5,338	5,993	7,118	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	100,564	103,076	7,845	8,506	7,976	9,477	8,870	8,136	8,003	8,492	8,613	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	112,290	115,429	8,875	9,198	9,335	10,386	10,213	8,601	9,005	9,684	10,034	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,759	93,803	7,331	8,109	7,880	8,044	8,568	7,275	7,876	7,746	7,495	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,113	9,748	10,242	9,710	9,613	10,182	9,833	9,602	9,765	9,771	9,748	Stocks de fermeture
	2002	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	11,351	10,507	11,616	11,402	11,323	11,175	11,661	11,573	11,066	12,074	11,599	Production nette
Imports	17952	4,339	4,253	4,297	3,623	3,922	4,297	4,127	4,637	4,287	4,704	4,070	Importations
Total supply	17953	15,690	14,760	15,912									Total des ressources
Exports	17969	6,640	6,347	6,916	7,057	7,344	7,050	6,671	7,113	7,095	7,807	7,571	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	17,798	16,321	17,267	14,637	13,066							Approvisionnement total
Exports	47600	9,531	8,909	9,395	8,213	8,195							Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	8,266	7,412	7,871	6,424	4,871							Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,852	9,069	8,604			Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,489	9,311	9,905	8,839	9,401	9,425	10,230	10,472	9,991			Production pour la vente
Net domestic sales	24729	7,695	7,098	7,717	7,275	7,734	7,810	8,345	8,436	7,872	8,522	8,004	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Services de gaz (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).

NOTA: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

	2001	2002	2001	2002	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Energy</b>																	
Electric	'000 MWh																
Generated by:																	
Utilities	222421	521,092		47,476	50,177	45,839	48,211	42,882	40,614	39,889	44,254	43,317	41,319	42,897	44,043		
Industry	222426	43,630		3,962	4,157	3,740	3,974	3,785	3,843	3,722	3,702	3,794	3,594	3,958	3,713		
Deliveries to US	222437	40,165		3,302	3,431	2,690	3,016	3,282	2,687	3,124	3,990	3,913	2,614	2,270	1,538		
Total available	222441	542,488		49,075	52,038	49,035	50,340	44,778	43,548	41,881	45,002	43,757	43,125	45,570	47,434		
<b>Coal</b>	'000 tonnes																
Production	187	70,355		5,316	5,525	5,136	5,881	5,702	6,122	5,548	5,476	5,718	5,309	5,666	5,435	Charbon	
Exports	198	30,376		2,123	1,722	2,513	2,419	2,476	2,217	2,341	2,099	2,505	2,067	2,397	1,878	Production	
																Exportations	
<b>Non-metallic minerals production</b>	'000 tonnes																Production de minéraux non métalliques
Asbestos(2)	3339	277	242	21	23	26	20	24	21	19	23	18	18	15	17	19	Amianté(2)
Gypsum(2)	3440	7,820	8,870	580	789	669	705	739	771	850	744	743	757	668	701	734	Gypse(2)
Cement	3443	12,793	13,081	955	566	631	825	973	1,216	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	952	Ciment
Lime(2)	3441	2,213	2,267	174	187	165	181	185	193	193	198	192	199	211	185	177	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	3445	13,725	12,321	1,420	1,205	726	472	919	1,074	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	1,310	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,237	8,339	603	711	636	850	1,094	832	522	445	613	729	677	623	607	Potasse
<b>Metal production</b>	'000 tonnes																Production de métaux
Copper	595	614	579	56	50	46	53	52	50	51	41	44	46	46	50	51	Cuivre
Refined copper	596	568	494	51	54	47	47	48	49	40	30	23	31	39	40	46	Cuivre raffiné
Nickel	597	184	176	18	16	14	20	15	13	18	7	10	16	14	15	17	Nickel
Lead	220	150	99	11	7	5	5	6	8	7	6	21	12	9	7	6	Plomb
Refined lead	221	127	134	13	14	12	12	13	12	12	5	3	9	14	13	14	Plomb raffiné
Zinc	222	1,012	895	74	60	51	60	72	64	68	82	125	124	72	56	62	Zinc
Refined zinc	223	661	793	65	67	64	68	67	66	65	72	49	67	70	67	73	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	27,119	30,826	2,256	1,423	1,064	1,837	2,414	3,634	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	Mineraux de fer(2)
	kg																
Gold	229	158,874	148,860	14,660	12,770	11,411	11,605	11,770	12,383	13,077	11,340	11,930	12,909	13,165	12,414	14,086	Or
Silver	224	1,264,659	1,367,958	137,070	116,306	93,600	131,783	118,419	128,773	101,233	97,678	120,128	112,857	116,441	105,073	125,667	Argent
Uranium	593	12,991	13,042	491	1,052	1,226	1,097	1,025	1,358	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	859	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistique de l'énergie (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

	2001	2002	2002	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003	J	
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>PERMIS DE BÂTIR</b>	
Annual % change		39,555	45,959	3,812	3,627	3,603	3,852	3,657	3,855	3,984	4,024	3,682	4,024	3,973	3,867	4,345	Variation annuelle(%)	
<b>Non-residential</b>	<b>4669</b>	<b>17,560</b>	<b>16,926</b>	<b>1,477</b>	<b>1,298</b>	<b>1,280</b>	<b>1,217</b>	<b>1,303</b>	<b>1,581</b>	<b>1,567</b>	<b>1,446</b>	<b>1,295</b>	<b>1,452</b>	<b>1,613</b>	<b>1,397</b>	<b>1,519</b>	<b>Non-résidentiel</b>	
Industrial	4670	3,598	3,223	245	301	184	303	252	251	303	290	257	268	258	311	253	Industrielle	
Commercial	4671	8,856	8,132	800	582	692	647	635	796	730	671	637	643	715	584	891	Commerciale	
Institutional and government	4672	5,105	5,571	432	415	404	267	416	534	534	485	401	541	640	502	374	Institutionnelle et gouvernementale	
<b>Residential</b>	<b>4668</b>	<b>21,996</b>	<b>29,033</b>	<b>2,335</b>	<b>2,329</b>	<b>2,323</b>	<b>2,634</b>	<b>2,354</b>	<b>2,274</b>	<b>2,417</b>	<b>2,578</b>	<b>2,387</b>	<b>2,572</b>	<b>2,360</b>	<b>2,470</b>	<b>2,825</b>	<b>Résidentiel</b>	
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>															<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>		
All areas	730390	163	206	219	192	213	185	206	203	201	216	200	220	214	201	183	Toutes régions	
Annual % change		6.6	26.1	31.2	25.4	38.7	14.9	34.0	12.6	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-16.4	Variation annuelle(%)	
Urban centres	730040	143	179	188	161	182	161	181	178	176	191	175	194	189	175	162	Centres urbains	
Singles	730041	79	103	92	100	104	98	108	103	100	105	105	110	105	106	98	Unifamiliales	
Multiples	730047	64	76	96	61	78	62	73	76	76	85	70	84	84	69	64	Multifamiliales	
	2001	2002	1999	2000	IV	I	II	III	IV	2001	I	II	III	IV	2002	IV		
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)</b>	<b>\$'000,000</b>															<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)</b>		
Total structures	1992123	48,201	55,847	45,725	45,883	44,608	46,549	47,133	47,378	47,001	47,936	50,489	54,570	54,405	56,475	57,936	Total en bâtiments	
New housing	1992120	23,866	29,736	23,314	22,775	21,550	22,630	22,943	23,488	23,055	23,576	25,345	28,005	28,702	30,672	31,564	Construction neuve	
Renovations	1992121	16,529	17,380	15,476	15,956	16,152	16,768	17,208	16,788	16,392	16,444	16,492	16,932	17,168	17,520	17,900	Rénovations	
Transfer costs	1992122	7,754	8,632	6,928	7,144	6,908	7,152	6,996	7,092	7,516	7,860	8,548	9,464	8,448	8,216	8,400	Coûts de transfert	
Sales Total	1992126	32,380	38,679	30,974	29,663	29,234	30,891	30,161	30,947	31,893	32,814	33,865	36,766	36,635	39,337	41,976	Ventes Total	
Single	1992127	24,762	28,785	23,488	22,444	21,868	23,324	23,220	24,248	24,140	24,472	26,188	26,904	27,724	29,536	30,976	Unifamilial	
Multiple	1992128	7,624	9,890	7,488	7,220	7,364	7,568	6,948	6,712	7,756	8,340	7,688	9,852	8,912	9,800	10,996	Multiple	

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000).

National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

Sources: Permis de bâti (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000).

Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

## VI. Services

- 30. Retail trade
- 31. Wholesale trade
- 32. Canadian travellers
- 33. Transportation and communication

## VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyageurs canadiens	47
48	33. Transports et communications	48

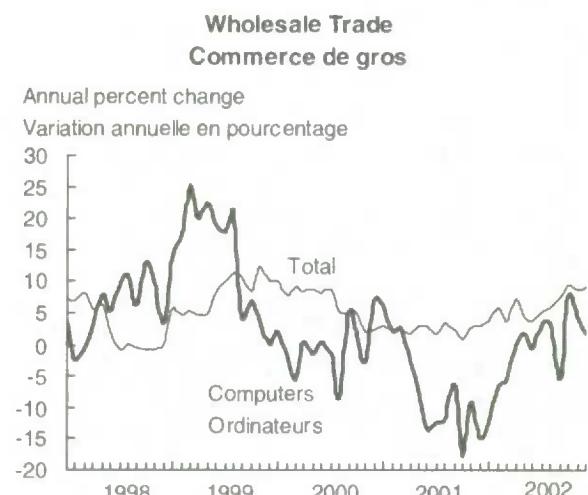
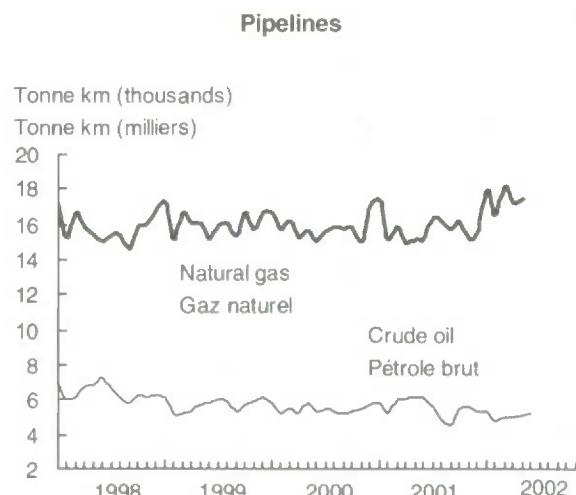
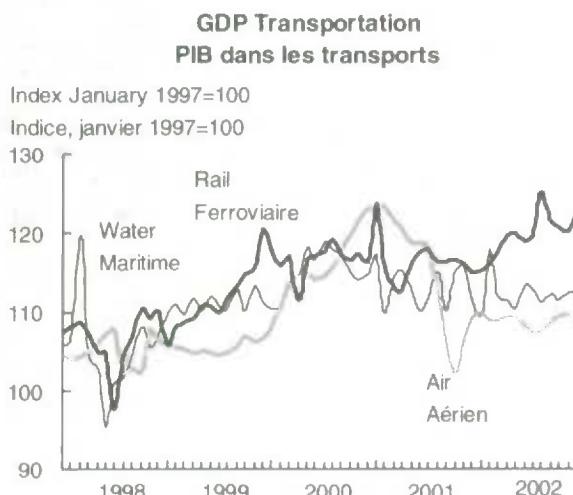
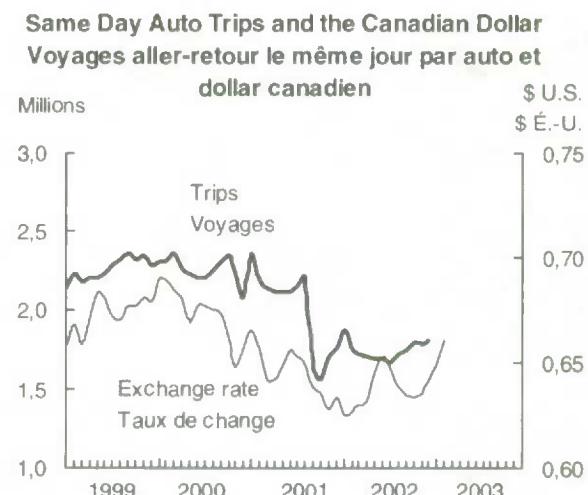
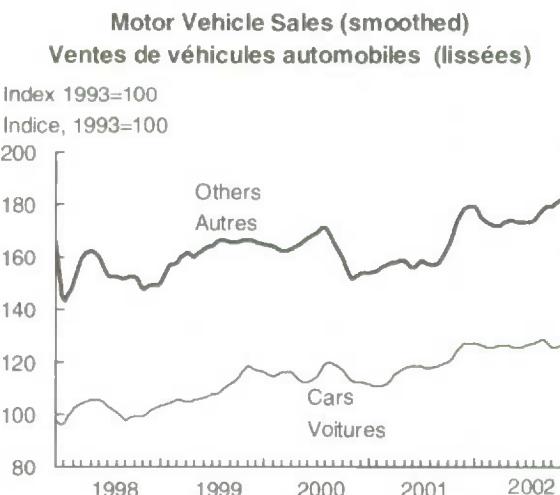


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

	2001	2002	2001	M	J	J	A	S	O	N	D	2002	J
<b>\$'000,000</b>													
All retail	115584	289,130	306,366	24,192	24,146	24,053	24,125	23,748	24,246	24,583	24,946	25,262	Tous les détaillants
Motor vehicles	115586	76,618	82,688	6,350	6,384	6,390	6,366	6,109	6,440	6,808	7,001	7,089	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	212,512	223,678	17,842	17,763	17,662	17,758	17,640	17,806	17,775	17,945	18,173	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	22,415	23,223	2,044	1,956	1,789	1,834	1,915	1,772	1,670	1,620	1,735	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	16,491	17,406	1,387	1,380	1,379	1,402	1,327	1,407	1,402	1,396	1,424	Pièces et accès. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	58,858	61,967	4,901	4,900	4,911	4,949	4,967	4,967	4,957	4,999	4,993	Supermarchés d'alimentation et épicerie
Other food stores	115597	4,793	4,840	397	398	405	405	404	406	406	414	415	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	32,294	33,771	2,685	2,705	2,747	2,685	2,616	2,700	2,689	2,737	2,795	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	1,772	1,795	149	146	146	147	147	148	152	159	153	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,421	1,368	122	120	118	116	112	116	116	116	121	Hommes
Women's	115601	4,774	4,774	401	392	383	396	388	396	397	400	394	Femmes
Other	115602	7,901	8,260	645	648	646	656	647	678	682	693	686	Autres
Furniture & appliance stores	115603	13,254	14,668	1,070	1,093	1,093	1,099	1,100	1,122	1,149	1,210	1,196	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	3,110	3,561	254	257	257	263	263	261	273	278	295	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	14,416	15,577	1,200	1,201	1,201	1,209	1,208	1,222	1,236	1,249	1,280	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	8,952	9,396	753	743	754	734	722	741	770	793	772	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	7,694	7,948	647	639	639	640	619	640	637	648	652	Autres magasins de produits durables
Other	115594	14,365	15,123	1,186	1,186	1,194	1,223	1,204	1,229	1,238	1,232	1,263	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	274,199	287,356	22,719	22,753	22,772	22,823	22,335	22,965	23,459	23,837	24,192	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	3.2	2.8	1.3	0.8	-1.7	1.9	4.8	6.3	6.9	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	<b>822787</b>	<b>80,506</b>	<b>85,385</b>	<b>6,791</b>	<b>6,831</b>	<b>6,401</b>	<b>6,840</b>	<b>6,482</b>	<b>6,786</b>	<b>7,601</b>	<b>10,004</b>	<b>5,875</b>	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	822861	1,952	2,101	186	177	177	171	154	188	190	197	132	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	822788	26,394	27,562	2,238	2,269	2,121	2,244	2,184	2,163	2,261	2,626	2,150	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	15,470	15,920	1,278	1,263	1,099	1,338	1,285	1,371	1,564	2,305	893	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	11,928	12,854	813	897	942	981	956	1,041	1,284	1,830	926	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	822803	6,721	7,565	550	548	523	564	549	571	621	789	542	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	4,137	4,489	320	343	336	316	264	323	492	784	258	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	823165	16,389	17,676	1,570	1,523	1,398	1,396	1,211	1,307	1,549	2,127	1,117	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.  
CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.  
Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

	2002												
	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
	\$'000,000												
All retail	115584	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,549	25,943	25,823	25,868	Tous les détaillants
Motor vehicles	115586	6,996	6,916	6,856	6,841	6,920	6,851	6,844	6,826	6,948	6,787	6,868	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	18,215	18,292	18,605	18,359	18,741	18,770	18,856	18,723	18,995	19,036	18,999	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	1,729	1,848	1,933	1,872	1,885	1,960	2,036	1,997	2,057	2,089	2,059	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	1,431	1,388	1,475	1,412	1,483	1,497	1,470	1,447	1,470	1,467	1,440	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	5,032	5,052	5,091	5,100	5,147	5,188	5,202	5,217	5,287	5,274	5,295	Supermarchés d'alimentation et épicerie
Other food stores	115597	417	400	397	392	394	394	408	404	398	408	413	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	2,796	2,793	2,832	2,787	2,891	2,855	2,829	2,780	2,823	2,826	2,821	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	151	146	153	144	156	155	150	144	154	151	146	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	117	117	124	117	118	115	114	110	111	108	105	Hommes
Women's	115601	402	399	420	393	417	403	398	389	397	386	385	Femmes
Other	115602	689	679	690	666	705	683	693	674	712	712	697	Autres
Furniture & appliance stores	115603	1,188	1,200	1,215	1,243	1,227	1,210	1,227	1,228	1,234	1,251	1,279	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	283	287	292	286	291	292	295	304	307	307	321	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	1,286	1,291	1,284	1,305	1,299	1,299	1,307	1,302	1,307	1,317	1,313	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	777	780	771	766	802	779	793	790	803	796	791	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	651	661	667	658	666	668	664	663	667	672	664	Autres magasins de produits durables
Other	115594	1,265	1,249	1,264	1,218	1,259	1,274	1,269	1,275	1,266	1,273	1,268	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	24,019	23,890	23,922	23,735	24,141	24,036	24,039	23,902	24,251	24,016	24,169	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		6.7	5.7	5.0	4.5	6.1	5.6	5.3	7.0	5.6	2.4	1.4	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	<b>822787</b>	<b>5,432</b>	<b>6,434</b>	<b>6,571</b>	<b>7,242</b>	<b>7,256</b>	<b>6,940</b>	<b>7,382</b>	<b>6,713</b>	<b>7,320</b>	<b>8,048</b>	<b>10,171</b>	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	822861	114	135	186	201	191	197	180	162	198	214	191	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	822788	2,016	2,345	2,164	2,393	2,304	2,260	2,411	2,167	2,373	2,378	2,601	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	842	1,089	1,275	1,282	1,357	1,166	1,384	1,284	1,449	1,628	2,271	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	800	933	889	930	962	1,014	1,063	1,009	1,088	1,335	1,904	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	822803	525	595	580	642	606	602	656	606	661	714	836	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	226	280	292	336	369	363	346	298	346	524	852	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	823165	1,024	1,208	1,340	1,640	1,694	1,547	1,533	1,343	1,393	1,622	2,215	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: All retail (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Tous les détaillants (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

	2001	2002	2001	M	J	J	A	S	O	N	D	2002	J	
	\$'000,000													
<b>Total</b>	25411	394,168	418,835	33,076	33,277	33,131	33,271	32,897	32,672	33,000	33,058	33,852	3.8	
Annual % change		2.5	6.3	2.9	3.0	1.8	3.3	2.3	1.0	2.9	2.9	3.8		
Motor vehicles parts and accessories	25417	72,114	83,774	6,088	6,437	6,148	6,292	6,179	5,980	6,128	5,841	6,455	Véhicules automobiles, pièces et accessoires	
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures	
Farm	25420	7,867	8,258	659	684	663	661	642	669	671	738	668	Agricoles	
Non farm	25422	60,455	58,438	5,132	5,006	4,955	5,104	4,991	4,956	4,899	4,977	4,927	Non agricoles	
Computer & software	25423	32,570	32,228	2,729	2,612	2,643	2,588	2,740	2,486	2,563	2,587	2,650	Ordinateurs et logiciels	
Lumber and building materials	25419	28,887	33,069	2,456	2,455	2,426	2,433	2,380	2,450	2,497	2,476	2,675	Bois et matériaux de construction	
Food	25413	63,911	67,113	5,313	5,324	5,391	5,402	5,347	5,474	5,411	5,469	5,493	Produits alimentaires	
Beverages, drug and tobacco products	25414	32,598	35,539	2,599	2,714	2,771	2,754	2,744	2,804	2,868	2,961	2,903	Boissons, médicaments et tabac	
	2002			F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Total</b>	25411	33,894	33,874	34,762	34,523	34,554	34,865	35,257	35,403	35,746	35,954	36,069	3.1	
Annual % change		5.8	3.6	7.2	4.4	3.8	5.2	6.0	7.6	9.4	8.9	9.1		
Motor vehicles parts and accessories	25417	6,625	6,605	6,838	6,852	6,738	6,872	7,052	7,055	7,318	7,379	7,235	Véhicules automobiles, pièces et accessoires	
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures	
Farm	25420	688	676	786	723	698	674	624	655	662	689	708	Agricoles	
Non farm	25422	4,943	4,838	4,978	4,802	4,832	4,789	4,893	4,853	4,862	4,860	4,872	Non agricoles	
Computer & software	25423	2,685	2,694	2,842	2,778	2,604	2,736	2,674	2,597	2,680	2,666	2,630	Ordinateurs et logiciels	
Lumber and building materials	25419	2,556	2,602	2,691	2,665	2,761	2,833	2,836	2,862	2,879	2,819	2,908	Bois et matériaux de construction	
Food	25413	5,462	5,395	5,368	5,515	5,583	5,576	5,690	5,727	5,702	5,736	5,810	Produits alimentaires	
Beverages, drug and tobacco products	25414	2,930	2,942	2,998	2,977	2,998	2,984	2,986	2,932	2,959	2,985	2,970	Boissons, médicaments et tabac	

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).

CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).

Tableau CANSIM: 081-0002

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

	2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
<b>Canadian Travellers</b>	'000											<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	43,201	39,239	3,778	3,749	3,851	3,853	3,065	2,943	3,090	3,198	3,408
<b>From US</b>	129472	38,368	34,559	3,367	3,342	3,428	3,436	2,674	2,566	2,736	2,822	3,037
By car, same day	129491	24,048	20,853	2,120	2,112	2,152	2,199	1,633	1,566	1,699	1,754	1,873
By car, other	129500	7,593	7,691	623	633	643	655	621	550	607	621	629
One or more nights	129588	13,514	12,968	1,168	1,166	1,172	1,175	1,003	962	1,000	1,022	1,040
<b>From other than US</b>	129482	4,832	4,680	411	407	423	417	391	377	354	376	371
<b>Travellers to Canada</b>												<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	47,147	44,896	4,124	4,228	4,248	4,215	3,201	3,187	3,568	3,770	3,766
<b>From US</b>	129450	42,871	40,878	3,758	3,856	3,886	3,862	2,891	2,880	3,249	3,419	3,429
By car, same day	129504	25,313	22,817	2,257	2,302	2,371	2,339	1,605	1,566	1,867	1,963	1,990
By car, other	129505	9,889	10,607	812	826	817	861	735	755	844	927	873
One or more nights	129567	15,570	16,152	1,319	1,322	1,292	1,343	1,138	1,194	1,260	1,366	1,324
<b>From other than US</b>	129460	4,275	4,018	366	372	362	353	310	306	318	351	337
	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Canadian Travellers</b>												<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	3,214	3,209	3,224	3,214	3,229	3,248	3,294	3,326	3,371	3,281	3,424
<b>From US</b>	129472	2,844	2,827	2,834	2,819	2,831	2,847	2,892	2,927	2,966	2,875	3,000
By car, same day	129491	1,745	1,719	1,703	1,696	1,691	1,671	1,715	1,746	1,800	1,780	1,808
By car, other	129500	620	627	620	634	646	628	635	682	661	629	699
One or more nights	129588	1,048	1,055	1,057	1,069	1,089	1,084	1,088	1,144	1,121	1,084	1,153
<b>From other than US</b>	129482	371	382	389	395	399	401	402	400	405	406	425
<b>Travellers to Canada</b>												<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	3,784	3,764	3,714	3,660	3,625	3,629	3,679	3,729	3,828	3,845	3,915
<b>From US</b>	129450	3,441	3,428	3,390	3,343	3,315	3,288	3,356	3,397	3,474	3,483	3,556
By car, same day	129504	1,957	1,933	1,902	1,857	1,798	1,645	1,794	1,904	1,974	2,001	2,036
By car, other	129505	894	874	899	872	859	870	873	868	900	897	931
One or more nights	129567	1,343	1,322	1,340	1,315	1,316	1,345	1,341	1,342	1,374	1,365	1,404
<b>From other than US</b>	129460	343	336	324	318	310	341	323	332	354	362	360

Source: International Travel (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).  
 CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

Source: Voyages internationaux (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).  
 Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

	2000	2001	2001	S	O	N	D	2002	J	F	M	A	M	J	J	A	S
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																
Crude oil (m³-km)	7472	77,471	78,779	5,286	6,522	6,618	6,255	6,388	5,629	5,983	5,883	6,077	6,150			Pipe-lines Pétrole brut (m³-km)	
(tonne km)	7473	65,392	66,497	4,462	5,505	5,586	5,280	5,392	4,751	5,050	4,966	5,130	5,191			(tonnes km)	
Oil products (m³-km)	7477	29,701	24,930	1,898	1,976	2,424	2,348	2,628	2,283	2,306	2,222	9,108	2,002			Produits pétroliers (m³-km)	
(tonne km)	7469	22,616	18,981	1,445	1,505	1,845	1,788	2,001	1,738	1,756	1,692	6,935	1,524			(tonnes km)	
Natural gas (m³-km)	<b>'000,000,000</b>																
(tonne km)	7481	259,626	258,450	21,469	22,172	20,875	21,206	24,512	22,612	24,867	23,548	24,031				Gaz naturel (m³-km)	
	7482	189,527	188,668	15,672	16,186	15,239	15,480	17,894	16,507	18,153	17,190	17,542				(tonnes km)	
<b>Major</b>	<b>'000</b>																
<b>Canadian airlines</b>																	
Operating revenues (\$)	11749	9,194,576			615,651												Transporteurs aériens canadiens
Operating expenses (\$)	11750	9,350,994			735,469												Recettes d'exploitation (\$)
Passengers	11743	24,480	23,414	1,603	1,683	1,634	1,776										Dépenses d'exploitation (\$)
Passenger-km ('000,000)	11744	68,517	67,019	5,198	4,800	4,307	5,061										Passagers
Cargo																	Passagers-km ('000 000)
Kilograms	11745	407,876	361,834	26,189	30,740	29,695	30,109										Marchandises
Tonne-kilometres	11746	1,934,683	1,725,325	130,997	148,668	143,554	156,955										Kilogrammes
																	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	
Car loadings (tonnes)	74870	252,116	239,623	19,654	21,458	21,062	18,123	18,374	17,456	19,992	21,178	20,921	19,140	19,034	18,926	19,541	Rail
																	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).

Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB).

Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).

Railway Car Loadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-lines (n°55-001-XIB au catalogue).

Services de gaz (n° 55-002-XIB au catalogue).

Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:

L. DiPietro (951-0146).

Chargements ferroviaires (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

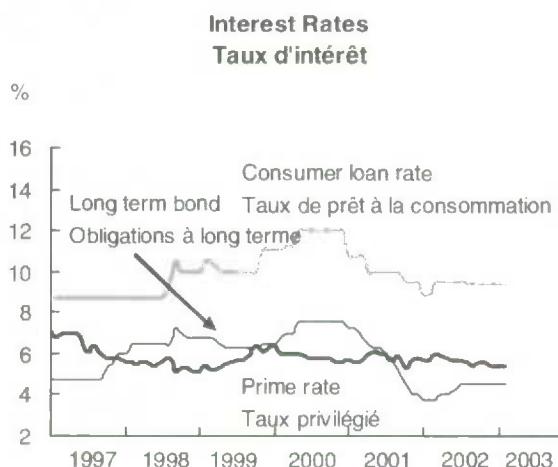
**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

## VII. Financial Markets

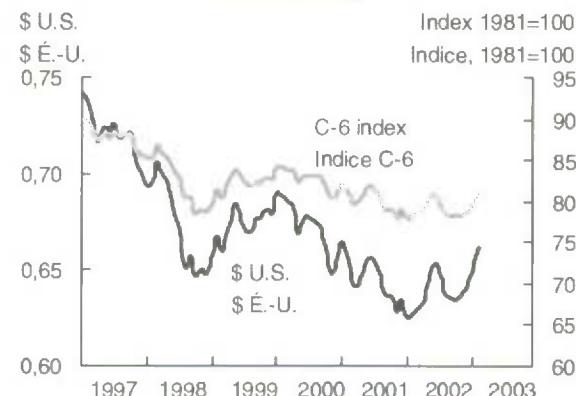
- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchanges
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements

## VII. Marchés financiers

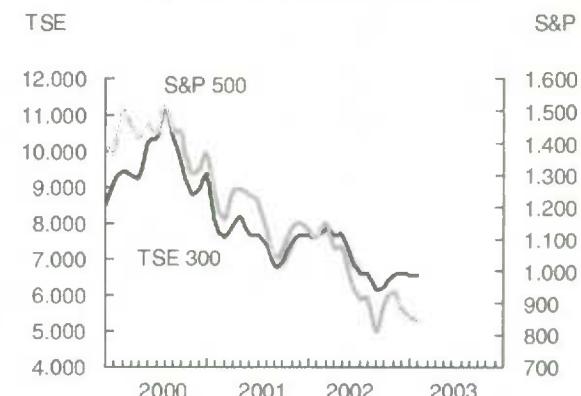
Page	Page	
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54



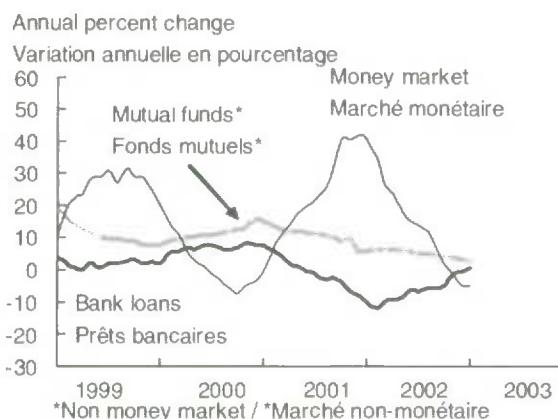
**Exchange Rates  
Taux de change**



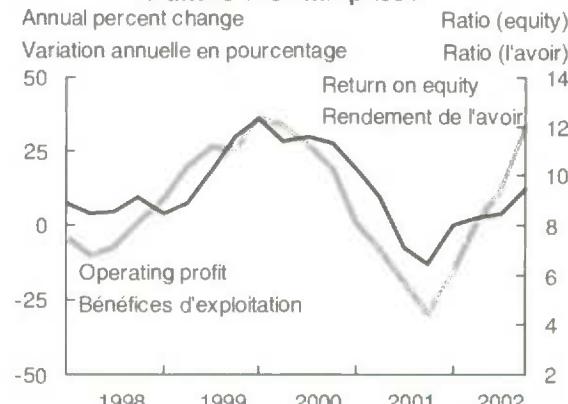
**Stock Markets  
Marchés boursiers**



### Finance



### Corporate Finances Finances des entreprises



### Credit Crédit

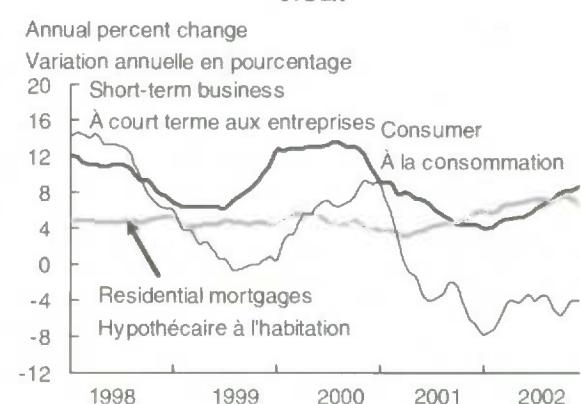


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	Taux d'intérêts	
Interest rates												Taux d'escopage(2)	
Bank rate(2)	122530	4.31	2.71	4.50	4.25	3.75	3.00	2.50	2.50	2.25	2.25	Taux d'escopage(2)	
Prime rate	122495	5.81	4.21	6.00	5.75	5.25	4.50	4.00	4.00	3.75	3.75	Taux privilégié	
90-day treasury bills	122484	3.85	2.55	4.19	3.88	3.19	2.75	2.24	2.02	1.93	2.04	Bons du trésor à 90 jours	
90-day commercial paper	122491	3.87	2.66	4.22	3.96	3.19	2.45	2.17	2.08	2.07	2.16	Papier commercial à 90 jours	
Conventional mortgages												Hypothécaires ordinaires	
1-year	122520	6.14	5.17	6.45	6.20	5.45	4.90	4.60	4.60	4.55	4.55	1 an	
5-year	122521	7.40	7.02	7.75	7.60	7.15	6.90	6.85	6.85	7.00	6.85	5 ans	
Long-term Canada bonds	122487	5.78	5.66	6.01	5.72	5.86	5.32	5.66	5.75	5.72	5.68	Obligations à long terme	
Exchange rates(1)												Taux de change(1)	
US dollar	37426	1.549	1.570	1.530	1.540	1.568	1.571	1.592	1.577	1.600	1.596	Dollar américain	
reciprocal	(1/37426)	0.646	0.637	0.653	0.649	0.638	0.636	0.628	0.634	0.625	0.627	inversé	
British pound	37430	2.231	2.359	2.165	2.215	2.296	2.279	2.285	2.273	2.293	2.271	Livre britannique	
French franc	37453	0.211		0.201	0.212	0.218	0.217	0.216	0.214			Franc français	
German mark	37454	0.709		0.674	0.711	0.731	0.727	0.723	0.719			Mark allemand	
Japanese yen ('000)	37456	12.75	12.56	12.29	12.71	13.22	12.94	13.00	12.38	12.06	11.95	Yen japonais ('000)	
C-6 index(3)	37451	80.21	78.87	81.51	80.60	79.01	78.98	78.08	78.95	78.05	78.38	Indice C-6(3)	
	2002			A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003
Interest rates													Taux d'intérêts
Bank rate(2)	122530	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'escopage(2)
Prime rate	122495	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.85	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	1 an
5-year	122521	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													Taux de change(1)
US dollar	37426	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	Dollar américain
reciprocal	(1/37426)	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	inversé
British pound	37430	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	Livre britannique
French franc	37453												Franc français
German mark	37454												Mark allemand
Japanese yen ('000)	37456	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M
Volume(1)	6379	37,190	46,351	2,296	2,440	3,039	3,145	3,426	2,913	3,319	3,736	3,707	Volume(1)
Value\$(1)	6384	712,515	637,709	41,918	46,870	63,534	59,158	54,794	49,138	58,201	55,121	62,822	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,732	7,036	7,690	7,399	6,839	6,886	7,426	7,688	7,648	7,638	7,851	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-26.1	-34.2	-34.1	-28.6	-15.8	-13.9	-18.0	-5.5	3.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	25.99	..	..	..	..	..	..	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.56	1.77	1.61	1.69	1.78	1.73	1.59	1.54	1.57	1.62	1.57	Rendement en dividende sur action (%)
	2002		A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F
Volume(1)	6379	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	Volume(1)
Value\$(1)	6384	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,773	47,618	57,032	43,829	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569		Indice des prix(2)
Annual % change		-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1		Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41			Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93		Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2001	J	J	A	S	O	N	D	2002	J	F	
Monetary aggregates	\$'000,000														Agrégats monétaires
M1	37124	118,882	134,707	117,433	116,805	118,513	120,931	123,454	126,626	128,994	130,599	130,098		M1	
M2	37128	517,391	549,988	514,933	516,014	517,235	522,093	524,650	530,452	533,519	536,652	537,786		M2	
M2++	37150	1,086,859	1,155,458	1,081,915	1,087,174	1,092,022	1,101,314	1,110,125	1,121,756	1,125,788	1,133,953	1,135,618		M2++	
Mutual Funds(1)	37149	325,194	341,887	323,880	326,546	328,483	329,869	331,465	335,624	333,508	335,504	336,145		Fonds mutuels(1)	
<b>Household credit</b>														<b>Crédit aux ménages</b>	
Total	36415	649,819	693,170	648,191	651,057	653,725	656,963	658,834	662,271	666,300	669,435	672,027		Total	
Consumer	122707	201,736	214,242	202,032	202,472	202,979	203,414	203,635	204,411	205,294	205,737	206,882		À la consommation	
Mortgage	122746	448,083	478,928	446,158	448,585	450,746	453,549	455,199	457,859	461,007	463,697	465,144		Hypothécaire	
<b>Business credit</b>	122643	832,886	857,834	828,950	833,331	837,964	843,735	846,933	847,912	849,801	847,332	849,669		<b>Crédit aux entreprises</b>	
		2002			M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003
Monetary aggregates															Agrégats monétaires
M1	37124	129,468	131,544	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	139,296		M1	
M2	37128	538,455	541,820	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	566,945		M2	
M2++	37150	1,137,313	1,142,914	1,147,107	1,154,577	1,160,047	1,165,134	1,168,784	1,173,301	1,176,494	1,170,252			M2++	
Mutual Funds(1)	37149	338,004	339,780	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353		Fonds mutuels(1)	
<b>Household credit</b>														<b>Crédit aux ménages</b>	
Total	36415	676,954	681,853	686,464	690,911	696,396	700,973	704,388	709,846	712,869	715,160		Total		
Consumer	122707	208,198	210,072	211,569	213,169	214,931	216,897	218,547	220,054	221,443	222,946		À la consommation		
Mortgage	122746	468,755	471,781	474,895	477,742	481,465	484,076	485,841	489,792	491,426	492,214		Hypothécaire		
<b>Business credit</b>	122643	852,440	856,166	856,951	857,061	858,756	860,813	862,460	863,908	865,042	863,408	862,143		<b>Crédit aux entreprises</b>	

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2000	2001	I	II	III	IV	2002	I	II	III	IV	
	\$'000,000														
Operating profit	634671	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945		Bénéfices d'exploitation	
Revenues	634670	2,184,670	2,263,976	561,737	559,767	551,630	542,401	530,872	545,194	563,019	572,390	583,373		Revenus	
Profit margins(1)	(634671/634670)	6.76	6.90	8.03	7.41	7.09	6.56	5.95	6.41	7.02	6.97	7.19		Marges bénéficiaires(1)	
Net profit(2)	634673	78,278	86,178	25,839	23,945	21,550	17,180	15,603	19,532	20,757	21,519	24,370		Bénéfices nets(2)	
Return on equity(3)	(634672/634628)	8.23	8.59	11.29	10.31	9.05	7.11	6.52	8.01	8.33	8.49	9.50		Rendement de l'avois(3)	

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avois total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	Total	
	\$'000,000												Agriculture et industries primaires
<b>Total</b>	634671	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945	
Agriculture & other primary	(634968+ 635067+ 635166)	24,143	18,357	8,602	8,520	6,667	5,303	3,653	3,438	5,040	4,763	5,116	
Utilities	635265	2,830	3,102	442	448	624	1,138	620	950	813	666	673	Services publics
Manufacturing	635463	36,748	41,705	13,351	11,079	9,746	7,521	8,402	9,119	10,123	11,052	11,411	Fabrication
Construction	635364	3,314	3,535	1,192	907	859	902	646	717	792	896	1,130	Construction
Transportation	635760	4,671	7,271	1,262	1,276	1,222	1,023	1,150	1,415	1,921	1,974	1,961	Transports
Trade	(635562+ 635661)	15,825	20,001	4,517	3,951	4,035	3,755	4,084	4,509	4,891	5,178	5,423	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)	52,830	37,992	16,358	14,091	15,999	11,359	11,381	12,083	10,350	5,797	9,762	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	(636156+ 636255)	17,077	15,175	4,207	4,472	4,401	4,429	3,775	3,548	3,804	3,720	4,103	Gestion et connexes
Professional & related	636057	1,698	2,549	282	247	498	479	474	585	680	613	671	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,917	8,107	1,926	1,828	1,807	1,839	1,443	1,958	1,992	2,027	2,130	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	2,174	2,626	596	556	465	577	576	652	629	695	650	Hébergement et restauration
Health & social	636453	1,399	1,609	360	362	326	375	336	375	374	409	451	Santé et social
Educational	636354	-257	-205	-47	-70	-59	-62	-66	-57	-48	-47	-53	Enseignement
Other services	636750	857	1,350	341	221	96	268	272	297	332	332	389	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662).  
J. P. Simard (951-0741).

CANSIM table: 187-0002

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).  
J. P. Simard (951-0741).

Tableau CANSIM: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV		
	\$'000,000												Actions
<b>Stocks</b>	122335	17,390	16,600	5,592	3,241	4,338	2,232	7,579	2,874	6,577	3,590	3,559	
<b>Bonds</b>													Obligations
Total(1)	122328	67,296	31,679	5,316	11,214	24,550	7,650	23,882	18,080	3,277	3,977	6,345	Total(1)
Federal	122305	-17,090	-8,498	2,117	-6,632	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	Fédéral
Provincial	122308	4,834	-1,507	-3,986	-1,217	5,990	987	-926	-2,356	-4,909	3,048	2,710	Provinciales
Corporate	122314	59,112	11,577	751	14,596	15,954	9,178	19,384	10,228	3,881	-345	-2,187	Des sociétés
	2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D		
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>	\$'000,000												Titres vendus aux non-résidents(2)
Total	113389	30,869	17,874	1,399	2,721	4,455	-3,327	1,419	-657	4,688	5,059	-380	Total
Stocks	113419	4,609	-1,792	-247	513	4,426	-3,460	253	-952	-247	964	919	Actions
Bonds	113390	33,609	15,805	1,750	2,158	-369	-90	2,427	1,048	4,499	1,849	-2,621	Obligations
Money market	113422	-7,349	3,862	-103	50	397	223	-1,261	-753	436	2,246	1,322	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations Internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableau CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

	2001	2002	2000	2001					2002				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	434,807	435,962	434,263	438,664	428,462	426,839	434,807	438,811	440,732	437,021	435,962	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	39,790	42,950	10,651	9,488	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	55,341	49,901	8,435	16,602	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	40,308	29,446	6,653	8,818	14,439	6,673	10,378	5,028	8,796	8,918	6,704	Émissions brutes
Retirements	122286	35,474	30,954	10,639	10,035	8,449	5,686	11,304	7,385	13,705	5,870	3,994	Remboursements
Net new issues	122308	4,834	-1,507	-3,986	-1,217	5,990	987	-926	-2,356	-4,909	3,048	2,710	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	89,390	53,543	7,126	22,786	24,681	16,141	25,782	15,940	18,004	10,177	9,422	Émissions brutes
Retirements	122292	30,278	41,965	6,374	8,190	8,727	6,963	6,398	5,712	14,122	10,523	11,608	Remboursements
Net new issues	122314	59,112	11,577	751	14,596	15,954	9,178	19,384	10,228	3,881	-345	-2,187	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	6,438	3,424	1,310	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions brutes
Retirements	122295	0	0	593	0	0	0	0	0	0	0	0	Remboursements
Net new issues	122317	6,438	3,424	717	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	11,296	13,448	5,473	2,097	2,948	1,671	4,580	2,031	5,590	3,015	2,812	Émissions brutes
Retirements	122298	344	271	598	42	6	278	18	10	248	10	3	Remboursements
Net new issues	122320	10,952	13,176	4,875	2,055	2,942	1,393	4,562	2,020	5,343	3,004	2,809	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

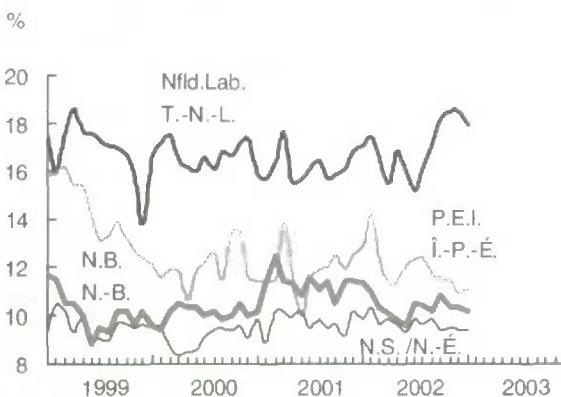
## VIII. Provincial

- 41. Provincial GDP
- 42. Provincial labour force estimates
- 43. Provincial employment and earnings
- 44. Provincial building and housing
- 45. Provincial retail sales and consumer prices
- 46. Bankruptcies by province

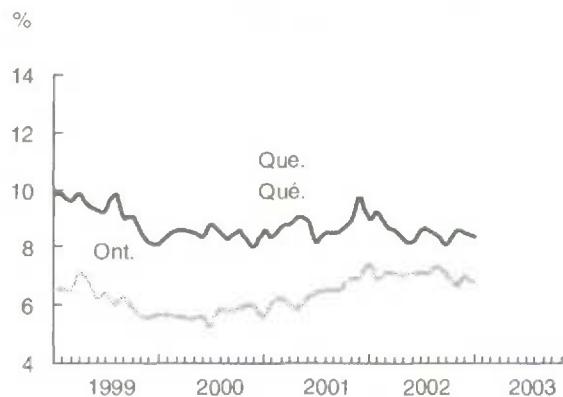
## VIII. Les provinces

Page		Page
56	41. PIB par province	56
57	42. Estimations de la population active par province	57
58	43. Rémunération et emploi par province	58
60	44. Construction et logements par province	60
61	45. Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
62	46. Faillites par province	62

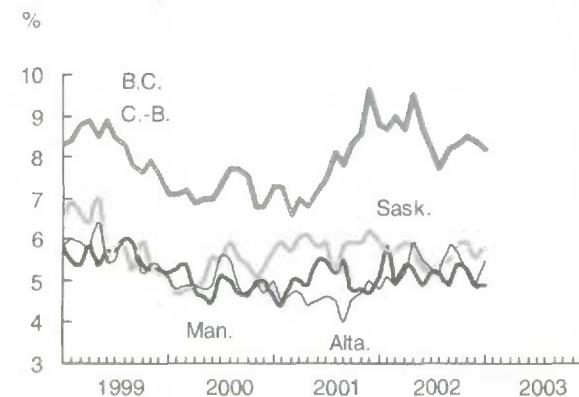
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



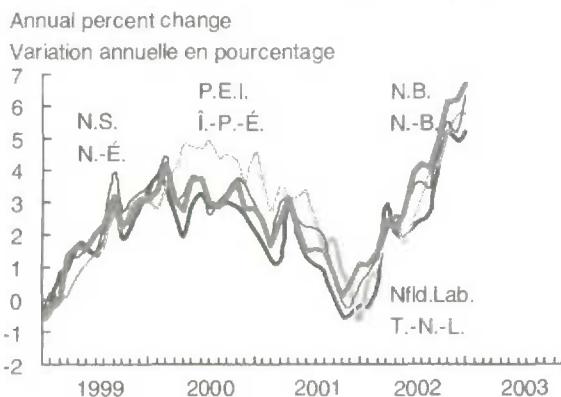
**Unemployment Rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**



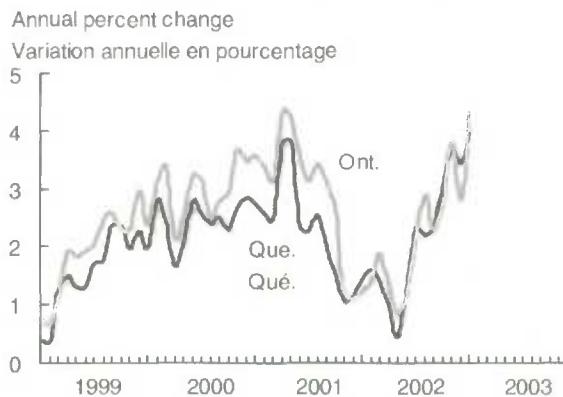
**Unemployment Rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

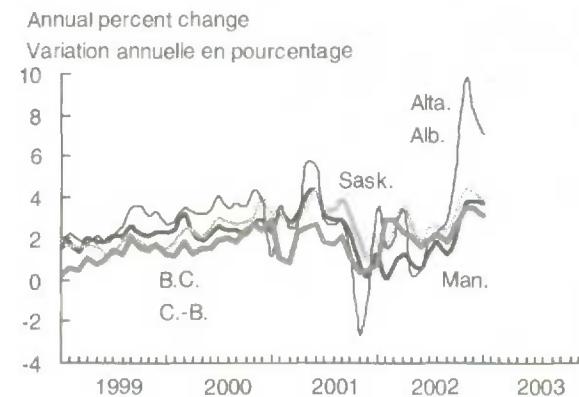


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
<b>GDP</b> at market prices	<b>\$'000,000</b>						<b>PIB</b> <b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	836,864	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246
Nfld.Lab.	687191	10,417	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761
P.E.I.	687203	2,823	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480
Nova Scotia	687215	19,512	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203
New Brunswick	687227	16,626	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507
Quebec	687239	180,526	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617
Ontario	687251	338,173	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852
Manitoba	687263	28,434	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707
Saskatchewan	687275	28,944	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305
Alberta	687287	98,634	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319
British Columbia	687299	108,865	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859
<b>GDP</b> at 1997 prices							<b>PIB</b> <b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	845,157	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867
Nfld.Lab.	3839933	10,424	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685
P.E.I.	3839979	2,810	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185
Nova Scotia	3840025	19,722	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399
New Brunswick	3840071	16,706	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021
Quebec	3840117	182,506	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589
Ontario	3840163	342,527	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081
Manitoba	3840209	28,554	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012
Saskatchewan	3840255	27,610	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829
Alberta	3840301	99,581	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486
British Columbia	3840347	110,591	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334
<b>Final domestic demand at 1997 prices</b>							<b>Demande intérieure finale aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	813,705	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329
Nfld.Lab.	3839935	12,976	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377
P.E.I.	3839981	3,333	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892
Nova Scotia	3840027	23,749	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501
New Brunswick	3840073	18,138	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241
Quebec	3840119	181,861	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272
Ontario	3840165	309,452	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403
Manitoba	3840211	29,353	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372
Saskatchewan	3840257	27,273	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152
Alberta	3840303	88,048	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225
British Columbia	3840349	114,077	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883

Source: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).  
 CANSIM tables: 384-0001, 384-0002

Source: Comptes provinciaux des revenus et dépenses (n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).  
 Tableaux CANSIM: 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

Employment	'000	2001	2002	2002	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003	J	F	Emploi
Canada	2062811	15,077	15,412	15,188	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	Canada		
Nfld.Lab.	2063000	211	214	213	216	217	214	218	216	216	213	211	209	214	217	219	219	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063189	66	67	66	66	68	67	67	66	67	68	68	68	68	68	68	68	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063378	423	428	423	426	427	431	429	425	430	430	430	432	432	434	435	435	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063567	334	346	342	347	347	346	345	344	344	349	347	350	350	349	350	350	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063756	3,475	3,593	3,532	3,558	3,585	3,604	3,611	3,600	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	3,655	Québec	
Ontario	2063945	5,963	6,068	5,997	6,014	6,014	6,031	6,039	6,052	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	6,220	Ontario	
Manitoba	2064134	558	567	560	567	563	564	569	569	567	568	570	570	572	567	567	567	Manitoba	
Saskatchewan	2064323	472	482	477	476	474	480	482	480	482	487	490	492	492	488	488	488	Saskatchewan	
Alberta	2064512	1,632	1,674	1,645	1,654	1,653	1,658	1,668	1,691	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	1,699	Alberta	
British Columbia	2064701	1,942	1,973	1,934	1,945	1,957	1,945	1,974	1,988	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	2,002	Colombie-Britannique	
Participation rates	%																	Taux d'activité	
Canada	2062816	66.0	66.9	66.4	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	Canada	
Nfld.Lab.	2063005	57.3	58.6	58.5	58.8	58.6	58.7	59.1	58.1	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	60.3	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063194	67.6	68.2	69.1	67.9	68.9	67.4	67.9	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	67.9	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063383	62.4	62.8	62.6	62.5	62.8	63.2	62.6	62.3	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	63.0	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063572	62.2	63.5	63.4	63.7	63.5	63.2	62.8	63.1	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	64.5	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063761	63.6	65.1	64.7	64.8	65.1	65.2	65.2	65.3	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	66.0	Québec	
Ontario	2063950	67.3	67.8	67.4	67.6	67.5	67.5	67.5	67.6	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	Ontario	
Manitoba	2064139	68.1	69.2	68.9	69.1	68.9	68.9	69.1	69.3	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	69.1	Manitoba	
Saskatchewan	2064328	65.8	67.3	66.5	66.4	66.3	67.1	67.0	66.8	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	68.5	Saskatchewan	
Alberta	2064517	72.3	73.0	72.2	72.4	72.4	73.0	73.0	73.7	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	73.0	Alberta	
British Columbia	2064706	64.1	64.9	64.1	64.5	64.6	64.7	65.0	65.0	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	65.1	Colombie-Britannique	
Unemployment rates																		Taux de chômage	
Canada	2062815	7.2	7.7	7.8	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.4	Canada	
Nfld.Lab.	2063004	16.1	16.9	17.4	16.6	15.5	16.8	15.9	15.2	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	17.5	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063193	11.9	12.1	14.2	12.4	11.3	11.4	12.1	12.3	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	11.5	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063382	9.7	9.7	10.3	9.7	9.8	9.7	9.3	9.8	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	8.9	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063571	11.2	10.4	11.0	10.3	10.1	9.8	9.6	10.5	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	10.7	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063760	8.7	8.6	9.2	8.8	8.6	8.3	8.2	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	8.6	Québec	
Ontario	2063949	6.3	7.1	6.9	7.1	7.1	7.0	7.1	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.7	Ontario	
Manitoba	2064138	5.0	5.2	5.8	5.0	5.4	5.3	4.9	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	5.1	Manitoba	
Saskatchewan	2064327	5.8	5.7	5.7	5.7	5.9	5.8	5.3	5.3	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	6.0	Saskatchewan	
Alberta	2064516	4.6	5.3	5.1	4.9	5.2	5.9	5.5	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	5.1	Alberta	
British Columbia	2064705	7.7	8.5	8.7	9.0	8.7	9.5	8.7	8.2	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	8.2	Colombie-Britannique	

Source: The Labour force (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: La population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Services aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

	2001	2002	2001	2002	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Labour income	\$'000,000																	Revenu du travail
Canada	1996473	568,864	595,267	48,242	48,574	48,682	48,715	48,894	49,353	49,451	49,591	49,925	49,997	50,360	50,725	51,000	Canada	
Nfld.Lab.	1996476	6,541	6,995	567	570	569	569	574	580	576	578	584	588	599	603	604	T.-N.-L.	
P.E.I.	1996479	1,832	1,946	163	161	159	158	158	161	159	160	161	163	165	169	171	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	1996482	13,615	14,357	1,189	1,173	1,180	1,166	1,170	1,187	1,192	1,193	1,202	1,202	1,220	1,232	1,241	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1996485	11,016	11,452	947	943	938	937	945	947	944	946	953	951	970	985	992	Nouveau-Brunswick	
Quebec	1996488	122,155	128,538	10,381	10,467	10,495	10,536	10,561	10,650	10,670	10,720	10,825	10,791	10,899	10,918	11,006	Québec	
Ontario	1996491	244,060	254,704	20,570	20,729	20,831	20,843	20,907	21,153	21,211	21,259	21,396	21,433	21,525	21,666	21,750	Ontario	
Manitoba	1996494	17,720	18,498	1,521	1,514	1,526	1,517	1,519	1,538	1,530	1,534	1,543	1,549	1,563	1,581	1,584	Manitoba	
Saskatchewan	1996497	13,764	14,187	1,177	1,168	1,172	1,169	1,170	1,177	1,176	1,168	1,176	1,177	1,194	1,214	1,222	Saskatchewan	
Alberta	1996500	65,503	70,210	5,630	5,735	5,693	5,729	5,776	5,812	5,834	5,844	5,874	5,905	5,944	6,006	6,059	Alberta	
British Columbia	1996503	69,882	71,348	5,851	5,870	5,877	5,848	5,868	5,901	5,912	5,938	5,956	5,979	6,019	6,080	6,100	Colombie-Britannique	
Industrial aggregate employment	'000																	Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	12,781		12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,233	13,284	13,318	Canada	
Nfld.Lab.	1596792	177		182	183	184	184	184	185	184	183	185	186	188	189	189	T.-N.-L.	
P.E.I.	1596820	57		58	58	59	59	58	58	58	58	59	59	60	60	61	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	1596845	359		359	358	360	361	362	363	366	369	371	371	375	378	377	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1596870	293		297	298	298	297	298	297	296	296	299	299	302	304	304	Nouveau-Brunswick	
Quebec	1596898	3,017		3,019	3,024	3,033	3,051	3,056	3,075	3,081	3,098	3,125	3,120	3,139	3,142	3,152	Québec	
Ontario	1596926	4,999		4,995	5,002	5,010	5,013	5,043	5,092	5,111	5,132	5,155	5,150	5,156	5,178	5,197	Ontario	
Manitoba	1596955	501		507	507	510	510	511	513	514	514	519	520	522	527	523	Manitoba	
Saskatchewan	1596982	371		374	373	374	375	375	375	376	377	377	377	381	384	383	Saskatchewan	
Alberta	1597010	1,368		1,380	1,390	1,398	1,402	1,409	1,407	1,417	1,420	1,426	1,434	1,440	1,447	1,455	Alberta	
British Columbia	1597038	1,596		1,593	1,600	1,603	1,603	1,604	1,605	1,606	1,611	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	Colombie-Britannique	

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2001	2002	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D																		
Average weekly earnings(1)	\$																		Rémunération hebdomadaire moyenne(1)																	
Canada	1597104	665.12		670.83		672.31		673.13		673.51		674.99		675.94		676.24		677.15		678.56		680.39		682.63		684.01		685.42		Canada						
Nfld.Lab.	1597132	603.13		613.42		616.74		618.40		616.01		612.54		611.34		612.28		615.50		618.25		620.29		624.37		625.54		630.88		T.-N.-L.						
P.E.I.	1597160	522.11		526.51		532.71		529.78		527.23		532.24		535.71		532.68		537.67		536.91		534.44		539.30		537.49		537.68		Île-du-Prince-Édouard						
Nova Scotia	1597185	569.61		576.50		582.97		585.58		582.52		580.54		582.65		581.69		583.21		585.59		587.82		588.41		588.44		592.96		Nouvelle-Écosse						
New Brunswick	1597210	591.51		597.92		597.49		597.07		597.30		597.02		599.81		602.09		606.95		607.69		610.27		613.34		613.81		617.09		Nouveau-Brunswick						
Quebec	1597238	623.90		630.93		635.08		635.54		635.44		636.38		637.20		638.59		638.63		641.22		642.45		646.10		646.12		647.21		Québec						
Ontario	1597266	711.04		716.09		715.81		716.76		718.38		720.07		721.49		721.80		722.92		724.72		726.31		728.93		730.24		731.11		Ontario						
Manitoba	1597295	591.47		599.01		597.55		599.80		599.98		600.64		601.16		602.28		605.02		604.90		603.75		605.69		605.81		611.27		Manitoba						
Saskatchewan	1597322	597.91		603.29		605.58		606.31		608.98		608.45		607.36		605.62		606.53		608.67		611.45		612.48		614.20		615.93		Saskatchewan						
Alberta	1597350	683.59		692.28		695.13		695.50		696.08		696.87		695.30		697.01		699.90		699.02		699.88		700.39		701.55		704.84		Alberta						
British Columbia	1597378	665.33		667.22		666.58		669.56		668.92		668.14		667.69		668.99		669.82		670.92		673.10		674.86		677.71		678.86		Colombie-Britannique						
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																																			Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	107.6		109.9		109.0		109.1		109.2		109.6		110.1		110.0		110.1		110.5		110.6		110.1		109.9		109.8		110.2		Canada				
Nfld.Lab.	1606108	107.2		110.7		110.5		110.1		110.1		109.6		108.8		109.2		109.4		110.6		110.9		111.2		112.3		112.6		113.3		T.-N.-L.				
P.E.I.	1606136	110.8		115.1		111.7		113.4		113.2		113.7		112.5		114.9		114.9		116.4		116.1		114.9		116.4		116.8		117.5		Île-du-Prince-Édouard				
Nova Scotia	1606162	112.3		114.9		114.5		116.9		132.7		117.2		114.8		112.6		113.4		111.8		113.7		111.2		109.9		112.6		112.3		Nouvelle-Écosse				
New Brunswick	1606186	110.3		114.0		112.8		112.4		112.7		112.7		113.1		113.9		113.9		115.1		115.3		114.6		114.1		115.2		115.3		Nouveau-Brunswick				
Quebec	1606214	105.1		108.4		107.1		107.4		107.6		108.6		109.1		109.0		108.5		108.9		108.2		108.2		108.3		108.5		Québec						
Ontario	1606242	107.5		109.4		108.5		108.5		108.6		108.8		109.6		109.2		109.7		109.9		110.1		109.7		109.6		109.3		Ontario						
Manitoba	1606271	114.9		113.8		113.7		113.1		113.4		114.5		113.9		114.5		113.8		114.6		114.4		113.5		113.1		113.0		113.4		Manitoba				
Saskatchewan	1606298	109.1		111.7		110.9		111.0		110.8		111.6		111.7		111.7		110.9		112.2		112.2		111.7		111.7		111.4		113.0		Saskatchewan				
Alberta	1606326	113.1		116.3		114.5		115.7		114.7		115.2		115.7		116.0		116.5		117.5		117.9		117.5		116.1		115.9		117.2		Alberta				
British Columbia	1606354	105.1		106.8		107.2		106.1		106.4		106.7		107.1		106.8		107.2		107.3		107.0		106.5		106.6		106.5		107.2		Colombie-Britannique				

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

**Sources:** Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB) Client Services (951-4090).

**CANSIM tables:** 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

**Sources:** Estimations du revenu du travail (n° 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039).

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

**Tableaux CANSIM:** 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

	2001	2002	2002	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003	J	Permis de construire(1)
<b>Building permits(1)</b>	<b>\$'000,000</b>																	
Canada	5406	39,555	45,959	2,426	2,482	3,634	4,500	4,607	4,438	4,580	4,309	3,803	4,456	3,876	2,847	2,815	Canada	
Nfld.Lab.	5407	298	383	7	8	19	40	53	39	64	34	42	40	25	12	12	T.-N.-L.	
P.E.I.	5439	217	146	4	2	8	9	24	20	17	19	14	14	10	5	4	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5446	700	877	41	38	50	88	99	95	106	67	70	76	96	51	35	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5453	535	664	20	18	36	81	75	69	78	74	63	79	42	28	14	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5460	7,571	8,628	400	461	794	832	883	795	671	756	797	840	802	597	409	Québec	
Ontario	5467	17,768	20,979	1,190	1,089	1,623	2,071	2,099	2,019	2,151	2,051	1,585	2,072	1,933	1,095	1,366	Ontario	
Manitoba	5474	739	889	45	78	59	78	107	82	96	82	78	94	44	46	41	Manitoba	
Saskatchewan	5481	703	709	43	55	35	70	59	79	71	56	55	57	41	87	62	Saskatchewan	
Alberta	5488	5,912	6,847	405	392	550	633	667	669	761	619	622	591	473	465	476	Alberta	
British Columbia	5414	4,955	5,659	260	340	445	577	508	561	544	526	461	580	406	452	395	Colombie-Britannique	
<b>Housing starts in urban areas (at annual rates)</b>	<b>'000</b>															<b>Logements urbains mis en chantier aux taux annuels</b>		
Canada	730040	142.3	179.1	188.0	161.2	182.1	160.5	181.2	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	161.5	Canada	
Nfld.Lab.	729972	1.2	1.6	1.3	2.0	1.6	1.7	2.3	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	1.1	T.-N.-L.	
P.E.I.	729973	0.4	0.5	0.2	0.4	0.8	0.5	1.1	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	729974	2.8	3.7	4.0	2.7	2.6	3.0	3.4	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	2.2	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	729975	2.2	2.6	1.1	1.7	1.8	2.9	2.4	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	2.4	Nouveau-Brunswick	
Quebec	729976	21.9	33.5	33.4	30.3	30.8	31.4	31.1	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	38.1	Québec	
Ontario	729981	70.3	79.6	97.0	75.7	80.9	72.0	83.4	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	64.9	Ontario	
Manitoba	729987	1.6	2.2	1.6	1.9	2.0	1.8	2.4	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	Manitoba	
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	2.0	2.2	1.3	2.1	1.9	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	3.0	Saskatchewan	
Alberta	729989	24.5	32.7	29.2	28.7	40.8	31.3	33.3	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	28.1	Alberta	
British Columbia	729990	15.7	20.3	18.2	15.6	19.5	13.8	19.9	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	18.6	Colombie-Britannique	
<b>New housing price index(1)</b>	<b>(1992=100)</b>															<b>Indices des prix des logements neufs(1)</b>		
Canada	734237	106.0	110.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	Canada		
St. John's(Nfld.Lab.)	734239	100.6	105.0	101.7	102.9	103.3	103.1	104.5	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2	107.4	St. John's(T.-N.-L.)		
Halifax	734240	118.4	122.7	121.2	121.2	121.2	122.4	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2	124.2	Halifax		
Saint John-Moncton	734241	93.8	95.8	94.5	94.7	94.7	94.7	96.3	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3	96.4	96.4	Saint John-Moncton	
Quebec	734244	105.1	109.6	106.2	106.8	107.3	107.9	108.5	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8	113.8	Québec		
Montreal	734245	113.8	120.4	115.8	116.4	117.5	119.3	120.0	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1	125.1	Montréal		
Ottawa-Hull	734247	120.1	129.3	124.4	125.0	125.7	128.6	129.5	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4	132.6	Ottawa-Hull		
Toronto	734249	109.2	112.9	110.3	111.4	111.4	112.0	112.6	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	115.1	Toronto		
London	734252	104.0	107.0	106.3	106.3	106.0	106.6	106.3	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7	108.0	London		
Winnipeg	734256	119.3	122.4	120.4	120.7	121.3	121.6	121.6	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2	124.2	Winnipeg		
Saskatoon	734258	119.6	121.3	120.4	120.4	121.4	121.4	121.4	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	Saskatoon		
Calgary	734259	135.4	142.5	138.3	139.0	140.4	141.0	142.0	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0	146.2	Calgary		
Edmonton	734260	113.8	122.0	116.2	117.9	119.2	119.8	121.6	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0	126.4	Edmonton		
Vancouver	734262	84.0	86.0	85.2	85.4	85.7	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	86.7	Vancouver		

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chainé (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâti (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix de la construction (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chainé (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

Retail trade	\$'000,000	2001	2002	2002	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003
																	J
Canada	115584	289,130	306,366	25,262	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,549	25,943	25,823	25,868	Canada	
Nfld/Lab.	115696	4,943	5,100	424	428	416	432	415	418	426	423	438	424	423	437	T.-N.-L.	
P.E.I.	115697	1,281	1,323	111	110	111	113	111	105	111	110	110	112	111	111	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	115698	8,703	9,173	764	761	771	759	762	758	763	766	770	773	763	774	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	115699	7,070	7,298	613	605	618	601	605	610	611	608	607	597	611	611	Nouveau-Brunswick	
Quebec	115700	66,036	70,070	5,655	5,770	5,792	5,841	5,822	5,884	5,887	5,888	5,857	5,950	5,884	5,881	Québec	
Ontario	115702	109,194	115,169	9,643	9,443	9,475	9,571	9,302	9,595	9,622	9,695	9,594	9,770	9,716	9,778	Ontario	
Manitoba	115644	9,937	10,626	871	879	867	906	882	892	892	898	878	892	886	895	Manitoba	
Saskatchewan	115646	8,395	8,995	735	728	737	740	745	753	762	756	742	763	760	769	Saskatchewan	
Alberta	115647	34,602	37,344	3,080	3,080	3,033	3,083	3,109	3,155	3,120	3,121	3,114	3,171	3,173	3,136	Alberta	
British Columbia	115648	37,979	40,154	3,273	3,315	3,300	3,326	3,357	3,399	3,333	3,341	3,343	3,387	3,412	3,380	Colombie-Britannique	
Consumer prices(1)	(1992=100)															Indices des prix(1)	
Canada	735319	116.4	119.0	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	Canada
Nfld/Lab.	735613	114.5	117.3	113.8	114.2	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	114.6	117.7	113.4	113.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	116.3	119.8	115.8	116.4	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	114.7	118.6	114.7	115.0	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	113.2	115.5	113.3	114.2	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	Québec
Montreal	737245	113.4	115.7	113.5	114.4	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	Montréal
Ontario	736288	117.7	120.1	117.3	118.2	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	Ontario
Toronto	737257	118.1	120.6	117.8	118.8	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	Toronto
Manitoba	736424	121.2	123.1	120.6	120.6	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	Manitoba
Saskatchewan	736560	120.3	123.7	120.9	120.8	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	Saskatchewan
Alberta	736696	120.1	124.2	120.1	120.7	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	Alberta
British Columbia	736831	115.2	117.9	115.4	115.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	116.0	118.6	116.3	116.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

*Sources:* Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chainé (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

*Sources:* Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Indices de prix (no 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chainé (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

Liabilities	\$'000	2001	2002	2001	M	J	J	A	S	O	N	D	2002
													J
Canada	5081	5,799,068	7,989,493	497,050	858,269	251,430	246,071	252,690	339,025	513,964	1,147,444	931,243	Canada
Nfld.Lab.	5082	16,619	12,342	2,341	915	1,089	1,226	643	2,212	426	1,583	577	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	14,363	11,350	132	1,109	364	3,456	2,883	136	4,429	0	2,339	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	71,980	76,126	6,035	5,254	4,600	6,496	7,833	7,825	4,457	3,885	3,691	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	70,222	250,498	3,642	4,555	9,031	4,306	3,142	5,601	5,653	2,731	3,659	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	1,020,123	689,297	91,294	49,416	38,618	49,592	100,700	53,751	103,331	47,134	62,518	Québec
Ontario	5302	2,755,552	4,396,419	270,752	621,101	143,386	113,707	82,075	167,683	224,573	404,835	776,359	Ontario
Manitoba	5328	665,919	304,697	4,554	24,704	4,648	5,036	1,641	7,468	4,473	588,669	7,127	Manitoba
Saskatchewan	5354	79,863	54,973	6,127	9,071	8,600	6,044	2,393	5,684	5,074	9,120	6,692	Saskatchewan
Alberta	5380	431,503	545,072	39,887	42,585	19,392	18,165	19,011	27,078	113,988	38,038	44,007	Alberta
British Columbia	5108	670,293	1,647,413	72,287	99,560	21,543	37,774	32,370	61,250	45,839	51,367	23,702	Colombie-Britannique
<hr/>													
		2002	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Liabilities													Passif
Canada	5081	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	Canada
Nfld.Lab.	5082	1,690	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	488	3,280	682	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	Québec
Ontario	5302	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	Ontario
Manitoba	5328	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	Manitoba
Saskatchewan	5354	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	Saskatchewan
Alberta	5380	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	Alberta
British Columbia	5108	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].

CANSIM table: 177-0004

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].

Tableau CANSIM: 177-0004

## IX. International (G7)

### 47. International (G7) data

## IX. Internationale (G-7)

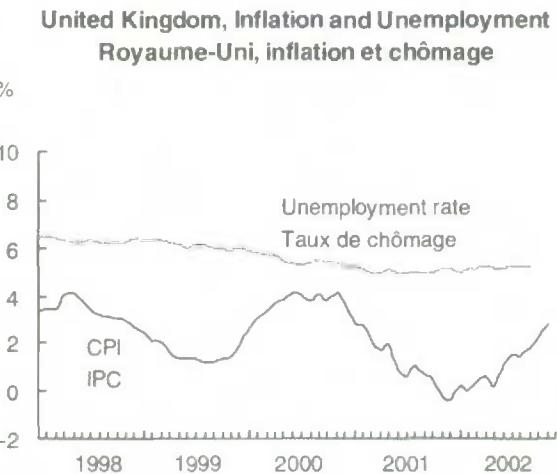
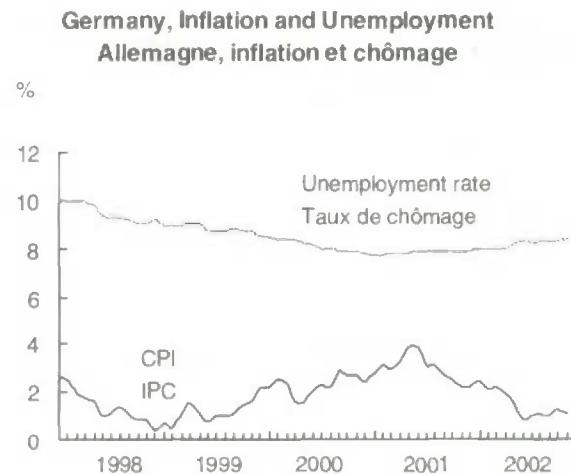
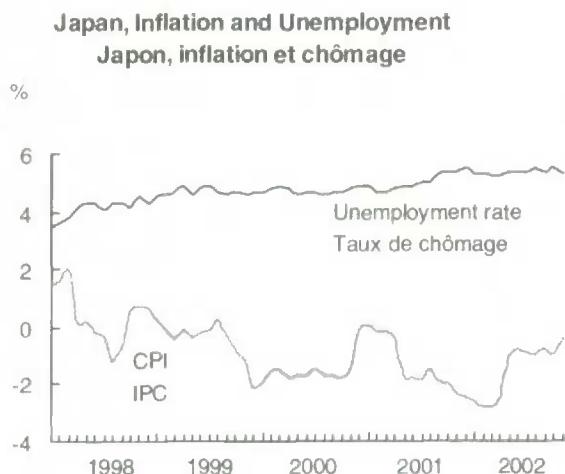
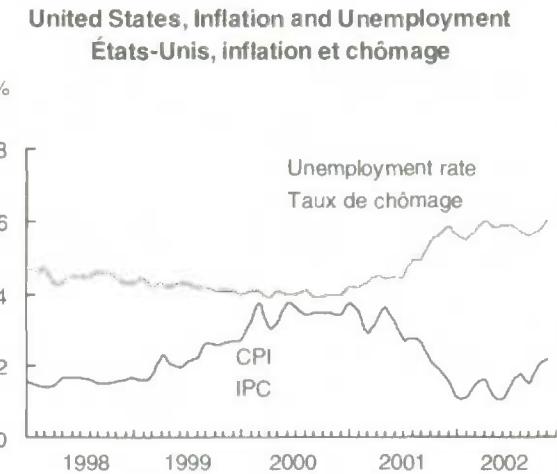
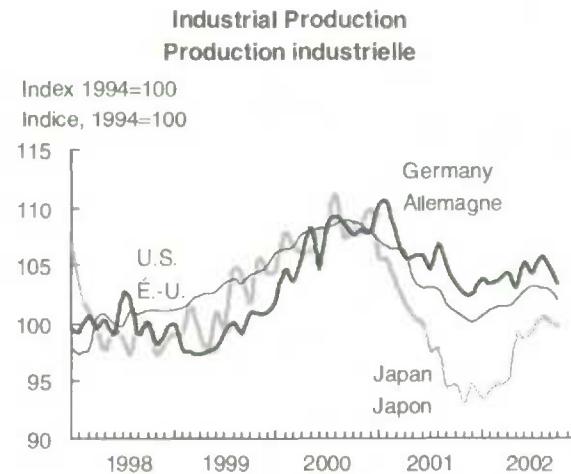
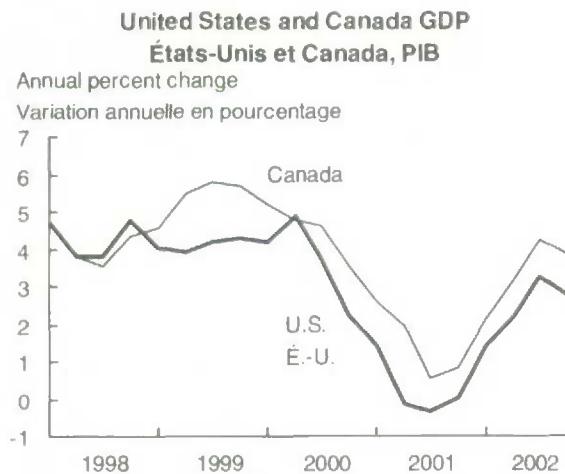
Page

65

### 47. Données internationales (G-7)

Page

65



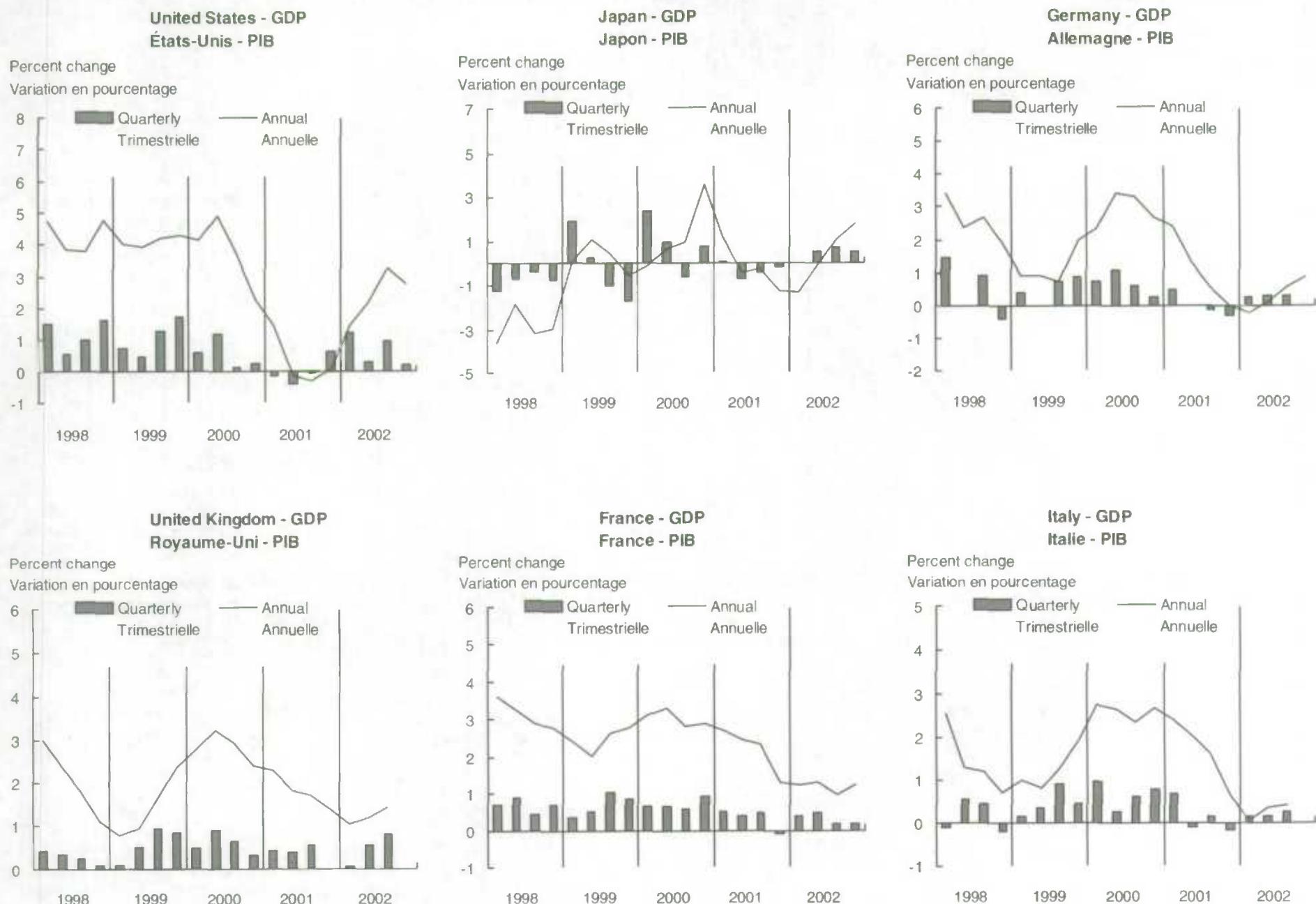


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000	I	II	III	IV	2001	I	II	III	IV	2002	I	II	III	IV	Solde du compte courant
Current account balance																		
Canada (\$millions)	30,050	17,311	5,321	6,013	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,419	4,360	4,228	3,034	Canada (\$millions)	Canada (\$millions)		
US (\$billions)	-393.4	-94.1	-98.1	-107.2	-111.0	-107.7	-99.2	-91.3	-95.1	-112.5	-127.6	-127.0	-127.0	-127.0	-127.0	-127.0	États-Unis (\$milliards)	
Japan (billions of yen)	10,652	3,352	3,406	3,390	2,682	2,711	2,275	2,718	3,046	3,885	3,756	3,426	3,426	3,426	3,426	3,426	Japon (milliards de yens)	
UK (£billions)	-16.37	-2.73	-5.73	-3.97	-6.28	-2.64	-5.07	-3.07	-5.59	-2.64	-3.68	-2.19	-2.19	-2.19	-2.19	-2.19	Royaume-Uni (£milliards)	
Euro zone (EUR billions)	-13.7	-14.6	-19.3	-15.1	-21.1	-11.8	-16.2	5.2	-9.1	11.7	5.1	20.3	20.3	20.3	20.3	20.3	Zone euro (EUR milliards)	
France (EUR billions)	23.7	8.97	6.17	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.88	6.88	6.88	6.88	France (EUR milliards)	
Germany	2.7	-3.3	-4.6	-7.0	-9.7	-1.9	-6.3	7.3	6.3	11.4	9.5	18.0	18.0	18.0	18.0	18.0	Allemagne	
(EUR billions)(1)																	(EUR milliards)(1)	
Italy (EUR billions)	-0.18		-1.07	-3.50	1.54	-3.27	-2.02	-2.02	1.78	2.08	-2.64	-4.40	4.24				Italie (EUR milliards)	
GDP in constant prices	'000,000,000												PIB aux prix constants					
Canada (1997 \$)	1,027.5	1,062.1	999.3	1,006.6	1,019.2	1,024.2	1,025.7	1,026.5	1,025.2	1,032.7	1,047.9	1,059.2	1,068.7	1,072.9	1,072.9	1,072.9	Canada (1997 \$)	
US (1996 \$)	9,214.6	9,102.5	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,485.6	9,485.6	9,485.6	9,485.6	États-Unis (1996 \$)	
Japan (1995 yen)	532,060	532,530	536,630	532,750	534,280	539,720	531,730	524,500	521,980	523,080	528,500	532,390	532,390	532,390	532,390	532,390	Japon (yens de 1995)	
UK (1995 £)	845.7	821.5	827.7	832.5	836.3	841.9	844.5	847.3	849.3	851.4	856.9	864.9	864.9	864.9	864.9	864.9	Royaume-Uni (1995 £)	
Euro zone (2001 EUR)	6,823.5	6,711.8	6,738.9	6,783.8	6,818.8	6,821.5	6,829.9	6,820.8	6,844.4	6,867.5	6,890.1	6,890.1	6,890.1	6,890.1	6,890.1	6,890.1	Zone euro (2001 EUR)	
France (1995 EUR)	1,378.9	1,338.9	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,378.8	1,377.9	1,383.4	1,377.9	1,386.1	1,391.8	1,394.8	1,394.8	1,394.8	1,394.8	1,394.8	France (1995 EUR)	
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8	1,952.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.5	1,985.5	1,990.8	1,990.8	1,990.8	1,990.8	1,990.8	Allemagne (1995 EUR)(1)	
Italy (1995 EUR)	1,030.8	1,004.9	1,008.3	1,014.2	1,023.9	1,030.3	1,031.6	1,031.5	1,029.7	1,031.1	1,033.2	1,036.1	1,036.1	1,036.1	1,036.1	1,036.1	Italie (1995 EUR)	
	2000	2001	2001	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N			
Industrial production (1995=100)																	Production industrielle	
Canada	122.9	118.7	116.5	118.7	119.4	119.3	121.0	120.0	120.0	121.6	121.3	121.9	122.0	122.0	122.0	122.0	Canada	
US	127.4	122.5	119.5	120.3	120.8	121.2	121.3	121.9	122.7	123.3	123.0	122.8	121.8	121.8	121.8	121.8	États-Unis	
Japan	105.4	97.8	93.7	92.3	93.1	93.6	93.9	97.7	97.5	97.9	99.1	98.8	98.6	98.6	98.6	98.6	Japon	
UK	105.9	103.6	100.8	99.9	99.7	99.8	100.8	101.9	97.5	100.7	100.5	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	Royaume-Uni	
Euro zone	117.0	117.4	115.0	115.8	116.0	116.8	116.6	116.5	117.3	116.6	117.2	116.8	116.0	116.0	116.0	116.0	Zone euro	
France	116.3	117.4	115.4	116.1	116.4	117.1	117.2	116.5	116.8	116.3	116.7	116.2	115.5	115.5	115.5	115.5	France	
Germany	117.2	117.8	114.6	116.0	115.5	115.8	116.4	115.0	117.3	116.3	118.0	117.0	115.4	115.4	115.4	115.4	Allemagne	
Italy	107.8	106.5	104.7	104.9	105.4	104.7	103.8	105.4	104.3	104.9	105.3	104.8	103.9	103.9	103.9	103.9	Italie	
Unemployment rate(2)	%																Taux de chômage(2)	
Canada	6.5	6.1	7.1	7.2	7.0	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	6.9	6.9	6.9	Canada	
US	4.0	4.8	5.8	5.6	5.5	5.7	6.0	5.8	5.9	5.9	5.7	5.6	5.7	6.0	6.0	6.0	États-Unis	
Japan	4.7	5.0	5.5	5.3	5.3	5.2	5.2	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	5.3	5.3	5.3	Japon	
UK	5.4	5.0	5.1	5.0	5.1	5.1	5.2	5.1	5.1	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	Royaume-Uni	
Euro zone	8.5	8.0	8.1	8.1	8.1	8.2	8.2	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.4	8.4	8.4	8.4	Zone euro	
France	9.3	8.5	8.6	8.6	8.6	8.7	8.7	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	France	
Germany	7.7	7.7	7.9	8.0	8.0	8.0	8.0	8.2	8.3	8.2	8.3	8.3	8.4	8.4	8.4	8.4	Allemagne	

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.

(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.

(2) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2000	2001	2002	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003
Consumer price index (1) (1995=100)																Indice des prix à la consommation (1)
Canada	108.9	111.7	111.5	112.2	112.9	113.6	113.8	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6	115.9		Canada	
US	113.0	116.2	116.2	116.7	117.3	118.0	118.0	118.1	118.2	118.6	118.8	119.0	119.0		États-Unis	
Japan	101.5	100.8	99.9	99.4	99.6	99.9	100.2	100.1	99.7	100.0	100.0	99.8	99.8		Japon	
UK	114.2	116.3	116.3	116.6	117.1	117.9	118.2	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3	119.6		Royaume-Uni	
Euro zone	106.5	109.1	110.3	110.4	111.1	111.6	111.8	111.7	111.6	111.7	112.0	112.3	112.1		Zone euro	
France	106.3	108.1	109.0	109.1	109.6	110.0	110.2	110.2	110.2	110.4	110.6	110.8	110.8		France	
Germany	107.0	109.6	110.6	110.9	111.1	111.2	111.2	111.1	111.3	111.2	111.1	111.1	110.7		Allemagne	
Italy	112.8	115.9	117.4	117.9	118.0	118.4	118.6	118.7	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0	120.1	Italie	
Central bank discount rate	%															Taux d'escompte de la banque centrale
Canada	5.77	4.31	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Canada
US	5.77	3.23	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	0.75	0.75	0.75	États-Unis
Japan	0.50	0.23	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(2)	5.96	5.12	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	Royaume-Uni(2)
Euro (3)	4.08	4.27	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	Euro(3)
	2001	2002	2001	2002	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Merchandise trade balance(4)																Balance commerciale(4)
Canada (\$millions)	64,015	54,577	4,480	5,089	4,770	4,176	5,454	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-450.1	-33.3	-35.4	-38.1	-38.2	-42.1	-43.7	-42.7	-41.1	-44.4	-43.5	-41.5				États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	539	661	675	1,057	775	907	1,039	672	922	608	897				Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-3.79	-3.29	-3.11	-3.03	-3.00	-1.89	-3.19	-2.97	-3.88	-3.27	-3.73				Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	48.84	8.58	1.02	6.93	11.03	4.52	8.79	10.91	13.92	9.98	9.01	8.74				Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	3.36	-0.54	0.92	0.44	0.34	0.98	1.21	0.63	1.42	1.08	0.78	1.28				France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	94.2	10.8	11.3	9.7	11.1	9.3	10.3	9.7	10.4	12.4	11.8	9.1				Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	0.98	0.26	0.58	0.60	0.77	1.41	0.80	0.11	0.49	1.40	0.40				Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) London clearing bank's base rate.

(3) Main refinancing operations of the ECB.

(4) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(3) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(4) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	19
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices .....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8, 9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	19
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	30
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	45
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	8
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	10
- prestations .....	42
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre .....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7) .....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8, 9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	
Financial flows .....	
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Help-wanted index .....	10
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Indice d'offre d'emploi .....	10
Industries chimiques .....	24
Livrailles de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	9
- by industry .....	43
- by province .....	43
Manufacturing .....	22
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	24
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	22
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base .....	16
Prix industriels .....	13, 14

## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	35
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42
Unfilled orders .....	22

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires .....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34
Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10

## **Index to Tables – (Concluded)**

Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

## **Index des tableaux – (fin)**

Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32

IC 005

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010363513

DATE DUE